# legan esta noche Audax y Colo Colo

lucha seguirá hasta el armisticio, dice EE.

ICION DE 24 PAGINAS

# NACION

SABADO 1.0 DE DICIEMBRE DE 1951 SANTIAGO DE CHILE PRECIO: \$ 4 .-

mil toneladas más de acero producirá Huachipa



DELEGADOS COMUNISTAS EN PAN MUN JOM.— Estos son algunos de los representantes norcoreanos y chinos comunistas que planearon el cese de fuego en Corea y la demarcación de la
linea de armisticio, que posteriormente fracaso reiniciándose las operaciones a lo largo del frente,
con nueva violencia. De izquierda a derecha, teniente corone lkim del Ejercito proceden del Norte;
temiente coronel Chai, del ejército comunista chino, y coronel Chang, del ejército norcoreano. Los
comunistas que están a la derecha no fueron identificados.— (Foto ACME).

CONFIANZA REITERO UN CANCER DEL ESTOMAGO OPERO S. E. A COMISION DE AYER EN LA MAÑANA EL DR. PACK,

S. E. c. Prezidente de la Republica raciblo eyer a la Comission Interventora Permanente sion Interventora Permanente da Der de la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Der don Exequiei Jimene, e la Industria del Pan, presidi da Permanente de la Industria del Pan, presidi da Permanente de la Industria del Pan, presidi da Permanente de la Industria del Pan, presidi del Derecci de Receiva del Pantido Derecci de Receiva del Pantido Demorarios han sido durci diez horas diarias a lo menos El Dr. Pack, cuya "gran cirugia" del cancer ve ha hecho face de Guerra retario Asi- paso e consiste de la Industria del Pantido Demorarios han sido durci diez horas diarias a lo menos El Dr. Pack, cuya "gran cirugia" del cancer ve ha hecho face afficia del 1936. Es de mejor cumpil-miento de su confisinza-y les impartio las instrucciones necel· official del 1936. Es de la directiva del Partido Demorarios han sido durci diez horas diarias a lo menos El Dr. Pack, cuya "gran cirugia" del cancer ve ha hecho face afficia del 1936. Es de mejor cumpil-miento de su confisinza-y les impartio las instrucciones necel· official del 1936. Es de Escape de Molico de Molico de Argunta del Partido Demorarios han sido durci dez horas diarias a lo menos El Dr. Pack, cuya "gran cirugia" del cancer ve ha hecho face Amessi en el Hospital del Salvador. Intervino clinica-miento de su confisiona y les de Amessi en el Hospital del Salvador. Intervino clinica-miento de su confisiona y les de Amessi en el Hospital del Salvador. Intervino clinica-miento de su confisiona y les de Amessi en el Hospital del Salvador. Intervino clinica-miento de su confisiona y les describas del conservación de la diferencia del miento de su confisiona y les describas del conservación del la dife

fue un éxito.

Dito a LA NACION el protesor Dr. Ruperto Vargas Molinare, ayer tarde en la Universicad: "La presencia del Dr. Pack confiere al congreso una aita categoria cientifica y universitaria. Es un clinico de primer orden y un hombre de ciencia de prestigio indudable. Sus operaciones son verdaderas obras de arte. Momentos después, el Dr. Félix de Amesti al presentar al Dr. Pack a la Facultad, hizo públicamente una idéntica afirmación.

Operaron tambien en la mañana de ayer, con éxito el Dr. Juan Allamand un câner del pulmón en una mujer de 63 años y el presidente del Congreso, profesor de Amesti opero un caneer del esófago, en una demostración de interes extraordinario.

ro un cancer del esofago, en una demostración de interes extraordinario.

La sesión de ayer tarde destinada a estudiar el sarcoma de los tejidos blandos, se prolongo hasta el anochecer en un ambiente de alta tensión científica. Figura central del debate fue el Dr. Pack. Se hizo aplaudir también el Dr. Brachetto de B. Aires. Elogios suscito el trabajo sobre el tema, presentado por el Dr. Adolfo Faivovich.

Tan brillante debate impidió que el Dr. Brewster Miller, Director de la American Cancer Society pudiese presentar, su trabajo sobre "Lucha sanitaria contra el cancer en los Estados Unidos". Hablara hoy, a las 9.30 horas, en el Auditórium de la Escuela de Derecho.

Dijo el Dr. Pack al agradecer su diploma de Miembro Honorario: "A medida que envejecemos aceptamos estos homenajes porque expresan no lo que realmente hicimos, sino el desco que tuvimos de servir realmente a la humanidad. Lo acepto con humidad, con sencillez, como un recuerdo de mis amigos de Chile". El famoso cirujano ayer tarde, había hecho —en tono de descanso— una visita al San Cristobal. Comentó a LA NACION: "Esta tierra es

10 MILLONES DE DOLARES PARA



LLEVA LA PRIMERA MAYORIA — Giadys O'Kuinghitions, ru bia, de 18 años, lleva la primera mayoria en la elección de Reini de las Flestas de la Primavera de San Miguel, que comenzarán hoy. Totalisa 133.010 votos contra 131.135 de Sonia Galté. Gia dys, que representa al Club Academia, estuvo ayer toda la tardi dedicada a la natación en la piscina del Estadio El Llano.

## FOSILES DE EPOCA TERCIARIA HALLAN EN LA CORDILLERA

table permitira a) pais recibir un nuevo volumen de divisas, y que la amortización de este préstamo sera financiada con ellas.

El Vicepresidente de la CORFO y los jefes de todos los Departamentos de escubrimiento de algunos mariscos petrificados, que fueron encontrados en la cordillera a tres mil metros de afutra. El descubrimiento realizado por don Renato Garridos Departamentos de ese organismo celebraron una prociongada entrevista aver con el Ministro de Hacienda, don Germán Pico Caña, para impulsar los planes de ampliación de la Usina, que será hecha por ingenieros y obreros chilenos.

SERAN MECANIZAPAS
FAENAS CARBONIFERAS
El Ministerio de Economía y Comercio autorizó a la Corporación de Fomento para contratar un empresitio de 12 millones de dolares para la mecanización de las faenas carboniferas de Lota y Schwager.

# TIZON EN CHILDE



FILETES DE MERLU-ZA, CHULETAS . DE CONGRIO Y CORVINA. LANGOSTINOS

Pescado", Cerro Santa Lucia.







MOD 515 X - \$350 - al max



MOD. 50-24 \$ 400 - al mes.



MOD.Q-313- \$500-al most







FONO: 92661



MOD Q.U. 16 1500 AL MES



MOD.Q-304- \$450-almes





# Estudiarán solución definitiva al problema de delincuencia infantil

visitó a precoces

maleantes detenidos

NOMBRE

DIRECCION



EDUCADORAS DE PARVULOS SE DEFIENDEN.— Las ochenta alumnas de la Escuela se encuentran en pie de lucha. Ayer hubo una asamblea y luego se entrevistaron con el Rector Hernandez. En el grabado aparece el presidente de la FECH, Jorge Fernandez, la presidenta del comandez. En el grabado aparece el presidente de la FECH, Jorge Fernandez, la presidenta del rivo de Alumnas. Ana Moraga, la secretaria. María Figueroa; la profesora Linda Volovsky. Asiatro alumnas de los tres cursos, entre ellas María Rebolledo, Ana Silva. Mireya Meneses, Alicia Navarro. Lucia Hurtado; Lucia Negrete, Norma Lienlaff, María Blanco, Camen Neira, Ismenia Nunez, Raquel Conzález, Lina Barra. Alicia Campa fia, Carmen Pulldo. Olga Quilagaya Alicia Asenio, Catalina Paviov. Ilse Hirnheimeir, Laura Quilagaya, Norma Molina; Sars Merich, Inés Bao jo; Catalina Paviov. Ilse Hirnheimeir, Laura Guilagaya, Norma Molina; Sars Merich, Inés Bao jo; Catalina Son Román, Junay Yáñez, Natividad Figueroa, Lina Soria, Ana Rosa Borney, Luísa co; Liliana Son Román, Junay Yáñez, Natividad Figueroa, Lina Soria, Ana Rosa Borney, Luísa Horzella. Teresa Boch, Elba Royo; Alina Soto; Margot Pels, María T. Koch, Mariana Dunner, Rosa Alvarado, Luísa Neira. Ana Jeria, Inés González, Flor Cordero y Elena Adler.

constituentes contra los cua en la contra de la contra de

continuen perfeccionandose en estas actividades lititas y viviendo sin preccuparse de que medios" expresó el señor Quintana al abandonar Investigacio nes.

Se informó que u"a vez procesados, el Invendente dispon

Cosados, el Invendente dispon

Un cáncer del estómago.

Me la primerra Pagina)

Un cáncer del estómago.

Me la progreso de su pueblo"

Maravillosa: En talento, en belleza de sus campos y montañas y en afán de progreso de su pueblo"

Alumnas y profesoras de la Escuela de Educadoras de Párque amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer toda nuestra cidalificó de "verdadero cancer que amenaz corroer de acutico calcer que se encues a toda del establectima toda cumara verdade a mariner en profesoras calcer a la incompració de la sudinado a morine de granda de mariner en profesoras e encuien que amenaz corroer de cancer a la cidadora a la fantil que el señor que amenaz corroer de la capital.

Alumnas y profesoras de la Escuela de Educadoras de Párca de Rectora e la capital.

Alumnas y catore profesoras de la Capital de la capital.

Alumnas y catore profesoras de la Escuela de Educacionales. Oche

NOTA.—Este cupón da derecho a responder a cualquier nú-to de pregunias que figuren en las páginas del Certamen que páblican en este diario, a elección del participante, y en hoja spel separado, rei indispensable para cada respuesta fundamentar los moti-preferencia que el lector concede à su voto. NAGE las respuestas a LA NACION o a RADIO SOCIEDAD IAL DE MINERIA.

## GRIFOS PARA BOMBEROS

APOQUINDO

### AGRESION EN UNA QUINTA DE RECREO, DENUNCIARON

Una aventajada alumna del Colegio Coeducacional de San Miguel fue arrollada por un camión en la puerta de ese plantel, dejando de existir en ej Hospital Arriarán, instantes después.

La victima, Luisa Garrido Briones, de 9 años de edad, trato de cruzar la calzada en los momento en que avançaba por ésta a gran velocada, el camión IA-745, entre de Curico, conducido por Roberto Spullveia Díaz, Al parecer, la pequeña se paralogiad Condicido, sin que fuera posible prestársele ninguna atención.

## TRES CHINOS Y UN CHOFER DETENIDOS EN PROCESO DE

Tres chinos y un chofer, acusados de complices y encubridores en el "afraire" del aceite,
fueron detenidos en de manha
de ayer mientras el Enjudia
recibia los informes de Sanidal
recibia del producto de cilva con
minerales u otros ingredientes
del producto de cilva con
minerales u otros ingredientes
del magistrado desarrollo intenas
el magistrado desarrollo intenas
el magistrado de la "Codiaco". Agre
adulterado de la "Codiaco". Agre
de quinterado de la "Codi

DETENIDO EL CHOFER.

Viterbo Gómez Ulloa chofer
del ex jefe de la "Codiaco". Carlos Vanni Anabalon, fué detein
los Vanni Anabalon, fué deste
do por personal de la Prefectura de Inspeccion. en Ganeral
Mackenna esquina de Bandera
donde tiene su paradero.
Declaró que Vanni le ordenó.
desde la Carcel, esconder en
donde nadie pudiera encontrar

EXPLOCION.

Gómez eparace
cuanto el "emlace" principal era
Azzari, detenido el jueves.
Estas maniboras dirigidas des.
de la propia Carcel, ponen de
relieve el verdadero carácter de
la falsificadores, revelando. al mismo tiempo que
ninguno de ellos operaba aisla, el
aménie, inhabilmente constutida.

TIPLICADOS LOS CHINOS
Misuel.

### EXPLOSION DE FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES

Una estruendosa explosión quebró vidrios de ventanas, y estremeció a un vasto sector de San Miguel, a les 14.50 horas de ayer, creyéndose que ae trataba del gestallido de un depósito de pólvora.

de poivois.

Lo que había ocurrido era un accidente en la Fábrica de Fuegos Artificiales ubicada en Santa Fe 1313, de la referida comuna En circunstancias que el obrero Jorga Oreliana Riga, revolvía una mezcia de ingredientes quimicos para fabricar petárdos, és ta hizo explosión. El obrero resultó con heridas graves.

### RECURSOS DE QUEJA DE GIEMZA Y MAASS

LAS MEJORES O Damos a Conocer COMERCIAL al Público

## RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTELA CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGU

A CADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso. Fono 63775.

ARTICULOS DENTALES CRISTI Y ECHLVERRIA. - Nueva dirección: Londres 43. - Te-léfono 88173. - Despachos rápidos a provincia.

ARTIQULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES -Pilotos, abrigos. Creditos. Bascuñan 54.

ARTICULOS PARA NINOS

ALEXANDRA — Pasaje Imperio 252. Ofertas comerciaies.

CUNAS PLEGABLES — Casa "Miguelina". Huertanos 615. Fonc
34882, Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA — Puente 764. Bautizos. 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SENORAS.

CARTERAS PARA SENORAS.—Casa Miguelina, Huerfanos 615.
Fono 34852. Despachos a previncias.

LABAN.—Medias nyion. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA MIGUELINA.— Carteras para señoras, Cunas plegables. Despachos a provincias, Huerianos 615.— Teléfono 34852, SAN ROQUE.— Fuente 574.

AUTOMOVILES (BATERIAS - ELECTRICIDAD) KENE URIBE BATE. San Ignacio 37, Fono 61225.

panus Delicias.—Abierto dia y noche, Turcos, cajones, tinas medicinales; peluquerias senoras y caballeros. Alameda 2820 Fono 93383.

BANOS TURCOS DIEZ .- Agustinas 978, Fone 84453, (REPUESTOS Y ACCESORIOS) OLYMPIC.-Creditos. San Diego III, Fono 81108. go 863.— Tambien articulos deportivos.

**BOTILLERIAS** SAN ANTONIO.—San Diego 1959, Fono 50211, Abierto asbados domingos y festivos, keparto a domicilio.

CALZADOS PAKA DAMAS "GLOKIA"— Mecho a mano, dea-de \$ 225,— Oparo y Aguilar Lida, San Francisco 278, ALZADO VILLAGRA—Alameda B. U'Higgins 2851, Fono 90872, ULILLERMO ENTINUZA.— HECHUTAS IMAS PARA SENORAS, Se-trano 90, a una cuadra de la Alameda. CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO

JEUNO ORSINI.—Ahumada 131. OI. 804, 8.0 piso, Fono 89675. JUNDITUR.— Agustinas 1036 - Fono 63900

CAMISERIAS

LAMISERIAS

AMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde \$ 350, sobre medida. Seriedad.— Se reciben hechuras desde \$ 150. Nueva York 41 y Estado 94.

DISTOS CAMISEROS.—Fraite y Arnar, Unicamente sobre medidas. Recibimos hechuras, Se arregian camisas gasta, das. Huerfanos 713, local 32 tal lado del Teatro Rex).

(ALE SHIRT".—Fabrica, Sn. Antonio 469, Fono 32851, Cas. 944.

CASA MIGUELINA.—Carteras en general para señoras, Huer-fanos 615, Fono 34852. Despachos a provincia.

('ASIMIRES Y GABARDINAS

CEINADOS y SEMIPEINADOS.— Las mejores calidades - Ventas al público y a comerciantes - Frecios excepcionales - Fábrica; Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta.

Coches de Paseo

UNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huerfanos 615, Fon-34852. Despachos a provincia.

CRISTALERIAS

SAN ROQUE .- Puente 574.

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina, Huérfanos 615, Fone 34852, Despachos a provincias,

PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doc tor Brunner 92.— Teléfono 34949. ELECTRICIDAD INDUSTRIAL VRAN Y BAIS.— Motores e instalaciones, Reparaciones a micilio, Venta de Materiales, Londres 55, Fono 86207.

ENLOZADOS

FARMACIA PORTENA.- Av. B. O'Higgins 867, Fono 84728."

PARIS.—Cecilio Larlos y Cia. Alamee SAN ROQUE.— Puente 574.

FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y bujos, catálogos y clisés, mándelos "Chaskel". Huérfanos 757 Local ?. FOTOCOPIAS

FOTOCOPIAS EN 1/2 HORA.-TIMAR. HOJALATERIAS

FELIPE CHACON M .-OVERIAS

CASA SOSTIN. - Fábrica

LA EQUITATIVA.-Joyas, plateria,

TRRERIAS

CULTURA.— Huérfanos 1179. Teléfon EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770. E MATUS.— LA CASA DEL LIBRO BAI dades en libros nacionales e imperi les a bibliofecas e instituciones com Compañía 1091.— Fono 63228.— Su

NASCIMENTO. San Antonio 240. Fe PLUS ULTRA — Agustinas 1639 — Telé de libros de medicina en castellaro, ZAMORANO Y CAPERAN.—Compañía Casilla 362.

MAMELUCOS

EL AGUILA.—(Fábrica). Alameda B. 0 MATERIALES DE CONSTRU

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRI furo Prat 159 - Fono 81319. FAMAE.—Fábricas y Maestranzos del El mercial y Fábrica: Avenida Pedro Mo Salón de Exposición y Ventas: Mont

MENAJE SAN ROQUE. — Puente 574.

MOTORES
PARA MOTORES, "MORENO".— 10 if MUEBLES
LIVINGS, comedores, dormitorios, credi

MUEBLES DE COCINAS Y

GERARDO MEYER S .- Grandes facel MUEBLES CROMADOS
PALACIOS IZQUIERDO.—Alameda B. 0

MUERLES PLEGABLES CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelini no 34852 — Despachos a provincia.

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schulen.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schulen.

OPTICOS
A. RODRIGUEZ PRADO.— Santo Doni

PAPELERIAS
PAPELERIA CENTRAL—Nueva York in para habitaciones, maletas y ridrio embolso.

RADIOS "ORDINA".— Organización Distribuider ma. Radios RCA Victor. Alameda bién discos.

RELOJERIAS RELOJERIA DE CONFIANZA-SER DE

RESTAURANTES

BRUNO E LE INIMITABILE Agustinas 562, Fono 31237.

SASTRERIAS
GUENDELMAN, SASTRES.— San Die

LOUIS.—Transformaciones de ternos Composturas. Zurcidos invisibles. PASCUAL, SASTRE.— Créditos. San ROFFE .- Créditos, San Diego 107.

Sitios desde 1.500 hasta 5.000 mt2. Precios desde \$ 140.000 hasta \$ 380.000 10 o/o al contado, 10 o/o a 3 meses y el saldo en 48 cuotas mensuales de \$ 2.000 a \$ 6.000 ATENCION EN EL TERRENO EN LA CARLOS OSSANDON TARDE DE 15 A 18 HORAS Nueva York 25 Seccion Parcelaciones Visite uno de los más hermosos parajes de Santiago. Cientos de personas lo han hecho. MINLICIDAD

Villay Dominicos

Luz Electrica

La mejor ubicación para

Urbanización ejecutándose.

Agua de riego. Agua polable.

RESIDENCIAS DE CAMPO



## JORNADAS DE OBSTETRICIA Y ECOLOGIA SE INICIAN MANANA

que ve brillar cada mañana, en los que no ta de la Societectora de Cie-nta Lucía, el

### NOTICIAS DIVERSAS

EL MINISTRO DE EDUCACION FIRMO ayer el decreto que declara en reorganización los Deparlamentos de Estudios Generales, Difusión Cultural, Teatro Nacional y Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Un decreto anterior sobre esto mismo quedó nulo y deberá nombrarse nuevamente la Comisión que se

quedo mulo y quebra poblicases.

EL GRAN CARUSO SE PRESENTARA hoy a las 10 de la mafiana en el Teatro Metro en funciones para los Estudiantes, Las
entiradas cuestan 8 8 piatea y \$ 6 balcón.

EL COMITE PRO CANDIDATURA A REINA de la señorita
Amaila Inarra Cañas, ofrecerá mañans un balle en su honor, en Amalia Inarra Canas, offecera minimum de la Salto 3031, a las 17 horas.

El Salto 3031, a las 17 horas.

EL INSTITUTO SUPERIOR DE CARABINEROS ofreció ayer EL INSTITUTO SUPERIOR DE CARABINEROS ofreció ayer de la laciona de la laciona de la Incerior.

Ministro de Incerior.

lvo de su reciente ascenso, Concurrió el Ministro del Interior, Alfonso Quintana Burgos, EL CORONEL DON EDUARDO VILLAMIL ha sido nombra-Agregado Militar a la Embajada de Colombia en Chile, en mplazo del coronel don Iván Berrios, que regresó a Bogotá.

## LLO-LLEO OFRECE VERANEO IDEAL PARA LOS EMPLEADOS

Hombres y mujeres

no irán juntos a ver una película

EL ARTE EN LA

VIDA DEL MEDICO

Acuerdos del Sindicato de Empleados Hoteleros

DESDE POTRERILLOS AGRADECEN A S. E.



LA SENORA ROSA M. DE GONZALEZ VIDELA esposa de S. E. el Presidente de la inauguró ayer el nuevo "Mercado Alameda", instalado en Avenida Bernardo O'Higgins los auspicios del Comisariato General, y organizado por el capitan de Bandada don Jul Aros. La distinguida dama, que en la fotografía aparece rodeada por parte del numer que concurrió al acto, recibió cariñosas manifestaciones de afecto. La acompañaron Estado Mayor del Ejército, general don Teófilo Gómez Vera; el Comisario General de cias y Precios, coronel don Oscar Linzmayer, parlamentarios y periodistas. Esta obra damente impulsada por la señora de S. E., porque incide en su campaña en favor de miento del costo de la vida. En el nuevo mercado todos los locatarios son productores qui miento del costo de la vida. En el nuevo mercado todos los locatarios son productores qui sus productos al público sin los recargos de los intermediarios.

## OBREROS MUNICIPALES

### INFORMATIVO GREMIAL

SUBVENCION A UNION DE HABRA UNA EXPOSICION DE MAQUINAS "NATIONAL"

## CONCURSO

"ASPROPALCHI"

(Asociación de Productores de Paltas y Chirimoyas)

Se liama a concurso para optar al cargo de Geren-te de "Aspropalchi". Los interesados pueden escribir al presidente de la Asociación solicitando las bases. Indis, pensable acompañar antecedentes sobre experiencia co-mercial en venta de esta fruta, solvencia moral y econó. mica, como igualmente espíritu de organización.

BENJAMIN ESCOBAR MOREIRA,
Presidente,

Correspondencia a Casilla 45 - La Cruz,

STETRICIA Y

MAÑA A

E INICIAN WERBENA ESPANOIA

[AHORA MAS NOVEDOSA. MAS ALEGRE. MAS VARIADA!
Hoy sábado se realizará la tradicional
VERBENA ESPAROLA en el Circulo Español, con
la actuación de: PEPE LUCENA, NIRO DE UTRERA,
TRINI MORIN, CORO ASTURIANO, RONDALLA ARAGONESA, GLORIA Y ANTONIO (pareja de bailes). HNOS. LOBOS, CARMENCITA VILA, MANOLITA REYNA. ANTONIO DE CORDOBA, MONICACO



A - BAR VASCO E LA ALEGRIA

olongado pro le diversiones

ICIÓN de: MATAS IOR CARRION

## A BENEFICIO DEL HOGAR ESPAÑOL



Encuentre a LMr. PHILCO! Hoy, Sábado de 12 a 12½ del dia frente a

DEPARTAMENTO ELECTRICO

A LA VILLE DE NICE HUERFANOS ESQ. AHUMADA

Si Ud. lo identifica, digale: "PHILCO, Famoso por su Calidad en todo el Mundo."

El le regalará:

Un magnifico Radio **OKLAHOMA** PHILCO



CANJEE EL VALE EN EL DEPARTAMENTO ELECTRICO

A LA VILLE DE NICE

HUERFANOS ESQ. AHUMADA más detalles; sintonice en el dia CB 76, Radio Coo-

perativa Vitalicia, y, al almuerzo y comida, a las 13.30 y 21.30 hrs. C. B. 76 RADIO COOPERATIVA VITALICIA

transmite este sensacional concurso Sabados de 12 a 12.30 de dia

FAMOSO POR SU CALIDAD EN TODO EL MUNDO

Santiago de Chile, sábado 1.o de diciembre de 1951

## ECONOMIA DE DIVISAS

Hay variados aspectos para aquilatar la efectividad de la obra realizada por un organismo encargado de impulsar el desarrollo industrial del país, como lo es la Corporación de Fomento de la Producción Uno de ellos, y tal vez el más decidor, es calibrar la influencia que su labor ha tenido sobre las disponibilidades en moneda extranjera, principalmente dólares,

Según los cálculos de la Corporación de Fomento de la Producción, las entidades productoras que ella ha contribuido directamente a crear han significado, du-rante el año en curso, una economia de divisas que alcanzará a aproximadamente treinta y dos millones de dólares. La producción de energía hidráulica de las centrales de la ENDESA, por ejemplo, proporciona electricidad por un valor que sube de siete millones de dólares, si se considera el valor del combustible que deberia importarse para disponer de la energia equi-valente. La Compañía de Acero del Pacifico, otra de las realizaciones de la Corporación de Fomento, ha divisas en el término de un año, proveniente de su producción y exportación, superior a diez millones de

Pues bien, si se comparan los treinta y dos millones de dólares a los cuales se ha podido dar otro destino gracias a la Corporación, con los doce millones a que aproximadamente alcanza el servicio de sus obligaciones en moneda exproducción, crecerá el aporte con que se entona las disponibilidades en esa mopalabras, aumentará la beneficiosa influencia a que nos hemos referido.

Y esto es, sin duda, importantisimo. Sobre todo ahora en que, según el Con-sejo de Comercio Exterior, Chile se ha alcanzado y suto el indice de saturación en materia de compromisos por créditos extranjeros. La politica de industrialización impulsada en el país, principalmente por la Cor-poración de Fomento, ha tenido ya, y la tendrá mayormente en el futuro. consecuencia favorabilisima sobre esos indices, en el sentido de aumentar las disponibilidades de dólares. y alejar asi el nivel mencionado de saturación Bastaria indicar todo lo

que la Corporación ha realizado en cuanto a la in-dustria del acero, a la electrificación del país, al pe-tróleo y a la mecanización de las labores agrico.as, para justificar desde ya necesidad de darle prefe-rencia en las adquisiciones que necesita para llevar adelante sus valiosos planes. Pero si se considera, todavia, el hecho de que la moneda extranjera que se le proporcione significa un neda a corto plazo, se afianza aún más la conveniencia de la prelación económica a que nos referimos. La obra ya realizada y la efectiva economia de divisas, que en 1951 subirá a 32 millones de dólares,

CRITICA TEATRAL

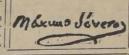
LA CIUDAD

Por CIVIT

Desde la alcantarilla

"Nuestro pueblo"

Designos que la tamenda de contenido recomendade esta en control de co



LA ENTREVISTA DEL SABADO.-

# UN CUARTO DE SIGLO DE



## Notas del

Estan lejanos los TRES en que veia dejar a MERLUZAS de en que veia dejar a tes encima del para la alimentación del dia siguie esas dos monedas, grandes, gruesay sas, bastaba para el condumio is No era éste exiguo, puesto que la racia de la comunidad de l

cia Leroy Baulieu en su texto d Las tres merluzas, muertas, pareci

## Cartas al D

¡Bravo y adelante, Mr. Crosser!

Señor Director:

Señor Director:
¡Es increíble cómo se impone
siempre la fortaleza de espíritu.
a la fortaleza corporal;
La reciente visita de Mr. Cros
ser a nuestro país, presidiendo,
desde su sulla de ruedas e! Comité de Comercio Exterior e
interestatal de ja Cámara de Re.
presentantes de Estados Unidos
de Norte América, nos ha he,
cho meditar en lo dicho anterior,
mente,
Este hombre, de edad madura, nos ha venido a demostrar
rehacientemente, que un impedimento físico no significa en
absoluto la anulación de la personalidad.

ACTION OF STREET, AND ADDRESS OF THE COLORS OF THE COLORS

ades del comercio.

atamente después: el y Rydmo, señor José ato, procedió a bendeleva pianta. Al hacerlo, lambien conceptuosas catímulo y felicitación u dirigentes, empleados y penero de "Implatex". So intresa a la señora Roman de González Vida in camión lieno de justicos, productos de la interior de como su conll éxito de la Pascua conli éxito de la Pascua conll éxito de la Pascua conla éxito de la Pascua conll éxito de la Pascu



# ELOGIOSOS COMENTARIOS SOBRE "IMPLATEX"

generosa.

Don José Chibbaro, Conselero de la Corporación de Fomento
de la Producción: "Implatex" significa un adelanto enorme para
Chi". Es el mejor aporte que se ha hecho al plan de industrialización del país, en los últimos años. Sus proyecciones son infinitas.

de guante de mejor presentación, duración y eficiencia que el de

tria. He visio también multitud
de artículos para el hogar que
está fabricando "Implatex" me
parecen magnificos. Creo que si
uso por los hogares chienos contribuirá a elegrar y dar un
mejor standard de vida a nuestros concludadanos:

un cottel, que ne se su mitado
por el Orleón de Carabineros de
contribuirá se se invitados
un cottel, que ne se su mitado
por el Orleón de Carabineros de
contribuirá sos fueros transmitidos por una
gran cadena nacional, organizada por Radios "La Cooperativa
Vitalicia".

PRODUCCION DE
"IMPLATEX"

La fábrica, erigida en un tetros de 14 mil metros cuadrados, tiene lo mil edificados. Su
construción estuvo a cargo de
production de su cuarco
sos fueros de 12 mil metros cuadrados, tiene lo mil edificados. Su
construción estuvo a cargo de
y Valennuelos estuvo a cargo de
Zylennuelos de
Zylennuelo

## REUNE CON DIRECTORES DE HOSPITALES HOY DIA

### profesionales fueron clausuradas por Sanidad

# RAMON CORTEZ

## proceder en este sentido, con el objeto de poner a salvo la seguridad del público consumidor, en cuanto a la posibilidad de contaminación de los alimentos. Además, desde hace algunas semanas han comenzado a desarrollarse cursos breves de información sanitaria, constituídos por cinco clases de una hora de dura-INGENIEROS CHILENOS DE LA FORAM CONSTRUYERON EDIFICIO IMPLATEX

en estas labores.

me por medio de grandes rodillos, en cuero o tela. según las necesidades.

TODOS, PROFESIONALES CHILENOS

Nuestro afan periodistico nos historio de la magniera de Chilenos ninguna otra parte en América.

Latina una fabrica de tan extraordinaria, potencia.

Latina una fabrica de tan extraordinaria, potencia.

Notable es también la producción es de la producción de juguetes, que se haje ce con los materiales de relieno, o sea, aprovechando los restos de latex, plásticos o caucidhos. La producción es de unas 11.300 unidades diarias, en tipos de esta ya famoas lirma señoras fan de la producción es de unas 11.300 unidades diarias, en tipos de esta ya famoas lirma señoras fan hermosos como los mejores tan hermosos como los mejores tan hermosos como los mejores dos unidades diarias, en tipos de la mejor de la inguniero y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento para un país moderno; espiendidos ingenieros y tenenos en Chile el primer elemento par



# PARA LIBROS

Hechos y según medidas FCA. DEL OBRERO AL CONSUMIDOR

- SAN IGNACIO 1072 -Esq. Avda, Matta

## RESTAURANTE MAC-IVER"

MENU ABUNDANTE Y DE CALIDAD:
4 platos (con escalopa congrio, arvejados, etc. etc.), distriamente variados, con café y vino,
\$ 40.—

Sábados: Arroz a la Valenciana. Visitenos una sola vez cualquier dia, y usted quedará nuestro cliente permanente.

MAC-IVER 577



## SE RETIRARIAN LOS



- ESTADO 76

HOY SALDOS DEL REMATE

VENTAS A PARTICULARES Y COMERCIANTES, DESDE UNA UNIDAD. Ternos en ricos casimires importados y nacionales. Ambos y vestones de sport, gran surtido de pantalones, sobretodos, casimires finos importados y nacionales. Casimires finos para abrigos. HERMOSO COLORIDO DE GABARDINAS IMPORTADAS

Camisas de popelina importada de todas tallas, pijamas de popelina de gran gusto, calcetines punta y talón reforzado, soquetes de Nylon, y miles de artículos. Saldos del Remate para comprar al precio que Ud. desee.

Acuda a los saldos del Remate por demolición del edificio de

ESTADO 76 -

## Verdaderas obras de arte quirurgico son las GRATIFICACION DE 10 operaciones que practica el Dr. George T. Pack

Fué nombrado ayer. Miembro Honorario de Fac. de Medicina

sinatein, Luis Musari, Sinatein, Luis Musari, Sinatein, Luis Musari, Sinatein, Luis Musari, Samuel Middleton, Sinando Larraguibel, Ruperto Varando Larraguibel, Ruperto Varando Larraguibel, Ruperto Varando Luiraguibel, Ruperto Varando Luiraguibel, Ruperto Varando Luiraguibel, Samon Valdivieso, Rodolfo Samon Valdivieso, Rodolfo Saenillo Croiste, Roberto Estévez, Eco. Hoffman Cruz, Alfonso Asenillo, Luis Frunés, Ramón Valdivieso, Armando Alonso, Alfonso Varando, Ruperto Varando, Ruperto Varando Varando Varando Valdivieso, Armando Alonso, Alfonso Varando V



FIESTAS PRIMAVERALES | EL LUNES EVACUARAN EN POBL. VIVACETA SUR

blandos", a cargo de los docto-res Adolfo Falvovich, George Pack y Domingo Brachetto, Ei doctor Leonardo Guzman presen-tre la companie de la colonia Arabe residente Chile tomó la siguiente resol

### REVISTA DE GIMNASIA EN ESCUELA BRASIL, HOY

Resolución de la colonia

# VALPARAISO GANO

# A LOS SEMIFISCALES

aceptado en principio la fórmula pero que previamente, consulta-rian a las bases para ratificarla.

### EVIDENTE ESFUERZO DE LA ENT POR DAR MEJOR MOVILIZACION

para estubásicas y
rama cocy carea

Draalian de combate, ante las autofinal de combate, ante las autofidades militares de país y de si
FACH. A esta importante demostración de efficienta de los artilieros de nuestra aviación militar concurrirà especialments invitado el Ministro de Defensa Naclonal, General señor Guillerme
Barrios Tirado.

El regimiento antiaéreo e encuentra haciendo vida de camterra ano y
h, han
con de forman de la mortina de los artilieros de nuestra aviación militar concurrirà especialments invitado el Ministro de Defensa Naclonal, General señor Guillerme
Barrios Tirado.

El regimiento antiaéreo e encuentra haciendo vida de cambanda de la Bateria Antiaérea
No 2 de Quintero, haciendo un
total de más de 500 hombres. Comanda las 4 baterias de instrucción el teniente 1.0, ceñor Jorge
Montaner Serrano y todo el Resimiento está al mando de su Comandante, señor Alfredo Fernández Romero.

DECLA D 3 Cambra Consumimos el doble
de estas cámaras, precisamente
porque les cubrecamenas son
melas. Y este deficit ha obilgadas oportunidades,
auspender hasta 16 trolebuses,
Actualmente, por esta mismopolitación de cubrecamenas y neumáticos, como un medio de evitertieros de nuestra aviación militar concurrirá especialmente invitado el Ministro de Defensa Nacional General señor Guillermo
Barrios Tirado.

El regimiento antiaéreo e encuentra haciendo vida de campaña en Peña Bianca, lugar vecino a Algarrobo, desde los primeros dias del presente mes. En esta actividad participa toda la
unidad más la Bateria Antiaérea
No 2 de Quintero, haciendo un
total de más de 500 hombres. Comandante, señor Alfredo Fernández Romero.

IN SER CION .—

BIR Edica de sias cámaras, precisamente
por algune so portunidades,
aturado de natura autoportunidades de un total de 100 en
probleción de cubrecamaras y neumáticos, como un total de 100 en
probleción de cubrecamaras y neumáticos, como un que de estas cámaras,
problemas con algune vecipor que les sacuración de

LOS CONST

PROTESTA

ALZA DEL

# DECLARACION DEL CONSEJO GE





# e constituyó Comisión Organizadora de la LA NACION.—Sábado 1.º de diciembre 1951 onvención Presidencial de centro-izquierda

DIPUTADO SCHAULSOHN E ELEGIDO SECRETARIO NERAL; LAS DECISIONES







Diputados señores Jacobo Schaulsohn, Serafin Soto y Arturo Gardeweg, miembros de la Comisión que organizará la Convención Presidencial de Centro Izquierda. El señor Schaulsohn, fué designado Secretario General de esta Comisión.

**IMPORTADOS** 

PIANOS DE CALIDAD

PRECIOS DESDE \$ 55.000

CONSULTE FACIL DADES

P. GALLYAS MERCED 617



HOMBRE



2 DICIEMBRE

EN COMBINACION CON EL CLASICO PEDRO DEL RIO T., DEL HIPODROMO CHILE

# informe sobre el cobre



MANIFESTACION DARAN A DIRIGENTE RADICAL

La Colecta de la So-

ciedad Protectora de Ciegos Santa Lucía,





## FLETES PARA COQUIMBO Y LA SERENA





POR CAMBIO DE RESIDENCIA

VENDO REGIO CHALET

randes dormitorios, comedor, living, escritorio, cóa, repostero, 5 terrazas, pérgola, jardín, pieza emada aparte, teléfono, garage, calefacción central,

ALOR \$ 2.500.000.-

RESCENTE ERRAZURIZ 2241

RIMERA GRAN MATINAL ngo 2 de Diciembre a las 11 A M TEATRO O HIGGINS"

San Pablo esq Cuming

EROS RADIALES GRAN CANTIDAD DE PREMIOS CINE TONIES

ALOR DE LA ENTRADA UNA TAPA DE BIDU IMPORTANTES Por cada tapa de BIDU se entrega leteria, un boleto numerado que da derecho a partien los grandes sorteos de premios.

MAS TAPAS MAS BOLETOS
MAS BOLETOS MAS OPCIONES CIEN MIL PESOS EN PREMIOS

IOS Bicicletas Relojes Suizos Recéptores de Radio s de Foot-Ball-Patines Cajas de Construcción Cobae madera Lapiceras fuente. Lapices de pasta, etc. etc.

LLEGUE TEMPRANO AL TEATRO

## PRESIDENTE ELIGEN LOS RADICALES DE S. MIGUEL



Mañana, desde las 10 hasta las 16 horas, habra lucna interna en la Asamblea Radical "Juan de Dios Dinator" de San Miguel. Se trata de elegir el reempiazante del senor Jorge Boher Arassa, que renuncio por motivos de salud.

Dos candidatos se han presenado a esta elección: el señor Hené A. Mariet Ceiman, que servia la vicepresidencia y que un respetanle grupo de radicales ha levanitado su nombre para ocupar la presidencia en atención a la orillante labor que desarrollara, mientras reemplazó al titular señor Boher. Acompañan al señor Mañfet, distinguidos radicales, entre ellos el patriarca de San Miguel, don Pedro A. Alarcon, y los señores Julio Carrasco, actual vocat del CEN; Carlos Valdovinos, Alcaide de la comuna, Aristoteles Berlendis. Claudio Saino Pazos, Emilio Santos Aybar; Juan Aliaga, Francisco tor Eulogio Gallardo Manterola; doctor Hugo Enriquez Enrique Weeck, Vicente Ferrer, Juan Galleguillos, Leon-Francisco González, Cuis Gasc Opazo; Hector Bravo Lanuel González, Germán y Humberto Cordero, Francisco Intel Advorce, Arturo Orellana Juan Figueroa, Jorge Bosa. Belisario Torres; Fernando Salas, Victor Veloso, Dasa, Carlos Arranchia; señoras Betsabe de Alarcon. Eva epophas Torres de Perry, Mercedes Opazo de Gasc, Frananjo de Gasc, Amaila Inostroza de Rojas; y sigue más itenar de firmas.

centenar de firmas.

or su parte, el señor Constantino Machiavello Varas, que remente la Asambiea lo proclamara Delegado ante el Consejo leial, se presento a esta lucha interna para optar, además, al de presidente. Lo acompañan los señores Enrique Cortés, acto Vergara, Eduardo Jaña, Hernan Miranda, señora Yolando de Celis, Benigna Gutierrez. Mario Zamorano, y siguien nu-

merosismas firmas.

—En forma muy especial se cita para mañana, a las 9 horas, a las directivas de los señores Maffet y Machiavello, a fin de que se hagan cargo temprano de sus respectivos cargos.

—Por ser dia de elección no habra sesión ordinaria.

—La elección durará hasta las 16 horas.

—La tesorería advierte que solo tendrán derecho a voto los que esten al día en el pago de sus obligaciones con el partido.

# CARTAGEN

VENDO O ARRIENDO

## REGIO CHALET

- ESTADO 86

4 grandes dormitorios, living, comedor, terraza, garage, pieza de empleada aparte, todo regiamente amoblado.

Traiar: SAN ANTONIO 37

### COMITES DE DIPUTADOS SE REUNIRAN EL LUNES

### EMBAJADOR DE ESPAÑA DON AURELIO NUNEZ M.

EL SENADOR ALLENDE

### "E. HINZE SOC. ANO-NIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL"

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINA-RIA. — CIERRE DEL REGISTRO

# RECIPROCA DEL FRENTE La Asamblea Radical de Quinta Normal ha sido citada a reunión extraordinaria para mañana a las 11 horas, en primera citación. y a las 11.30 horas, en segunda, con el fin de dar instrucciones a los el fin de dar instrucciones a los eleigados ante el Consejo Provin-



## NOVEDOSO SUMARIO TRAE "POR CHILE"

los Contreras Labarca, René Frias y otros. Hoy se efectuarán las procla-maciones en las ciudades de Lo-ta y Coronel y mañana domingo en Conspación. En material extranjero tiene especial interés el interesante conjunto de temas relacionados con la acción comunista en los distintos países del mundo y las finalidades exactas de us campaña pro-paz, forma en que los rusos han reclutado a milares de hombres y mujeres de Alemanía para los trabajos forzados: la ola de sulcidios que se extiende tras la Cortina de Hierro, etc.

En noticias y comentarios modificado a mila de modificado de sulcidios que se extiende tras la Cortina de Hierro, etc.

En noticias y comentarios nacionales: amplias informaciones de todo el país, deportes con la inauguración del Estadio Español. actividades gremiales y sindicales, lo bueno y lo maio en la vida política y administrativa, noticias policiales comentadas, y diversas otras materias.

Acemás sus interesantes sec-

## VENDESE Almacén y Bodega de licores

El más antiguo del barrio Almendral

Datos sólo a interesados A. R. S. — Casilla 109-V VALPARAISO

### SE NECESITAN 3 FUNDIDORES

BRADEN COPPER COMPANY

### MANANA PROCLAMAN A MATTE LARRAIN: TALCA

Mañana a las 10.30 horas se fectuará en el Teatro Munici-

# UN PLAN DE ASISTENCIA ASAMBLEA RADICAL DE Carácter nacional



A. Faiyovich tos organismos del junto con inscribir sus nombres, solic constituir nuevos comités en los disti-

**VALPARAISO** BLANCO 1161

## DOS TEMBLORES EN VALPARAISO

## TEMPORADA DE VERANO

arriéndase en Viña, espléndida CASA AMOBLADA

Living, comedor, tres dormito-rios, piezas empleadas, depen-dencias, teléfono, jardin y pa-tio ampilo para estaciona-miento de autos. Un paso de playas. Casino y conflicador playas, Casino y movilizaciono playas, Casino y movilizaciono playas, Casino y movilizaciono playas, Carro Castillo Cerro Castillo

## MINISTRO DE NORUEGA Y HERUD LLEGARON EN EL

rios, maquinarias, buques e implementos EL PAPEL SE HACE POCO. — Con re papel. el señor Herud expresó que Nor-ición en un ritmo acelerado y que, a pes nte imposible atender la mayor den Al referirse a la Marina Mercante nor

## FUNERALES DE DON EDUARDO GROVE SE EFECTUARON AYER

la mafiana los funerales de don Eduardo Grove Vallejos, que fue Aleialde de Vifia del Mar y Embajador en Canadá.
Al inhumarse los restos hizo uso de la palabra en nombre de Viña del Mar y de la Municipalidad, el regidor don Oscar Ruis Marina de Guerra habló el capitán de navio, doctor Hugo Vicufia Monardes y en seguida, el doctor Josqo Figueroa Castro, por el Colegio Médico, el dirigente político Humberto Hernández y el presidente de los oberos municipresidente de los obreros munisi-pales de Viña, señor Juan Canti-

NOTA — La réntesis en fono de mi

PERDIDAS

Y MEDIO A las 10 E

> la Natur disfrutant te, es so

ciegos. M.

Ciegos S.

la Colect

Tropas de la Marina de Guerra rindieron al extinto los honores correspondientes a su rango de capitán de navio-cirujano. OUEBRADA

Movimiento de vapores

--Hoy sábado:
--Hoy s ta. LOA, de Antofagasta via San Antonio

Antonio.

OLGA'S. de puertos azucareros.

RIO VERDE, de Antofagasta.

VISA DEL MAR, de Punta Arenas.

SANTA LUISA, de Nueva York.

—El lunes 3:
TESSA DAN, de Nueva Orieans.
GULF PARMER, de Nueva Orieans. leans.
—El miércoles 5:
JUNIN, de Iquique, via San An-

-El Jueves 6: ANTONIOTTO USODIMARE, de Génova.
VILMA DAN, de Nueva York,
LAGUNA, de Liverpool.
—El viernes 7:
EIRISBANK, de Calcutta.
CUZCO, de Liverpool e intermedina

dios.
—El sábado 8:
PAPUDO, de Punta Arenas.
ARICA de Buenos Aires.
MAGALLANES, de Arica 7 esca-

las — RALEN — —Hoy sabado: GJERTRUD BAKKE, para San para puertos del Sur-

TESSA DAN, para San Antonio.
RIO VERDE, para Antofagasta.
—El martes 4:
SANTA LUIBA, para San Antonio
SANTO DOMINGO, para AntofaRASTA

TOS.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios
—El Jucces 6:
GULP FARMER, para Nueva Orleans. -El viernes 7: -UNIN, para [quique e interme-

San Antonio.

San Antonio.

El sábade 8:

LAGUNA, para Liverpool e intermedios.

VILMA DAN, para Nueva York.

## BIN

COMPAÑIA INGLESA DE W

VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS PASAJEROS (Excelente acomodación para pasajeros as a

PROXIMAS SALIDAS DE VALPA "PLAMENCO" 9 de Diciemar
"SALANERO" Primera quint
"SALINAS" Primera quint
"SALINAS" Primera quint
"SAMANCO" Filmes de Band
"REINA DEL PACIFICO" 17 de Febrera

PASAJES AEREOS A TODAS PARTES CUNARD STEAM-SHIP COMPANY LTD.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION OF
S A N T I A G O
Agustinas 1086

## LA CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO Y LA JUBILACION DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES

EL DIRECTORIO DE LA CONFEDER ACION ENVIA UNA COMUNICACION EL SEÑOR PRESIDENTE DEL SENADO

Santiago, 30 de noviembre de 1951. SENOR PRESIDENTE:

materia lo que, aparte de introducir una verdadera anarquia, constituye un factor permanente de presión inflacionista, determinado por la justa aspiración de los diferentes grupos de asalariados por conseguir los mismos beneficios que otros ya obtuvieron. Es inaceptable que la legislación de esta naturaleza no obedeza a directivas precisas y que se siga por el camino de superponer ideas contrapuestas como es sumar a los beneficios del sistema de cuenta individual que hoy existe para los empleados particulares el de la jubilación, que obedece a concepciones diametralmente diferentes. Esta Confederación tampoco puede explicarse que al reformar la legislación de los empleados particulares se inasista en un régimen de capitalización en los precisos momentos en que está por convertiras en los precisos momentos en que está por convertiras en los obreces esta classe importan encarcete para los obrecesos, que obedece al sistema de reparto. Procedimiento de esta classe importan encarcete para los obrecesos, que obedece al sistema de reparto. Procedimiento de esta classe importan encarcete para los obrecesos, que obedece al sistema de reparto. Procedimiento de esta classe importan encarcete para los obrecesos de la modesta economia no va de Chile. Sino que en ingún pais, por poderesos que importable la viden indigenta para los diferentes grupos de empleados, que no se compadece con los conceptos más elementales de equidad y de justicia. En efecto, hemos señalado que mientras en los marados de los conceptos más elementales de equidad y de justicia.

ra los diferentes grupos de empleados, que no se compadece con los conceptos más elementales de equidad y de lusticia.

En efecto, hemos señalado que mientras en los últimos años se ha guatado en la previsión social de alrededor de un millón de obreros, por concepto de aprote patronal, fiscal y de los imponentes entre un 1.3 y 1.5 olo de la renta nacional en la previsión de 250 mil empleados se ha invertido por igual concepto el 4.5 olo de la renta nacional lo que significa que en la previsión social de cada empleado se ha guatado en término medio, más de 12 veces más que en la de cado corror. Continuar en estas condiciones, como se hace con este proyecto, exagerando esas diferencias es impleminte increbile y a que importa crear desigual, dades que no será posible eliminar o aminorar sin atentar en forma catastrófica contra nuestra economía aparte de que, esas desigualdades crean problemas que se agudizarán cada día y que llevarán a hacer cada

vez más escasa la mano de obra mientras cunda simultáneamente la cesantia de los empleados.
Con profunda alarma se ha impuesto esta Confederación de que sus observaciones y reflexiones no
han sido tomadas en cuenta. Por el contrario, conociendo ultimamente de este proyecto la mencionada
Comisión de Trabajo, ha presentado al H. Senado un
informe que agrava hasta términos inexplicables las
disposiciones del proyecto aprobado por la H. Cámara
de Diputados y que fueron las que nosotros impugnamos.

El expresa del musica de la contrario de la contra

de Diputados y que fueron las que nosotros impugnamos.

El examen del nuevo proyecto que vueive al estudio del H. Senado permite comprobar que, tal vez debido a la premura del tiempo, no se ha hecho de esta materia el estudio cuidadoso que exigia su importancia. Se consultan gravámenes onerosismos cuya cuantia es mayor que la que señala en algunos casos el informe respectivo de la Comisión como ocurre, por ejemplo, con el aumento de la imposición patronal de desahucio de 8.33 olo a 12 olo, ya que no se ha tomado en cuenta la limitación que hoy dia existe para la primera. Se crea un exagerado gravámen adicional que mada justifica y muy oneroso para las empresas que trabajan a turno. El impuesto sobre las utilidades líquidas es una autorización en bianco ya que ninguna ley define lo que por tal debe entenderse.

Por otra parte todo permite suponer que el financiamiento señalado resultará absolutamente insuficiente lo que se explica por la falta de los indispensables estudios actuariales serios que hubiesen permitido asentar esta nueva legislación sobre bases también serias.

Esto es explicable tambiém porque, pese a muettros reiterados ofrecimietnos de cooperación y a la forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y las forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y las forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y las forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y a la forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y a la forma en que el proyecto deberá repercutir sobre las actividades productoras, nuestra Confederación y a la forma en que el proyecto que y a se impugnaron.

El regimen de jubilaciones que se crea es también

mucho mas graves que pugnaron.

El régimen de jubilaciones que se crea es también de emplea-

El régimen de jubliaciones que se crea es también profundamente injusto para grandes grupos de emplea dos por cuanto son menores los beneficios que de el obtendrán los empleados más antiguos y con mayores rentas, los cuales serán los más gravados.

No podemos dejar de consignar nuestra extrañeza por el hecho de que para introducir tan trascendentales reformas en el texto aprobado por la H. Cámara de Diputados, no se haya oldo sobre ellas ni siquiera la opinión de a Dirección de Previsión Social.

Todas estas anomalias que señalamos resultan especialmente graves si se tiene en cuenta que los errores o inconvenientes de las nuevas disposiciones que consulta el proyecto de la H. Cómisión por estar ellas destinadas a ser aprobadas en el segundo trámite constitucional del proyecto. No podrán ser remediados en la H. Cámara de Diputados ya que a ésta le corresponderá solo aprobarias o rechazarias, lo que podría dar por resultado un conjunto de disposiciones inconexas y contradictorias en materia de tanta envergadura como es la que consulta el proyecto.

Reunidas las grandes entidades de la Producción y del Comercio con la directiva de nuestra Confederación, ha existido acuerdo unanimo para representar respetuosamente al H. Senado los graves inconvenientes de este proyecto en la hora actual en que la economía no podrá resistir gravámenes de esta clase, especialmente el se considera que aparte de estas iniciativas se anjuncia la creación de otros tributos para reajustar los sueldos de los funcionarios públicos todo lo cual no se aviene en absoluto con cualquier propósito serio de intentar poner término a la desastrosa inflación en que se debate el país.

Debido a la gravedad que atribuímos a este problema nos atrevemos a rogar al señor Presidente que procure hacer dar lectura a esta nota en el momento en que el Senado entre a considerar esta iniciativa.

Saludan muy atentamente al señor Presidente.

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

JORGE ALESSANDRI R. Presidente TOBIAS BARROS Gerente

## Secretario del Instituto de Economía Agrícola fué nombrado en forma legal Santiago, 30 de Noviembre de 1951.

nentatas y crias.

Además sus interesantes sectiones habituales destinadas a mujer, al niño al agricultor, il hombre de trabajo, y chistes y amenidades, todo por el valor de sólo dos pesos en todo el país.

Señor Director:

En la edición de hoy del diario "Ultima Hora" aparece con grandes caracteres un parafo sensacionalista titulado: "Funcionario llegal actúa en el Inecona". Se afirma ahi que el Secretario General de la institución, don Jorge Gómez Torres, desempeña el cargo desde hace un año, sin nombramiento conforme a derecho y que esto importaria la nuldidad de sus actuaciones y podría acarrear serias dificultades tanto al Supremo Goblerno como al mismo Instituto de Economia Agricola.

Lo afirmado por "Ultima Hora" carece en absoluto de fundamento.

Lo afirmado por "Ultima Hora" carece en absoluto de fundamento.

El señor Gómez Torres fué nombrado Secretario Genesia del Instituto por acuerdo de su Consejo Directivo en sesión de 23 de Noviembre de 1950 y en virtud de facultades que le son privativas que nadle puede discultr.

El señor Gómez asumió y ha estado desempeñando el cargo en conformidad al nombramiento antes expresado, dos le cual se comunicó a la Contraioría General de la República, por oficio de fecha 22 de Enero del presente año. Que la Contraioría General de la República no haya procedido a registrar hasta ahora el referido nombramiento, porque los decretos supremos que aprueban el presupuesto y la planta del Serviclo le hayan merecido observaciones de distinto orden, no le quita al referido nombramiento, hecho por la autoridad competente, ni fuerza ni vigor mientras él sea mantenido como tal.

A fin de l'ilustrar a la opinión pública sobre esta materia v evitar el error a que podría inducirlo la publicación citada, le rueso quiera publicar estas líneas.

Saluda atte. a usted:

INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA

INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA.

MANUEL MERINO ESQUIVEL Vicepresidente Ejecutivo Al señor Director de "La Nación".--Presente,

striales y organizaciones en gener Atención esmerada y permanente

TENEMOS MUESTRAS TELEFONOS: N.os 50602 - 52255

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION - CHILE -

## PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CALERA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de concreto vibrado, soleras de concreto y demás obras complementarias en diversas calles de la comuna de LA CALERA:

a) 6.000 m2, de calzadas de concreto vibrado de 0.15 m.
de espesor.
b) 1.120 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.
c) 240 ml. de soleras curvas de concreto vibrado.

Los propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Calera, el Martes 4 de Diciembre de 1951, a las 16, y pa-ra optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General, en PRIMERA o SE-GUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de Quillota, calle Freire N.o 408.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL Director General

ENCIA, EXPOSICIONES.

E PERIODISMO T DE PUBLICUDAD. El 17 de diclem-del Instituto Chileno-Norteamericano se abre esta expo-cipan Pipo, Alhue, Naso, Mono, Atria, E. Poirier, To-lugose, Caro Jiménes, Rolando Soto, Dasa, Zayde, de Jillajón, Zalo, Pérez y Ostos.

Ostos.

Des está abierta la fecha Bras en la Federación de Estudiantes, Morced 711.

Pasan una Cartagena, el Auger Molina, Infante de

Ramón eda

MEOPATA KENNA 562

FLOR io instalado

corrientes. Luz S N.o 0256 RRES

ujer de cabello sedoso,

me y parejo, saca mucho más partido

Sobre todo en esta época, Ud. deba aprovechar la belleza y la atracción del cabello, luciéndolo con aspecto renovado!

ados por millores de mujeres de buen gusto para dar o su cabella un aspecto de juvenil otracción!

sus peinados y de su apariencia!

ROUX DISTRIBUTING Co. NEW YORK

ESTADO 260 - Entrepiso - Santiago

martin

EN LA EMBAJADA DE EL SALVADOR.— El Embajador

EN LA EMBAJADA DE EL SALVADOR.— El Embajador de El Salvador y señora de Montiel Viliacorta offecieron ayer un cocktail en la sede de la Embajada, en honor y despedida del Embajador de Garcia Montenegro, con motivo de su próxima partida a El Salvador.

Asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Irarrázaval, el Ministro de Defensa y señora de Barrios Tirado, el Ministro de Obras Públicas y señora de Merlno Segura, Ministro de Agricultura y señora de Moller, el Nuncio Apostólico, Monseñor Mario Zanin, los Embajadores con Sus respectivas esposas, de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Ecuador, Estados Unidos, México, Panamá, Paraguay, Uruguay, Personalidades de nuestra Cancillería, de la diplomacia y relaciones sociales.

ENFERMO.— Mal de salud se encuentra el señor Gui-llermo Villablanca, quien se-rá sometido a una interven-ción quirúrgica en la clínica del doctor Augusto Lira Va-lencia.

satisfecha con su cabello?



COMIDA EN EL CLUB DE POLO.— En el Ciub de Polo se llevó a efecto la comida de los Delegados al Congreso del Cáncer que se realizó en Santiago. En el grabado, de izquierda a derecha Dr. George Pack, señora de Allende, Dr. Félix de Amesti, Dra. Sacerdotti de Lustig, Dr. Rahausen y señora de Lira.

MATRIMONIO HODGSON
BOLADOS-LARRAIN COVARRUBIAS.— En la iglesia de
San Ignacio se efectuará hoy,
a las 17.30 horas, el matrimonio de la señora Ana Luise señora Compania de la señora Ana Luise señor Cyril Hodgson Boladoa. Pondrá las bendiciones
Monseñor Oscar Larson.
Serán padrinos por parte
de la novia, don Emeterio Larraín Bunster y la señora
Ana Covarrubias de Larraín,
y por parte del novio, el señor Jorge Hodgson Bolados y
la señora Clementina Bolados de Hodgson.
Actuarán como testigos en
la ceremonia religiosa, por
parte de la novia, los señores
Antonio Larraín Covarrubias,
Julio Alliende Armstrong,
Fernando Rodriguez Pinto y
Javier Larraín Covarrubias,
y por parte del novio, los señores Luis Eguiguren Yrarrázaval, Alfonso Valdés Correa,
Federico Bolados Cárter, Julio Bolados Cárter, Eugenio
Valdés Blest y Jorge Oliva
Bolados.
En la ceremonia civil ac-

Valdés Blest y Jorge Oliva Bolados.

En la ceremonia civil actuaron de testigos, por parte de la novia los señores Alejandro Urrutia Vial, Heriberto Covarrubias Wilishaw, Eugenio Valdés Valdés, Fernando Valdés Covarrubias y Ramón Covarrubias vives; y por parte del novio, los senores Humberto Bolados Riter, Raíael Valdés Covarrubias, Luis Eguiguren Hodgson, José Valdés Hurtado, Armando Illanes Lacalle, y Andrés Arteaga Liona.

TRAJE MADRINA

TALLA 48 Maravilloso encaje francés PRECIO DE OCASION Fono 85215

DOLLY

ROPA
DE
GUAGUA
PAQUETERIA
POr cada compra de 200
pesos regalamos una
carretilla Cadena.

SAN ANTONIO 32

URGENTE VENDO \$ 8.000.-

Dos cubrecamas de

Vicuña

1 y media plaza, sin forros, nuevas,

ENCOMENDERO 050

TE-COCTEL.— Al cóctel ofrecido por la señorita Isabel Reyes Hoecker en su residencia, asistieron las siguientes personas:

Mónica Baquedano Rowe, Gloria Ferrer Ducaud, Mónica Baquedano Rowe, Gloria Ferrer Ducaud, Mónica Gundelach Montalya, Julieta Gundel sidencia, asistieron las siguientes personas:

Mônica Baquedano Rowe,
Gloria Ferrer Ducaud, Mónica Gundelach Montalva,
Julieta Gundelach Montalva,
Julieta Gundelach Montalva,
Nora Vega Rojas, Carmen
Sartori Hevia, Elena Dominguez Hevia, Enea Dominguez Hevia, Rosa Ramirez
Fariña, Inés Ramirez Fariña,
Sonia Aguayo Maker, Sonia
Lunds Schroeders, Estér Lund
Schroeders, Nelly Vergara Ro
driguez, Rosa Diaz Diaz, Olga Garcia Castillo, Mónica
Linh Carrasco, Alberto Baquedano Rowe, Patricio Ferrer Ducaud, Raúl Aristia,
Carlos Berrios Rodriguez,
Carlos Fernández, Guillermo
Rutty, Jorge Ramirez Fariña,
Alberto Sartori Hevia, Luis
Moreno, Gastón Aguayo Maken, Pier Lund Schroeders,
Marlo y Manuel Vinagre,
Germán Vergara Rodriguez,
Fatriclo Linh, Erich Linh

BOITE

Aperitivo Danzante, los sá-bados y domingos, de 7 a 9 P. M. Wilo Gamboa y su Orquesta Pepe Carrera Charlotte Schu-mann

SE VENDE

CASA - QUINTA

en QUILLOTA Tratar:

AVDA. LA MARINA 1150 Teléfono 50661

# CUCHILLERIA

GRAN LIQUIDACION DE JUEGOS IMPORTADOS

RODGERS - SHEFFIELD - SILCO - DIXON - ONEI-DA - COMMUNITY PLATE - ELKINGTON, Suecas y belgas. Juegos completos para 12 personas desde

(TRES MIL QUINIENTOS PESOS)

Reservas y compras de mercaderías en nuestras oficinas

Sábado abierto todo el día AGUSTINAS 925 - 4.0 PISO - OFICINA 414

COLEGIO MEDICO DE CHILE

## DIA DEL MEDICO

COMIDA Y BAILE DE CONFRATERNIDAD

> El día 3 de Diciembre, a las 21.30 horas, se efectuará en el Club de la Unión, en tenida de calle, la tradicional comida y baile de confraternidad del Cuerpo Médico de

Rogamos a los colegas pa-sar a inscribirse en la caja del Club de la Unión.

PRESIDENTE DE LA COMISION DEL DIA DEL MEDICO

LA NACION.—Sábado 1.o de diciembre 1951—9

MATRIMONIO ARANGUA
BUSTOS - LARRAIN COVARRUBIAS.— A las 17.30 horas de hoy en la Iglesia de
San Ignacio será bendecido
el matrimonio de la señorita Magdalena Larrain Covarrubias con el señor Emilio Arangua Bustos. Pondrá
las bendiciones Monseñor
Oscar Larson.
Serán padrinos, por parte
de la novia, don Sergio Larrain Covarrubias y la señorita Teresa Covarrubias Willshaw, y por parte del novio, don Jaime Arangua Bustos y la señora Raquel Bustos de Arangua.
Actuarán de testigos en la MARIA J. CRUZ VIAL—
Sensible repercusión ha tenido la noticia del fallecimiento de la señorita Maria J. Cruz Vial, ocurrida
cuando aún no cumplia los
24 años de edad. Hija de
don Hernán Cruz Gana y de
la señora Marta Vial Errazuriz, supo captarse el afecto de todos cuantos la conocieron por sus dotes de simpatia y por su efectiva obra
en diversas instituciones de
beneficencia, especialmente
en los centros obreros de
instrucción.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio
General, luego de una misa
que se oficiará a las 10 horas en la Basilica del Salvador.

BAILE.— A las 18.30 horas, se efectuará un balle en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, organizado por el "Singing Club", el conjunto coral de la institución. Las adhesiones se reciben en la secretaria del instituto, Huerfanos 696

MARIA J. CRUZ VIAL.— En memoria de don Carlos Cifuentes Sobarzo .-

Mañana, 2 de diciembre con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento de mi que-rido e inolvidable esposo, don Carlos Cifuentes S., en la Igle-sia San Lázaro. a las 8 hoge-se oficiará una misa por el efer-no descanso de su alma. Luisa Raddatz v. de Cifuentes

NACIMIENTO.— En la Oli-nica Central ha nacido un hijo del señor Mario del Real Correa y de la señora Neri; Palacios de Dei Real.

MISAS.— Hoy, a las 9 horas, en la capilla del Cementerio General, por doña Nereyda González de Sánchez, en el sexto aníversario de su muerte.

en el sexto aniversario de su muerte.

—Mañana, a las 12, en la Iglesia San Francisco, por la señorita Yolanda Covarru-bías Durán.
—El lunes, a las 11 horas, en la iglesia de Colina, por don Abraham Mussiatte Allei, con motivo del primer ani-versario de su muerte.



## DONACION DE CARIDAD

"POLICLINICA PADRE RESTREPO"

Como se había anunciado, hoy 1.0 de Diciembre de 1951, debería haberse efectuado entre los donantes el sorteo del automóvil Chevrolet.

Circunstancias que son públicas han impedido llevar a efecto este sorteo, e inmediatamente que los Poderes Publicos den su resolución definitiva, se anunciará si el sorteo se efectua y en que fecha, o la forma en que se hará la devolución de las donaciones recibidas.



# uela Naval "Arturo Prat"

CONCURSO DE ADMISION PARA CADETES

licitudes de admisión se reciben en la Dirección de la Escuela Naval hasta el 7 1952 y deben venir acompañadas de los documentos que se indican en el Pros-

DUISITOS PARA PRESENTARSE AL CONCURSO

t chileno, mer salud compatible con el servicio naval, se candidatos para el lier Año de la Armada Nacional, deben haber rendido con Año de Humanidades, o bien el 2.0 Año de Humanidades, alempre que hayan la minima CINCO en cada uno de los ramos de Matemáticas, y nota media CO en los ramos Humanisticos y no execetre en ninguno de los casos de 16 sa de edad al 1.0 de Marzo de 1852, e candidatos para el 2.0 Año de la Armada Nacional y para la Marina Merana haber rendido con éxito el 4.0 Año de Humanidades y no tener más de 17 e candidatos la 1.0 de Marzo de 1852, e candidatos la 1.0 de Marzo de 1852, e candidatos la 1.0 de Marzo de 1852, e candidatos y no tener más de 19 años y 30 días de edad al 1.0 de Marzo e Humanidades y no tener más de 19 años y 30 días de edad al 1.0 de Marzo

e candidatos al Curso de Contadores deben haber rendido con éxito el 6.c Año des (o equivalente del Instituto Comercial) y no tener más de 20 años y 30 dias troo de 1932.

FACILIDADES DE INGRESO

los cadetas son becados por el Estado y reciben educación, alimento, atención sin gasto alguno.

sin gasto alguno.

stode en que incurren los candidatos son los correspondientes al equipo de ingresentación en la Escuela, todos los gastos extraordinarios.

sel desace Bilgo de mismbros de las FF. AA. y de Carabineros, en aérvicio o en placeson a los cursos de la Marina Mercante, reciben gratia parte del equi-

EXAMENES DE ADMISION

ndidatos aceptados al concurso deberán rendir un examen de conocimientos, de dad física y de aptitudes en las fechas y ciudades que se indican, según el lu-

EL DIRECTOR.

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

AR GENTINA

BUENOS AIRES, 30.— (U. P.)— El juez federal ordeno
que los 50.000 dolares por derechos de libros y obras teatrales
de George Bernard Shaw, vendidos en este país, sean entregados provisionalmente al Gobierno argentino.

COLOMBIA

BOGOTA. 30.— (U. P.)— Hasta esta noche no se conocia la reacción oficial del directorio conservador presidido por
Gilberto Aizate Avendaño, respecto al fallo arbitral del Presidente Gómez, nombrando nuevo directorio conservador destinado unir el partido.

PER U

## AUTOBUS CAYO A UN Tendencia al aumento BARRANCO: ECUADOR cobre norteamericano

### HORARIO DE VERANO SE IMPLANTARA EN BRASIL SALARIOS EN LOS EE. UU.

QUITO, 30.— (UP.)— Ocho actos y 24 heridos fue el resulco del vocamiento de un autus que regresta con romeros
las nutuario de la Virgen de la 
dia, próximo al distrito de 
dimborazo central, en la procla del mismo nombreo.

del activo y 24 heridos fue el resulmaniento que probablemente la actila del marion combreo.

del maniera que probablemente la cocla del manien combreo.

del activo violentamennellos se dettvo violentamennellos se dettvo violentamennellos de de dettvo violentamennellos de

el primero cuando el convoy de repliculos se detuvo violentamende al ver caer el vehiculo accidentado.

Aporte militar pediría
EE. UU. a Latino América, según diario argentino de cobre será una realidad permanente de cobre de revelada por el Goblerno mismo al publicar un informe de su comite consultivo sobre la integrado por productores de dintegrado por productores de discorres partientos de cobre será una realidad permanente.

capacial fechado en con metal.

MAYOR ENVIO DE TROPAS
A COREA EXHORTA E. U.
A MIEMBROS DE LA NU
WASHINGITON 30. (UP) — Un
DOTIAVOZ del Departamento de
Estado reitoro esta noche que el
Giobierno de Estados Unidos ha
venido exhortando a otros miembros de la NU a enviar tropas
Corea o aumentar el número de
las que ya tienen alli.
El portavoz Carroli Kilpatrich
Tecordo qua el Secretario de Estado Dean Acheson, en au diacurso inaugural de la actual
Arambies de las Naciones Unidas
en Paris pidió a las otras naclones que presten la mayor ayu.

otras naciones y continuará inestiendo en ello hasta que se
florae que presten la mayor ayu.

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de materiales y elementos de trabajo, que se indican a continuación, de acuerdo con las bases que pueden consultarse en la Dirección de Adquisiciones.

Las diferentes propuestas se presentarán y abrirán en la sala del señor Alcalde.

## EL MIERCOLES 19 DE DICIEMBRE DE 1951

I — 45.000 KILOS DE QUILINEJA.

II — 20.000 qqm. ALFALFA, 2.o corte. 9.000 qqm. AVENA FORRAJERA.

III — 600.000 KILOS DE LENA DE EUCA-LIPTUS.

IV — 4.512 MAMELUCOS DE MEZCLILLA 2.256 GORRAS DE MEZCLILLA.

## EL JUEVES 20 DE DICIEMBRE DE 1951

( a partir de las 17 horas )

LIBROS EN BLANCO Y FORMULARIOS UTILES DE ESCRITORIO Y DIBUJO

( indicados en lista que puede solicitarse en la Dirección de Adquisiciones )

EL TESORERO MUNICIPAL

# Lucha en Corea debe continuar hasta que se firme ar

### 'DAMA ENLUTADA'' DE EE. UU. SE SUICIDO POR R. VALENTINO

CONTINUARA VIGENTE EL
CONTROL DE PRECIOS Y
SALARIOS EN LOS EE. UU.
WASHINGTON, 30 (UP).

WASHINGTON, 30 (UP).

PLANTARA EN BRASIL.

10 DE JANEIRO, 30. (U.P.).
A la medianoche de hoy enio en vigor, en todo el teorio, la hora de verano que
stablecida en 1949 para la
lomía de energía, cuya escaséte año parece haber leo el máximo.

20 relojes a esa hora serán
antados una hora lo que
ribitirá a logrer menos gasen la energía, la que en el
ribitirá a logrer menos gasen la energía, la que en el
represa Ribeirao Das Larepresa Ribeirao Das Establizador Das Companias tentos
con de se producción de entercatalona de contra el metres del
pueblo.

Johnston día publicidad su
informe poco después de tomar
a las Naciones Unidas para pro
homico hasta mañana.

ESPECTACULAR ASALTO

Extendida Estado Ludos a cortar el envica
de las entersión al Gobier
no comunista chinos.
Cas espera que esta medida,
surgida de la Liga niciomunianogra un poderoso efecto para
a de las mesca para poderoso efecto para
a de las mesca para de
chantage de la China roja en
gian poderoso efecto para
a de las mesca para
de las mesca para de
chantage de la China roja
de las mesca para
de las chinos para
para de las China par

inonamiento de aux tirbilhas, las iluvias ceidas hasta elevaron el nivel, com un incido de 1.200.000 metros con no ha cambiado.

ESPECTACULAR ASALTO A UN BANCO EN CANADA (Con no ha cambiado).

YOR ENVIO DE TROPAS COREA EXHORTA E. U.

MIEMBROS DE LA NU

MIEMBROS DE LA NU

MIEMBROS DE LA NU

Well Putham Johnston perma necerá como Estabilizador Ecologo de las seis companías siguio a una serie de con un agente del Departamento del Tesoro norteamericano, quien aseguiro norteamericano, quien aseguiro norteamericano, quien aseguiro norteamericano, quien aseguiro manecio sin cambio durante i estaba dispuesto a olvidar las proportios del ley de remesas al exterior en relación con los comunistas.

MIEMBROS DE LA NU

### Intensa campaña contra los rojos en Tailandia

Para

Su Bebé ...

Algo Bueno

Agradable

El delicado sistema diges

avo de los niños requitre elimentos suaves y asimi-

Pida la legituma Fosfatina Falières

Saludable

lables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables

rosisimo. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general



## DE ESPIAR SECRETOS COMUNISTAS EN COREA ACUSAN A LOS ALIADOS

## SE NIEGA A DIMITIR

La Fosfatina Falières reune estas condiciones en alto grado. Esta compuesta de feculas

y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dieteuco, suave y sa-

Debido a sus excelentes cualidades la Fostatina Falieres ha sido por muchas generamones el alimento preferido de los hogares. Su populandad se debe · su calidad,

Usela disuelta en leche

FOSFATINA FALIERES

Exquisita . Economica

### FRANCA DERROTA SUFREN COMUNISTAS INDOCHINOS



## Orden en este MI sentido reveló ( la Casa Blanca

KEY WEST, 30.— (U. P.)—
La Casa Bianca revelo una orten secreta del Octavo Ejercito
todos los comandos dependientes de el en Corea, por la cual
e les ordena que cada miembro
de las Fuerzas Armadas de las
Naciones Unidas sea informado
une las "hostilidades" continuauna sea la firma del acuerca

rruman:
"Esa declaración que dió la
Associated Press, está destinada
a confundir al pueblo norteamericano".

ricano".

Short calificó de "la misma clase de noticia sin fundamento" una información dada ayer por la Associated Press desde el Extremo Oriente que decia que la artilleria aliada había abierto el fuego sobre los comunistas, con órdenes ahora de "tirar a matar".

COMUNISTAS

OS ALIADOS

Radio de Pyongyang.

Innzó este cargo

Tokio, abado 1.0 (UP). — (Per Peter Kalischer). — Al entrar holica de Corea tenga pleno comandos subordinados que contenia la siguiente declaración: "Se tomarán medidas para asegurar que todo soldado de Estados Unidos. Naciones Unidas y la Republica de Corea tenga pleno como cimiento que las hostilidades y continuarán hasta la firma del hacuma de contenia de corea de las hostilidades y continuarán hasta la firma del hacuma de los portes de spiar los aceretos comunistas.

Tal hecho fué hecho por la radio de Pyongyang, la cual agrego que la propuesta aliada de crea rupos mixtos de inspección autorizados para entrar en todas las zonas de Corea, era también un plan para intervenir en los asimitos internos de Corea del Norte.

El jefe de la delegación de las zonas de Corea, era también un plan para intervenir en los asimitos de inspección autorizados para entrar en todas las zonas de Corea, era también un plan para intervenir en los asimitos de las continuarán que, por lo que el sabe no se han dado instrucciones desde el Octavo Ejército o de ninguno de los cuarteles generales de sus cuerros de efercito, en el sentido de que no hay en estos momentos da categoria de un batalido o una compañía, o posiblemente de un peloton".

Para refuera qui más las su gestión de que habido que sestion de que habido que se se corea de continuarán de la cerca de

## A 1.505.900 ASCIENDEN

BAJAS ROJAS EN COREA

BIRKENHEAD (Inglaterra),

—(UP.)— Hoy fue lanzado
ugua el petrolero "Eva Perón

SIDRELA

LA DE LOS SEIS PICAROS GRADITOS DE ALCOHOL,

Sigue premiando. Ahora el número que salió favorecido esta semana es:

33552

La persona favorecida podrá reclamar el premio en nuestras oficinas de AGUSTINAS 975, OFICINA 302. Recuerde Ud. que en su bar, en la boite o en el hogar, SIDRELA no debe faltar.



LOS RUSOS TRATAN DE CONVENCER A ESTADOS UNIDOS. — PARIS. — El Secretario de Estado, Dean Acheson (izquierda), da la sensación de estar acosado por los diplomáticos soviéticos Jacobo Malik (centrol, y Andrei Vishinsky, Ministro de Relaciones Exteriores, quiente parecen esforzarse por convencer a los Estados Unidos de algo que al Secretario de Estado nortesamericano parece imposible. Esta foto fué tomada durante una comida ofrecida por el Presidente de Francia, en Paris, a los delegados, a la Sexta Asamblea General de las Naciones Unidas. — (Poto ACME)

## Rusia aceptó discutir plan de desarme

diez días se inicia hoy

PARIS. 30. (U. P.)— (Por Richard Witkin).— Las Neciones Unidas eprobaron por unanimidad la propuesta de su discones Unidas eprobaron por unanimidad la propuesta de de una conferencia ascreta de desarme entre las cuatro grandes potencias de 100 por las autoridades dominicanas, de cinco ciudadanos cubanos.

ATLANTIC CITY, 30.— (U. P.)— El Ministro de Estado cubaministrua del transporte aé gran escala, de hace pocos, el porte de las cuatro grandes potencias de 100 por las autoridades dominicanas, de cinco ciudadanos cubanos.

ATLANTIC CITY, 30.— (U. P.)— El Ministro de Estado cubaministrua del transporte aé gran escala, de hace pocos, el composito de propuesta de su conversacion de propuesta de su conversacion de porte de las cuatro grandes potencias de capido frai les dirigidos permitira reducir el número de hombres del Ejercito de Estados Unidos.

ATENTADO CON BOMBAS INVESTIGAN EN BREMEN

INVESTIGAN EN BREMEN

ATENTADO CON BOMBAS INVESTIGAN EN BREMEN

INVESTIGAN EN BREMEN

ANILAN, 30.— (UP).— Dos aparatos de transporte, de la persona de la cresto de municiones del cido incom ancordo que Rusia acoptado resultados de reconsposados de transporte, de la paratos de transporte, de la paratos de transporte, de la persona de la cresto de municiones del cido incom arcos de recompendados de reconsposados de transporte, de la serio de Relaciones Exteriores de su país había anunciado que Rusia acoptado resultados de reconsposados del transporte, de la serio de Relaciones estados de reconsposados de transporte, de la serio de Relaciones del consposados de transporte, de la serio de Relaciones estados de consciones del consposados del transporte de Serio de Relaciones Exteriores de su país había anunciado que Rusia había

## Conferencia secreta de diez días se linicia hoy

Contrabloqueo oponen en Alemania Occidental

LA NACION.—Sábado 1.o de diciembre 1951—11

## CASALS REHUSO DAR CONCIERTOS EN GRAN BRETAÑA Y LOS EE. UU.

### Plan de desarme mundial comenta diario Vaticano

Con el objeto de difundir y enaltecer el cancionero

### DE VIOLAR TERRITORIO RUSO ACUSAN A EE. UU.

El antiséptico que toda mujer puede usar

## Ginosepto

inofensivo, desodorizante de acción bactericida.

4

# CAMPEONATO ARTISTICO DE LAS POBLACIONES



# GRAN FESTIVAL

PRO PASCUA HIJOS DE CARABINEROS EN EL ESTADIO NACIONAL

DOMINGO 2 DE DICIEMBRE 1951, A LAS 17.30 HORAS



EN SU NUEVA Y NOVEDOSA

CREACION

FOOT-BALL

PEDRO DE VALDIVIA, Campeón Amateur Zona Norte y SELECCION CHILENA, ADIP

> MOTOS CARRERAS Y ACROBACIAS

# CONCIERTO ORFEONES

VENTA DE ENTRADAS:

HOTEL CARRERA - CASA OLIMPICA Y TODAS LAS BOMBAS DE BENCINA

PRECIOS:

 GALERIAS
 \$ 20.00
 TRIBUNAS numeradas
 \$ 100.00

 TRIBUNAS
 " 50.00
 TRIBUNAS numeradas de preferencia
 " 150.00



modas

BETMAR

CREDITOS

SAN DIEGO 791

DEPOSITO EXCLUSIVO

CONFECCIONES de ALTA CALIDAD

SASTRERIA

A SUS MEDIDAS en 24 HURAS L HECHURAS FINAS MAC-IVER E & St. DOMINGO

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE

**IMPUESTOS** 

COMUNA DE QUINTA NORMAL

Por resolucion de fecha 15 del actual, del Quinto Juzgado Ci-vil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaida en los autos por co-bro de contribuciones sobre bienes raices, caratulados "Pisco con Deudores Morosos", expediente N. o 30.088, se ha fijado el día ONCE DE DICIEMBRE PROXIMO, a las diez horas, para que tenga lugar el segundo remate de las siguientes propiedades de la comuna Quinta Normal;

DEUDOR Y UBICACION

. UN PEQUEÑO ENTREGA INMEDIATA

ARGOLLAS

PARA NOVIOS

\$ 240.- 00. oro legitimo grabado Fabri-cación propia, 18 kilates: \$ 400.— Despachamos a pro-vincias contra reembolso

CASA IGNACIO

1184 - ROSAS - 1184

PROTEJA SU VISTA Y

SU BOLSILLO comprando en la CASA IMPORTADORA "IGNACIO" 1184 - ROSAS - 1184 (Casi esquina Morandé)

ANTEOJOS

Enchapados: \$ 238, Wilson \$ 450, Ventas directas al pú-blico. Despachamos contra reembolso.

1184 - ROSAS - 1184

(Casi esquina Morandé)

E CASIMIRES-GABARDINAS IMPORTADAS / NACIONALES

JUDICIAL

Calzadas de concreto, veredas de concreto, de piedra, agua potable y luz electrio LOS SITIOS SE ENTREGARAN CO TAMENTE URBANIZADOS

GRAN AVENIDA 899 PARADERO 26 · LA CISTERNA



Los nichos cuyo plazo está vencido, son:

OS NICHOS CUYO PIAZO ESTA VENCIDO, SON:

GALERIA N. 0 5

240. Silvia Godoy Gonzalez; 4941, Matilde Llanos A.; 4945, en Aros Azócar, 4860, Alejandro Larrain C.; 5038, Maria 5, 1957, Maria 5, 1958, Maria 5, 1958, Maria 5, 1958, Maria 7, 1958, Maria 8, 1958, Lucia Seguin C.; 5533, Cottide del R. Rugies; 5825, Lulias Seguin C.; 5533, Cottide del R. Rugies; 5825, Lulias Seguin C.; 5533, Cottide del R. Rugies; 5825, Lulias Seguin C.; 5533, Lucia Castro Romero; 3669, Maria Reducia Maria 7, 1958, Maria Reducia Montelo, 5633, Juan Diaz del Baz I., 1958, Maria Moreno Zuniga; 5634, Juan Sauvedra, 1962, Lucimira Rodriguez P.; 5860, Highia Sauvedra, 1962, Lucimira Rodriguez P.; 5860, Highia Sauvedra, 1962, Lucimira Rodriguez P.; 5860, Highia 1971,

GALERIA N.o 9

ena G. 126.0. Aurintela Pizarro A. 12624, Juato López López, G. A. Ida Morales G. G. A. L. E. R. I. A. N. O. 1. 0. 3376, Aida Morales G. S. Aida Morales G. S. Sasa, Amando Veta Alarcón, 3399, Juanuel Culteras S. 3368, Armando Veta Alarcón, 3399, Juanuel Culteras S. 3368, Armando Veta Alarcón, 3399, Juanuel Culteras S. 3407, María del C. Avila, 3668, Jorge Almillay Bos. 3700, Anaila Orelana V. 3706, Berta Parez Antorga, 3721, Juanuel Culteras C. 3767, Ana. Aravera M., 3740, María Muñoz, J. Sasa, A. Sasa

PABELLON N.o 6

PABELLON N.o 13

e257. Enidomero Farías Padilla.
PABELLON RECOLETA
SST. José Egulhiz Braug: 2156. Naydia Lantaño N.
PABELLON 6, ANEXO

PABELLON N.o 7

1º A B E L L O N N. 0 7

2139. Norms Fernández G.: 2152, Julio Espinoza B.: 2155, sario Varas Ibarra; 2163. Alidia Boin Cañete: 2167. Nelson a Méndez: 2169. Olga Soto Lopez: 2173, Juan Navarrete P.: María Bivera; 2182, Lucia Molina M.; 2185. Grizelda Maniaga; 2259. Manuel Cabello: 2268, Victor Galarce León: 2263, Iro Ordenes G.: 2292, Sergio Carrasco. 5

Santiago, 30 de noviembre de 1951.

NOTA. — En conformidad al Decreto-Ley 421, dal 14 de 11 de 1972. estas publicaciones se bacen los primeros 10 dias tado mes.

Dolores Velasquez S., 12560, Rosa Bella Garcia; Bustamante P., 12554, Oscar Silva Cordover; 12584, ovion C., 12008, Florencia Prieto P.; 12612, Alberto 12020, Auriatela Pizarro A., 12624, Justo López López; A Morales

MARQUESAS

CROMADAS



MONJITAS 843 ENTREPISO

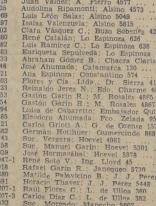
No Bote Su Terno VAMOS A DOMICILIO

FRANKLIN 742 - FONO 52596 -



oro, piatino, piata, bo s de empeño, reloje, objetos de porcelana. Pagamos los mejores precios

AHUMADA 161 Diamante Club



Juan Valdes; A. Fierro 4577
Audolina Ripamonti; Alsino 4573
Luis León Salas; Alsino 5049
Isains Valenauelia; Alsino 5049
Isains Valenauelia; Alsino 5049
Isains Valenauelia; Alsino 5815
Cara Vásquez C. Buzo Soberies 4225
Rene Catalán; Lo Espinoza 636
Luis Ramírez C.: Lo Espinoza 636
Luis Ramírez C.: Lo Espinoza 638
Esriqueta Sepulveda; Lo Espinoza 698
Abraham Gómez B. Chacra Clarisa
José Ahumada; Catemarca 130
Ana Espinoza; Constantino 574
Flores y Cia. Lida; Dr. Sierra 4121
Reinaldo Jerez N.: Edo. Charme 408
Gastón Garín R.: M. Rosales 4867
Luisa de Cabaretto; Embalador Quintana 4554
Eleodoro Ahumada; Catemarca 130
Luisa de Cabaretto; Embalador Quintana 4554
Eleodoro Ahumada Fco. Zelada 93
Carlos Griott A.: G. de Orense 157
Germán Hothuer: Gumercindo 869
Suc. Vergara; Hoevel 4981
Suc. Manuel Garín; Hoevel 5378
René Soto V. Ing. Lloyd 45
Rafael Garín R.: Janequeo 5730
Marilde Palavicino B.: J. J. Pérez 5498
Horacio Thaver: J. J. Pérez 5448
Raul Flores C.: L. de Ullos 380
Carlos Díaz C.: L. de Ullos 380
Suc. Morrado: Mancelos 5007
Altilo Conferes P.: M. de Alcer 277
María L. Pino V.: Nac Extremedura 5035
Juan Herrera: Nya. Innerial 4509
Suc. Inda Adasme P. Tadeo 5198
Femms Villedokos M. Pie. Fe-la 4591
Afredo Viñvela R. Snech 3005
Suc. Juan Geldemes S. Guitárrez 5601
Semuel Gae C. S. Guitárrez 5601
Semuel Gae C. S. Guitárrez 5400
Finillo Marilines I. S. Dablo 4201
Draga Cerenoccia: S. Pablo 4202
Draga Cerenoccia: S. Pablo 4202

-1 Fmillo Martines I : S. Usutilendo 398
Drago Cermoccia : S. Dablo 429
Drago Cermoccia : S. Dablo 4290
I toti Griffiano A. See da Uriena 294
4. Ricardo Chamoret C.: Sizo, de Uriena 284
4. Regalado Palacia S. Salveno 321
Maximiliano Geori T. Varaga 126
Emma Mova, Tráneto 281
Rumo Piscon Ct. Tráneto 899
Mercedes Bernándes C. Tucumán 245
Feter Demán Thomas 84
Sizo Manuel Cabello, U. Postantila 4581
Luis Arraño M.: V. Rozas 3527

MINIMUM: Para cada propiedad la mitad del avalúo vigente.
BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.
DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en aulos citados y en la
ogacía Provincial de Santiago, calle Moneda 1342, cficina 10.
SANTIAGO, 30 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

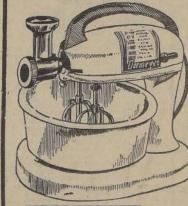


GRANDES CREDITOS Distribuidora de Relojes Cia. Ltda.

PASAJE AGUSTIN EDWARDS 29. OF. 124
(Entrando por Ahumada 312) RECIBIMOS de importación dire Planchas eléctricas automáticas, marca MORPHY-RICHARDS

Ampolletas importadas esmeriladas y ópalo

Tubos de luz fluorescente



Batidoras norteamericanas DORMEYER

Refrigerado fabricados en los El DE 5 y 8,2 PIES

WESTINGH

DAVILA 675 \* Casilla 1358 \* Fono 63567 \* SAN Ventas por mayor • Despacho a provinc

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

FACILIDADES

DE PAGO Soc. Materiales

"REX" Lida. ALSINO N.o 4325

Fono 95326 - (Tropezón)

CATRES 10 CROMADOS MESES



HECHURAS DE TERNOS 1.200.-

CON FORROS DE SEDA Sastreria "LOUIS" 163 — SAN DIEGO — 163

FONO 80955







CASIMIRES No pague el lujo del centro

Marcelo Uranga COMPANIA 12:



Evite los il

MAL

FAB MALETERIA

21 DE M

ESPECI ABO

SANCHEZ DE 11 a 19 MONEDA 113

MONIT ENTRE SE VA LA UNION

RELOJ MALO

nuevo en el crucero

ESSANDRI N.o 19

CALZADO

GALERIA

## CAMPEONATO FINAL DE LAS RESERVAS



### ESTE PARTIDO SE JUEGA A LAS 22.30 EN EL ESTADIO NACIONAL

## JUGARAN ENCUENTROS DE LA DIVHA EN SANTIAGO, RANCAGUA Y EL MELON

## JUVENTUD RONDIZZONI



### DOS CICLISTAS DE MAGALLANES ACTUARAN EN EL CIRCUITO CIC



Gran surtido de productos YARUR y algodones

BONITOS COLORIDOS EN CRETONAS SABADO ABIERTO TODO EL DIA

# SESION SOLEMNE DEL

# COMPRE SITIO

EN

Y UNASE A LOS CENTENARES DE PERSONAS QUE YA LO HAN HECHO CON

SIN COMISION - VENDEN DIRECTAMENTE SUS PROPIETARIOS

JOSE Y ROBERTO VERDUGO CORREA GRANDES FACILIDADES

- AGUA

Atención en "LA CASTRINA" días de trabajo. domingos y festivos, y en nuestras oficinas:

AGUSTINAS 972 - OFICINA 444



a las 18 horas

GRAN SALON PARA BANQUETES

2 BANDERA

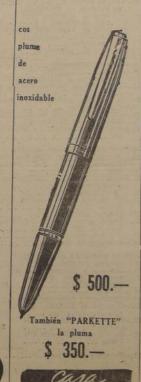


VERANO 1951-52 Comienza hoy La Tienda del Mercado Presidenté Ríos, CALZADO

adelanta su Gran Liquidación, para que todos los hogares tengan calzado de temporada a precios inferiores a los de Fábrica. Será una verdadera

¡FIESTA DEL CALZADO!

TIENDA REGUL DEL MERCADO PRESIDENTE RIOS MARCOLETA 250 2. pabellon 1. piso



MANUEL MUNOZ.

DEL DIA

Parker"21"



DURO PARTIDO... DE DOMINO — En la concentración, l muchachos de Colo Colo conversan de todo, pero menos de fu bol. Ayer estahan tranquilos deseando llegar a la cancha pa ganar a un clásico rival como Audax Italiano, Pizarro, Fari José Campos y Fernando Campos aparecen jugando un gr

## TODOS ESTAN OPTIMISTAS EN CONCENTRACION DE LOS ALBO

un Fecorada a las amistades que dejaron en el puerto. Castro interrumpe casi siempre. Y viene el chiste salpicado de mapero de interrumpe casi siempre. Y viene el chiste salpicado de mapero de interrumpe casi siempre. Y viene el chiste salpicado de mapero de interrumpe casi siempre. Y viene el chiste salpicado de mapero de interración domino. Pizarro, el meta suplente, "pasa" a cada momento, respoito de Farías, José Campos y Fernando Campos. Tibles el que menos habla y el más rescio para posar ante el arafo. Nos cuesta un mundo sacarle la alineación del cuaprincipalmente de su delantera. Por fin, y después de mundra pregar, nos dice que formará con Aranda, Arias, Campos, rica, René Sierra, un "hincha" seguidor de los albos, alguier anuncia que el microbús espera en la puerta principalmente de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale didición de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale didición de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomale de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales de casa y fanatico del Santiago Morning, los acomales d

# VENTA DE CASAS A

## INICIAMOS LA VENTA DE NUESTRO TERCER SECTOR

er y segundo sector de nuestra Población "Presidente Alessandri", en calle Cinco de Abril, les comunicamos que hemos iniciado la venta del tercer sector de casas de 2 y 3 dormitorios.

Para la inscripción es indispensable tener por lo menos dos cargas de familia.

La forma de pago se hará con un pequeño pie al contado y el SALDO EN:

### CUOTAS MENSUALES DE \$ 1.500.-DURANTE 10 AÑOS

Mayores antecedentes

Sociedad Constructora de Viviendas "HOGAR OBRERO S. A."

> ALONSO OVALLE 1471 — SANTIAGO Atención de 10 a 12.30 y de 4 a 6.30

## "Hogar Obrero Sociedad Anónima"

Capital pagado \$ 10.000.000.00 constituída por escritura de fecha 21 de julio de 1950.

ACOGIDA A LA LEY 9,135

Presidente, don Daniel Sotta B. Vicepresidente, don Fernando Alessandri R.

Directores: don Eugenio Browne V., don Luis F. Le-teller I., don Jorge Pascal L., don Ismael Perei-ra L., don José M. Rios A., don Ramón Venegas C. y don Ricardo Yrarrázaval R.

Gerente, don José Arellano Rivas.

## EJERCITO DE CHILE

### **PROPUESTAS** PUBLICAS

21.500 pares de alpargatas.

24.6.100 pares de calcetines de algodón.

15.700 pares de calcetines de lana.

5.500 pares de calcetines de lana.

3.500 guantes de lana.

3.500 guantes de lana.

2.000 cucharas.

2.000 cucharas.

2.000 tenedores.

16.500 escobilias para calzado.

3.000 frazadas de tropa.

500 anteolos para la nieve.

500 colpas de lana, tejido de punto.

500 pares de guantes de curro impermeabilizado, forrados en genero de lana.

1.000 camisetas de algodón, gruesas, sin afranelar.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados, el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8.0 , del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GENERAL DEL EJERCITO.

## LOS EQUIPOS Y EL PUNTAJE

Los protagonistas del importante partido de esta noche en el Estadio Nacional, formarán asi: AUDAX (34 puntos):

en el Estadio Nacional, formaran astradua (34 puntos):

CHIRINOS
BELLO OLIVOS
YORI VERA CORTEZ
CARRASCO VALENZUELA ESPINOZA TELLO TORO
(O)—
CASTRO M. MUNOZ MORALES ARIAS ARANDA
VALJALO FARIAS SAEZ
CAMPOS MACHUCA
ESCUTTI
COLO-COLO (30 puntos):
El match se iniciará a las 22.30 horas, luego de un preliminar entre Green Cross e Iberia.
La posición actual de los seis equipos que están interviniendo en la tercera y última rueda del campeonato profesional de fútbol, es esta:

os t- ra is, in	EQUIPOS	ndax	o-Colo	rton	Morning	Española	de Chille	intos	ıgar
		Auc	100	Eve	တ်	D.	Þ	4	1
	Audax	-		6 553	District Co.	2-6	1-0	34	1.0
S	Colo Colo .		due:	1-0	1-2	2-4	- 11	30	4.0
2	Everton		0-1		1-4		4-1	31	3.0
	S. Morning	2-4	2-1	4-1	-			30	4.0
05	U. Española	6.2	4-2			-	1-1	32	2.0
l. lo	U. de Chile			1-4		1—1	-	26	6.0

Et punts	rje de	IN OUR	10 10	00,01	NA B. TOTAL		Constitution of the last	
EQUIPOS	Ferro	G. Cross	Iberia	Magallanes	U. Católica	Wanderers	Puntos	Lugar
Ferro	1—2 4—2 2—1	2—1 — 1—4 0—2	- 2—1 5—4 2—2	2—4 1—2 — 2—3	4—1 4—5 39—2 — 3—2	1—2 2—0 2—2 2—3 —	2 4 1 6 2 5	4.0 3.0 6.0 1.0 4.0 2.0

TORNEO DE ATLETISMO. — El Circuito Atlético Royal enfrentarà mañan, a las 8.30 horas, en el Estadio Recoleta, al Deportivo Atlân-tida. Las pruebas son para varones: 100, 400, 800, 1,500 y 5.000 metros. Salto alto, largo y triple. Lanzamiento de la bala, dardo, disco y mar-tillo, nosta de 4x100.

tida. Las pruebas son para varones: 100, 400, 800, 1.500 y 3.000 metros. Salto alto, largo y trippe. Lansampiento de la bala, dardo, disco y martillo, posta de 4x100.

CELERRA ANIVERSARIO.—El Correa Montt ha cumpildo au octavo aniversario. Con tal motivo, se efectuará una competencia de básquesto masculino y femenino hoy, a las 18,30 horas, con Colo Colo y por la noche habrá un balle familiar en el local del Molino. Mañana jugarán los equipos de fútbol de casados y solteros.

AMISTOSOS.— Los dos equipos del Café Do Brasil, local de Bandera y Ahumada, lugarán mañana en la cancha Norteamérica 5. Arbitrará el dueño de este establecimiento, señor Santiago Rossi. Dará el puntapié inicial, la señorita Fresia Jaramilio.

—Los viejos cracks de Colo Colo empataron a un tanto con el Deportivo Cinancos.
—El Gaigo anul enfrentará al Deportivo Chilenos Campeones, mañana con los tres equipos en la cancha de Independencia 2800.

—El cuadro de honor del Luía XV enfrentará hoy, a las 16 horas. al Immar en el Estado Recolata.

GOLF EN ROCAS SANTO DOMINGO.— En los links de las Rocas Santo Domingo se efectuará los días 8 y 9 de diciembre, una competencia de golf con participación de damas y caballeros. Ya se ban insarticio Minicipal de Celetta Quintena, Page, Van del Valk. Challew, Kill. Missa.

Missa.—El Deportivo Mendoza ha organizado un baile para esta recuir fondos Pro Pascua de los niños del barrio.

ISRAELITA MACCABI.— Con equipos de básquetbol y atletimo, concurrirá hoy a San Fernando donde tendrá lugar una competencia en el Estadio Minicipal de esa ciudad.

ESTADIO APOLO.— Está ubicado en J. J. Péres 6290, y en él se dará comienzo mañana a un campeocasto de fútbol s fin de recunir fondos para la Fascua de Niños Pobres del barrio. Actuarán los ciubes Huracán, Mataquito, Old Roy, Bohemios, Anexo Pérez y Sporting Boy.

La "U" designa hoy su equipo SALVADOR VI

## 9 CICLISTAS LOCALES

Los ciclistas del Maestranza Central ectuarán el sábado próximo en Victoria, en una prueba caminera sobre 150 kilómetros. Los santiaguinos saldrán el próximo vierne, y son los siguientes; Jorge Gómez, Juan Sajlas, Carlos Bravo, Raúl Cortea y Mario Núñez, Reservas: Alfredo Díaz. Enrique Gylan Santiago Verdugo y Enrique Cancia Santiago Morning On Calcado Angulo, tres cuadros. Cancia Santiago Morning On Calcado Angulo, tres cuadros. Cancia Santiago Verdugo y Enrique Cancia Santiago Morning On Calcado Angulo, tres cuadros. Cancia Santiago Verdugo y Enrique Cancia Vial, tres elencos.

MANANA CONTINUA Para enfrentar mañana al Santiago Morning

MANANA CONTINUA

TORNEO DE FUTBOL

Bu pencitimo compromiso en el torneo oficial, de 1951; cumplen maniana en el Estadio de Santa Laura, Santiago Morning y Universidad maniana en el Estadio de Santa Laura, Santiago Morning y Universidad maniana en el Estadio de Santa Laura, Santiago Morning y Universidad control de Con

## CINCO CANCHAS PARA EL TORNEO SABATINO

EL MIERCOLES 12 DE DICIEMBRE, A LAS 17 HORAS

en sus oficinas de Nataniel No 21, ante el Notario don Jorge Gaete Rojas, la propiedad ocupada por la Barrac y ubicada en esta ciudad

ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2843 Y CALLE ROMERO N.o 28

MINIMUM: \$ 2.770.000.

LOTE 1: Edificio y galpones de Alameda B. O'Higgins N.o 2843, con una super de 1.269 m2.

FORMA DE PAGO: 25% al firmarse la escritura, y saldo en cuotas iguales, a 4, 8 y 12 terés del 8% anual y 12% en caso de mora, quedando las propiedades hipotecadas para responder i luto. Serán de cargo del comprador, los gastos de escritura y demás, que demande le adquisolor puestos de venta o transferencia y aquellos en que se incurra al dividir la propiedad, si no hub en un solo lote.

Para tomar parte en la subasta se exigirá una bole ta de depósito o cheque a la orden Gaete R., por el 10% del minimum fijado.

Es propiedad podrá visitarse todos los días hábiles.

Bases, títulos y demás antecedentes, en la oficina de BIMA. Nataniel N.o. 21.

NOTA. — Las maquinarias, enecres, útiles y existencias de maderas, se rematarán los días 5 y misma propiedad.

-EXIGIBLES A LA VISTA

G -EXIGIBLES A PLAZO

I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

10.—Retenciones p. Obras de carácter general por ejecutar \$
41.—Acreedores en Cuentas Corrientes ... \$
42.—Depósitos en Garantía \$
43.—Caja de Amortización ... \$
44.—Varios Acreedores ...

45. - Varios Acreedores \$ 12.995.689.01 46. - Caja Nac. de EE PP. y PP. Consolida-ción 17.720.880.-

H.—OBLIGACIONES CON BANCOS

47.—Adeudado a Empresas Bancarias ... \$ 4.872.52228

48.—Adeudado al Banco Central de Chile ... 18.000.000—
a) Préstamos Ley 5185 ... ...

50.—Cuotas Fiscales p. Gastos Administración 51.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colo-nias e Inspectorías ... 52.—Operaciones Pendientes

-OTRAS CUENTAS DEL HABER
53. -Intereses y Descuentos \$
54. -Comisiones \$
55. -Entradas Eventuales \$
56. -Resultado Explotación Colonias

ECURSOS

—En Dinero

a) Fondos del Estado en conformidad al Art. 71, Ley 5604 and al Art. 71, Le

58.—En Terrenos.

Decretos Leves No 4761, de 211129; No 4969, de 25111
29; No 5815 de 811132; de 8[3]33; No 1045, de 2|3]
33

-CAPITAL 50.—Capital Autorizado, Art. 3.0 Ley 5604 .. \$ 100.000.000

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

# INICIAN MAÑANA EL CAJA DE COLONIZACION AGRICO Estado de Situación al 31 de Octubre de 1951 El Campeonato Nacional de Tiro Blanco, que se iniciará mañana nel Poligono del Ciub Santiago, nodrá en au primera etapa el si-uiente programa: 8.30 horse: Carabina, a 50 me-roelción, incluyendo los tiros de rueba. Con los primeros 20 tiros e cada posición de computará la rueba "Maestro tirador"; 9 horas, impeonato de Chile de Tiro de uelo, 18 tiros. La nómina de participantes es alguentes es

3.549.151.97

258.175.11 1.313.552.40

36.011.679.95

4.392.526.07 2.125.928.19 194.356.06

## ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

55.782.776.73

9.—Documentos por Cobrar

10.—Documentos por Cobrar

11.—Deudores en Cuentas Corrientes

12.—Varios Deudores

a nómina de participantes es eiguiente: 'ARABINA: Carlos Hochfarber, otiago; Gustavo Rojas Collina, iparaiso; Alfredo Urrutia, San-go; Pedro Arias, Santiago; Ju-Arriagada, Valparaíso; Moises rnández, Valparaíso; Miguel Ni-de Zepeda, Valparaíso; Juan isrrero, Santiago; Humberto reras, Valparaíso; Pedro Andra-Valparaíso; Pedro Andra-Valparaíso;

## PRESENTACION ANUAL EN ESCUELA BRASIL

En su local de Matias Cousiño 1980, hará hoy su presentación anual de gimnasia, deportes y palese folkióricos, la Escueia No. 181 'Brasil'. El festival se hará a las 17 horas, y se iniciará con un descrile de los deportistas para seguir con juegos pedagógicos por los aiumnos de los quintos años, presentación de pantominas por alumnos de los terceros, gimnasia estemática por un grupo de cien aiumnos de los quintos y extos años, bailes colonia; y de Chile con participación, además, de nifias de la Escuela 146, y dramatimación de la pieza "Brase una Vez..."

A.—FONDOS DISPONIBLES
1.—Csja ... \$
2.—Depósitos en Banco Central de Chile ... \$
3.—Documentos a cargo de Empresas Banca

COLOCACIONES
5.—Préstamos con Garantía Hipotecaria ... \$ 152.266.705.14
6.—Préstamos Individuales de Asistencia ... 33.885.227.81
7.—Dividendos por Cobrar ... 14.083.796.48
a) Del Año ... \$ 5.867.921.89
b) Atrasados ... 8.215.874.57

Pendientes . . . . 17.350,945.86
c) Para sus Oficinas . . . 9.383.242.33

- Valores Mahillanda. 14.—Valores Mobiliarios 15.—Ganado 16.—Maquinarias e Instalaciones Industriales 17.—Herramientas, Enseres y Utiles de Explo-tación

18. —Mercaderias y Cosechas en Bodega 182.584.82
19. —Otras Especies 20. — Cultivos, Siembras y otras Explotaciones 20. — Elementas de Transport. 22.—Muebles, Instalaciones y Utiles de Escrito-rio

D —OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

23.—Adeudado por el Pisco por Construcción
Escuelas, Artículo 2.o Transitorio, Ley
5604

24.—Cuentas Corrientes con Agencias, Colonias
e Inspectorias
25.—Operaciones Pendientes
26.—Inversiones en Parcelación Vegas de La
Serena
27.—Cuentas Diversas
28.—Intereses por Vencer, Consolidación Caja
Nac. EE. PP. y PP.
29.—Intereses por Cobrar
30.—Depósitos en Garantía

-OTRAS CUENTAS DEL DEBE 

ALBERTO DIAZ MERY CONTADOR GENERAL Registro 5365

39.—Entradas y Salidas ... ... ... ... 67.034.244.67

\$ 629.169.576.21 SANTIAGO, 31 de Octubre de 1951,

ITS. 165.104.58

VICE-PRESIDENTE ELL

4.162.528.44

1:666.666.67

..... \$ 354.704.840-

20.030.000.

hará hoy un i



### NARON AL SELECCIONADO DE DIP PARA EL SUDAMERICANO

dó designado el Scieccionado Chileno que intervendra campeonato Sudamericano de Futbol de Instituciones, a efectuarse los días 9, 12 y 15 deñ presente mes, Los es son los siguientes: ARQUEROS: Ricardo Gebelirmán Jara; ZAGUEROS: Mario Cubillos, Oscar Bazan, o Ramírez y Salome Reyes, MeDIOZAGUEROS: Sedorales Sergio Oiguin, José Lira, Juan Pardo, Enrique y Luis Vargas, DELANTEROS: Alejandro Latorre, Jose Olave, Agustín Cabello, Guillermo Arce, Roberto Migel Homer, Alfredo Araya, Nellanto Fiores, Luis Soto Guipiz, ENTRENADOR: Luis Carmona; MASAJISTA: pioca, KINESIOLOGO: Alamiro Zalazar; ASESOR DO: Raúj Pino Terán, chilenos actuarán mañana, a las 17.30 horas, en el Nacional, irente aj Seleccionado de Pedro de Valdivía, delegación argentina deberá ilegar hoy a mediodía a rillos. Se alojarán en el Hotel Albión.

### EONES DE SANTIAGO ENFRENTAN NOCHE A LOS DE S. BERNARDO

Y miles de artículos más, a \$ 10

SAN DIEGO 1233 \_ \$ 10

Y ARTICULOS DE CUERO

Lasportiva

SAN DIEGO 1069

Mario Ahumada con onzález, Juan Gutiérrez con Gutiérrez con LIVIANO: Jorge Parragués con Raul Labra. MEDIOMEDIANO LIVIANO; Jorge Mayorga con Freddy Mu-

MEDIOMEDIANO: Orlando
Parra con Elias San Martin,
MEDIANO LIVIANO: Pacífico
Campos con Fidel Fuentes;
MEDIANO: Carlos Morales
con Mario Ortiz,
MEDIO PESADO: Ramón Zamorano con Manuel Almeida,
PESADO: Carlos Zárate con
Florentino Aravena,

\$ 10

\$ 10.-\$ 10.-\$ 10.



### En pimpón empieza el torneo infantil

Más surtido

SABADO ABIERTO Mejor atendido



## LACUNZA JUEGA HOY CON EL CHIGUAYANTE

Il primer equipo del Lacunza ni; Azares, Melillán jugará hoy con el team del Deportivo Chiguayante en la cancha Recoleta en disputa del trofeo IMAC, El team del Lacunza formará con: Serey; Gutiérrez y Borro-

rà hoy con el team del De-ivo Chiguayante, en la cam-Recoleta, en disputa del so IMAC. team del Lacunza formarà Serey; Gutiérrez y Borro-torneo LA NACION.

## CHILE EXPLORATION COMPANY

MINAS Y PLANTAS - EN -CHUQUICAMATA

## ANDES COPPER MINING COMPANY

MINAS Y PLANTAS - EN -POTRERILLOS



Productores de COBRE, un metal de vital importancia para el progreso y desarrollo económico del mundo

Oficinas en:

NTIAGO, VALPARAISO, ANTOFAGASTA. TOCOPILLA, BARQUITO VALDIVIA

team perdedor es campeón del norte.

—000—

El cuadro de Wanderers, para su match con Magallanes, será el siguiente: Quitra!; Jiménez y Julio; Coloma. Ledesma y Dubost; Torres, Sanguinetti, Garay, Fernández y Peña.

—000—

En el Audax Italiano es probable que Toro reemplace a Pesce en la punta isquierda. La decisión se debe a que es probable que Yori se resienta durante el match y, entonces, todo seria cuestión de correr atrás a Toro.

—000—

do seria cuestión de correr atrás a Toro. — 00c— 00c— 10c Colo hará una jira por el sur de Chile en enero próximo. Los dirigentes señores Alejandro Torres y Carlos Beltía se hallan tramitando algunos matches en esa región. — 00c— Valdenegro, jugador del Lord Cochrane que había firmado para Colo Colo y que después fue destigado, actuará por los alhos en el próximo año. 50.000 pesos costará su transferencia. — 00c— Celestino González, interior del Fiap, jugará por Wanderers, en 1952. Francisco Platko, que está en Tomé, llegó ya a un acuerdo previo.



## RECIBIO LAS ULTIMAS "QUINAS" CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS

SECCION FUTBOL

Se avisa a los socios que deseen presenciar el en-cuentro UNION ESPAÑOLA vs. EVERTON, que la Secretaría de la Institución, atiende la reserva de pasajes, hasta hoy sábado 1.o, a las 10 horas.

Se encuentra agotándose, la capacidad del tren es-pecial, en que UNION ESPAÑOLA, se dirigirá a Viña, por lo que se ruega a los señores consocios, hacer la reserva a la brevedad posible.

UNION ESPAÑOLA

SECCION FUTBOL

# Parcelación Forestal PUERTO DE SAN AN



En venta 61 parcelas plantadas de eucaliptus en estado de explotación. UNA HECTAREA cada una m.m. PRECIO: \$ 80.000 pagaderos con \$ 8.000 al contado y saldo con CUARENTA CUOTAS MENSUALES de \$ 1.800 clu. Ubicadas a pocas cuadras del CENTRO COMERCIAL de San Antonio y con frente al pavimentado. (SEMIURBANO).

DONDE TERMINA EL PUERTO

MOVILIZACION: A 2 horas en micros desde Santiago, por pavimentado

Hoy sábado y maña-na domingo se atende-rá en el terreno.

CARLOS OSSANDON C. NUEVA YORK 25

SECC. PROPIEDADES AGRICOLAS





426 SAN DIEGO 426

### EUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS

SALIDAS DE TALCA: LLEGADAS A TALCA: SALIDAS DE SANTIAGO: 7 30 horas 8 40 horas (directo) 15 30 horas LLEGADAS A SANTIAGO: 18 00 horas 13.00 horas 20.45 horas 22.30 horas REEMBOLSOS

22.30 horas

ENCOMIENDAS

ESSENVAS DE PASAJES

SANTIAGO: Avenida Buines No. 150 — Teléfono 67014.

CURICO: Pastebria Italia — Teléfono 441.

MOLIA: El Refugio — Teléfono 48.

TALCA: J Oriente 1067 — Fono 459.



# MUEBLES

DE GRAN OCASION \$ 4.800.-

Living Reins Ans, con cojines \$ 4.900.— Living Normando, tapizado e brocato, tallado a mano

\$ 7.600.— Living Normando, francés, d gran calidad, diseño especial \$ 3.500.— Buffet con vitrina y espejo, re-gia mesa. 6 sillas tapizadas

\$ 7.500.—

\$ 9.800.— Comedor Normando, E lingue o placa \$ 16.000.—

torio Normando, 11 ple-lingue maciso 357 - NATANIEL - 657

RELOJES CASA ONIX MAC-IVER 142 COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## TAPICERIA Automóviles

JUAN VERGARA se entrega en el dia DIEZ DE JULIO N.o 365 (Interior) — TELEFONO 35320

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

COMUNA DE MAIPU

Por Resolución de fecha 3 de Noviembre del año en curso, dic'ada por el 2 o Juggado Civil de Santiago, recaida en el juicio caratulado "Fisco con Deurores Morosos", expediente N. o 131042, se ha fijado el dia 3 de Diciembre a las 15 horas, para que se verifique el remate de los siguientes bienes raices de MAIPU:

ROL	DEUDOR Y UBICACION	A
- Country	Juan Vila Muñoz; Argentina; St. 6  Suc. Oscar Lastro, G. Bueras sin. Juan Bigatty, Lo Errazuriz, Parcela Juan Godoy y otro; Lo Errazuriz, Parcela Eugena Molonares de la P. Cam Mirador sin. Schneider y Cia. Cam Mirador sin. Residencia Univers. Permenina; Centenario sin. Roberto Segura V. Centenario. St. 12 Daniel Tobar A. Cinco de Abril 237 Ester Failamar M.; Cinco de Abril 162 Maria Menauteau, Cinco de Abril 162 Maria Menauteau, Cinco de Abril 394 Suc. Zacarias Guzman E.; Cinco de Abril 394 Carmen Silva E. Colonia 99 Suc. Victor Guajardo; Chacabuco 711 Gonzaio Perez Liona; Chacabuco sin. Miguel Ramis M.; Av. Chile sin. Ravi Elils Aguilera; Div. Maestro sin. Parc. Lumen Lida; Div. Maestro sin. Julio Lazo O.; Esperanza sin. Violeta Piqué C. de Ríos; Las Encinas an. Barbara M. de Ramis; Las Heras sin. Teodoro León P.; Las Heras sin. Rebeca A. v. de Aliste; Libertad, St. 5 Luis A. Nielo M.; Libertad, St. 11 Edeimra Madariaga de N.; Libertad, St. 11 Edeimra García A. Av. Pajaritos 1250 Suc. Enos, Camiruaga; Av. Pajaritos 2008 Eduardo García A. Av. Pajaritos 380 Eduardo García A. Av. Pajaritos 380 Eduardo García A. Av. Pajaritos 580 Clemente Gurmán; Majpú, St. 12 Carlos Vera y. vto; Majpú, St. 12	-
30	Juan Vila Muñoz; Argentina, St. 6 \$	100
40	Suc. Oscar astro; G. Bueras sin	-39
70-1	Juan Bigatti; Lo Errazuriz, Parcela	1
77	Furnity Molarage de la P. Caro Mirado de	3
80-1	Schneider v Cia Cam Mirador su	4
165	Residencial Univers, Femenina: Centenario an	8
168	Roberto Segura V.; Centenario, St. 12	-
203	Daniel Tobar A.; Cinco de Abril 237	1
220	Ester Pallamar M.; Cinco de Abril 162	2
233	Suc Zacarias Guzman F : Cinco de Abril 204	
242	Carmen Silva E .: Colonia 99	
271	Suc. Victor Guajardo; Chacabuco 711	
286	Gonzalo Perez Llona; Chacabuco an	
200	Carlos Ramirez M.; Chacabuco sh	1
346-1	Rayl Fills Aguillers, Div Massiss and	
348	Parc. Lumen Ltda : Div. Maestro sin	
353-18	Julio Lazo O.; Esperanza sin.	
357-1	Violeta Piqué C. de Ríos; Las Encinas s'n	8
376	Barbara M. de Ramis; Las Heras sin	
378-2	Teodoro Leon P.; Las Heras sn.	
385	Rebeas A w de Aliste: Chertad Ct 5	
398	Luis A Nieto M : Libertan St 11	
399	Edelmira Madariaga de N.; Libertad, St. 11 p.	1
400	Elda Nieto M.; Libertad, St. 11 pte	115
480	Luis Lira Luco; Av. Pajaritos sin	3
468	German Princip C.: Av. Pajaritos 1047	2
506	Alfredo Brancoli: Av. Pajaritos 1250	16
528	Suc. Hnos. Camiruaga: Av. Pajaritos 2008	
542	Eduardo García A.; Av. Pajaritos sin	15
544	Eduardo García A.: Av. Pajaritos 9893	- 2
572-6	Ana L. Galvez v. de Prado: Maipu, St. 8	
573-7	Osvaldo Vera M . Wictoria sin.	
576-1	Floringo Contreras M. Maini St. 12 p	
581	Clemente Gurmán: Malpú, St. 1	
593-4	Carlos Vera y otro; Maipu sin	
616	Fallelane Valence M. Rodriguez s.n.	
654	Olaf Valenguels I be Collinging Ct. 22	-
685	Olaf Valenzuela Liva: O'Higgins St. 21	12
663	Juan Bardina C.; O'Higgins St 8	
784	Gregorio Urzúa C.: San José 340	
804	Sara Leiton Alfaro: San Martin, St. 1	5
2151	Gulllermo Campos Large P Week End	100
2152-1	Admar Roles M : Rallen Ct 24	3
2152	Carlos Rojas M.: Ballen s.n	3
2166-2	Mario J. Velasco U.; L. Gandarillas St. 11	100
2173 2179	Gustavo Villarroel U.; L. Gendarillas, St. 3	
2186	Public Pustament L. Gandarilles, St. 3 n	34
2189	Osvaldo Miranda Polanco: Platte Control P. 19	18
2192	Sixto Pinto Pinto: El Alto Central P 16	-
2225	José D. Moraga M.; El Alto-Transversal P. 17	
2260-1	Manuel Pradenas G.; El Alto-Transversal 3-Pte. P. 70	
2308	Manuela Malbran I. C. Rinconada, P. 33 del Llano	18
2331	Marcos Meza G : El Liano P 18	1.
2462	Maria Vargas de Lira: Cam Patentina Ch. Con Alfons	33
2470	Hernan O'Ryan Martinez; Cam Pataritos a'n	1
2499	Manuel Martinez M.; Las Rejas sin	6
3005	Banco de Chile; Cam. Melipilia	1.0
3023	Lorge Nevertale Workers Nucconada St. 9	
3078	Osvaldo Vera M. Victoria Sin. Florindo Contreas M. Maipui, St. 12 p. Clemente Gurmán: Maipui, St. 12 p. Clemente Gurmán: Maipui, St. 12 p. Clemente Gurmán: Maipui, St. 1 Carlos Vera y otro: Maipui St. 1 Peliciano Visienzuela: M. Rodriguez St. 14 p. Clar Velerauela: Lira: O'Higgins, St. 23 Clai Velerauela: Lira: O'Higgins, St. 24 Carlos Rolo: Campos Lavena: Bailen, St. 1 Molaés Gaona Abarca: P. Week End Guillermo Campos Lavena: Bailen, St. 8 Adimar Rejas M.; Bailen St. 24 Carlos Rolosa M.; Bailen St. 25 Moracio Valdes C.; L. Gandarillas, St. 3 Horacio Pradenas G. E. Alto-Central P. 10 Sixto Pinto Pinto: E. Alto-Central P. 10 José D. Moraya M.; E. Alto-Central P. 10 José D. Moraya M.; E. Alto-Central P. 10 José D. Moraya M.; E. Alto-Central P. 10 Manuel Pradenas G. E. Holf-Central P. 10 Manuela Malbrán I.; E. Alto-Central P. 10 Maruela Malbrán I.; E. Llaino, P. 33 Maria Varanas de Lira: Cam. Paiaticos Ch. San Alfonso Hermán O'Rvan Martínez: Cam. Paiaticos Ch. San Alfonso Manuel Martínez M.; Las Rejas sin Banco de Chile: Cam. Meliolilla Eduardo Troncoco: Cam. Rinconada, St. 9 Jorge Navarrete Vargas: Nva. San Martín, Ch. Enita Suc. Jorge Andrés Guerra: S. Ana de Chena, P. 46 David Valdivia A.; S. Ana de Chena, P. 90 José Serulin Barrera: S. Ana de Chena, P. 90 José Serulin Barrera: S. Ana de Chena, P. 90 José Serulin Barrera: S. Ana de Chena, P. 90	- 3
3139	Suc. Jorge Andrés Guerra: S. Ans de Chang B. 46	-
3152	David Valdivia A .: S. Ana de Chena P on	1
3174	José Sernini Barrera: S. Ana de Chena p. 52	1

Pablo Cerechino; S. Ana de Chena, P. 67 A. C. Lonquén ...

SANTIAGO, 7 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO



HUERFANOS 709 - MERCED 673



SILLITAS DE PASEO los para regalos, etc.
VENDO POR CUOTAS
MENSUALES
HITERFANOS N.o. 920
CUARTO PISO - OFICINA 409

HELADERAS ACILIDADES SIN PIE METALUX



DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplisza
en 30 minutos
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.O. 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo dia.

LIMPIADOS TRAJES AL SECO \$90. TEÑIDOS TRAJES \$160. VIRADOS PERFECTOS \$600 ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES ARREGLOS EN GENERAL CLINICA DE TERNOS SAN PABLO 2741

TRAJES - SASTRE

Trajes dos piezas

**AMPLIOS CREDITOS** V. GARCIA

Modisto - Sastre
21 DE MAYO 585, (Altos)
Officina 7 - Fono 31463



Santo Domingo 855

U-tra liquidación de calzado ortopédico de sport y de lujo

Calzado fino hecho a ma-no con materiales de 1.a, 40 A 50 o/o DE REBAJA. También hacemos calzado de medida. LE CONVIENE VISITARNOS

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

MONJITAS 795



(Atendida por su propia ducan) Modeladores — Fajas — Sostenes y Cinturett. Fajas abdominales para hombres, sobre medida — Pedidos contra reembolso. propia duena propia duena propia duena propia de la contra paga de la contra paga a bodomina- lea para hombrea, sobre medida Pedidac contra reemboleo. STO. DOMINGO 1034 Of. A-Pano 80394 SANTIAGO

ARGOLLAS PARA NOVIOS 500.-14 quilates el par grabadas 18 quilates desde \$ 800.— el par, grabadas.

Joyería Danziger SAN ANTONIO N.º 344
DESPACHO CONTRA
REEMBOLSO El par, grabadas y selladas Unico fabricante en Chile: JOYERIA FOO. BLEIHOLDER BANDERA 268 — Santiago Reembolsos a provincias CALZADO CREDITOS CARTERAS CAMISAS CREDITOS SAN DIEGO 1889

NOVIOS

ULTIMA NOVEDAD, ANGO LLAS SIN SOLDADURA:

Oro 9 kilates . \$ 500.—
Oro 14 kilates . 800.—
Oro 18 Kil Ctes . 1.050.—
Oro 18 Kil gruesas . 1.400.—



## CORONAS PARA REINAS

De fabricación propia. Mode-los exclusivos. El más grande surtido de las últimas novedades.

Casa importadora de FANTASIAS

N. NEBENSCHOSS --:--Frente al Mercado Central -:-

SAN PABLO 960 Al lado de Selecta

## BICICLETAS ESPANOLA

DE MEDIA PISTA, CABRERA Y PASEO CABRERA I PASEU
Gran pista, con cambio de
velocidad y doble plato;
ruedas subulares
La marca B B. sobre onalquiera bicicleta es garante
de inmejorable calidad.
PACILIDADES DE PAGO

Arturo Friedemann H. Casa fundada en 1907 MONEDA 1019



ESTIMULOL: Estimula el crecimiento d Envase
FUNGISAN: Indispensable para la ceto, y para prevenir caida de
CONSERVOL: Fungi-inaccticida ideal
de bulbos rizomas, tubérculos. de bulbos, rizomas, tubérculos. En PULGONAL: Mata pulgones (piojillos).

PULGONAL: Mata pulgones (piolinics). Enras, litros ROSALIN: Oura, previene, la mayoria de las esta dades de las rosas. Con una cartilla de a Borquez B. Envase.

BORQUEZOL: Abono para portesionales de la lei ría, con un folleto que lo pone al alcance de clonado. El Ké.

FLORALIN: Un complemento de BORQUEZOL, mas abundantes, li y folleto expl.

DISTRIBUIDORES:

LO BORQUEZ PRODUPLA

LO BORQUEZ PRODUPLI BANDERA 236, LOCAL 24 A. FO Molino Holandés en Gath & Chaves, 2.0 piso, 7 58

## PROPUESTAS PUBL

CAJA DE RETIROS Y DE P. S. FERROCARRILES DEL EST

Llámase a propuestas públicas para la para las calles y aceras que forman la Población F Angol, ubicada en la cludad del mismo nombro con el pilego de condiciones, especificaciones y ses administrativas. Será requisito indispensable para participar puesta estar inscrito en el Registro de Conir Caja y en la categoría respectiva de la Dira de Pavimentación.

de Payimentacion.

Los contratistas no inscritos en el Regististas de la Caja podrán hacerlo hasta ocho la fecha de apertura de las propuestas.

Las propuestas se abrirán, simultáneament cinas de la Vicepresidencia de, la Caja, Sernay en las oficinas de la Sucursal de Concepción Diciembre, a las 11 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse es mento Técnico de la Caja, Sección Construcciones, los días Lunes a Viernes, de 16 a 18 ho de 9 a 12 horas, y en la Sucursal de Conceptó días y horas.

Los antecedentes se entregarán hasta el Luciembre.

EL VICEPRESIDENTE

URBANIZADOS

GRAN AVENIDA

PARADERO Nº 20 (Los Arcos)

LOTEO AV. FERNANDEZ ALBANO

Cuotas mensuales desde

\$937

CALLES DE CONCRETO AGUA POTABLE ENERGIA ELECTRICA LOCOMOCION

Atención en el terreno:

a) Por Gran Avenida, Paradero 20 (Los Arcos)

b) Por Santa Rosa N.o 6907.

egoria de jockey de primera: su campaña casualidad lo llevó | stituirse en perso-

naje del turf



MIGUEL VALENZUELA

### CINCO CONSEJOS PARA LA TARDE

dor. Nunca ha tenido rodsdas gra. ves, saivo una con sybillins, cotejando en el Chile. Actualmente es uno de los finetes más livianos dei momento puede correr hasta con 47 kilos y su mayor aspicación es sail; ai extranjero. "En cuanto tenga una buena proposición, confiesa Valenzuela, saidré a poner en aito la buena fama que han dejado una compatriotas en tierras extrañas".

and the first of t

"Willsonites"

## sde el domingo, Miguel Valenzuela tiene Programa de mañana en ambos Hipódromos

CLUB HIPICO

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA— 1.300 me
tros.—A la 1.40 P. M.
8 Al Capone 55 J. P. Marchan
3 Angolino 55 J. Olivarea
7 Cirlio 55 V. Gonales
10 Comoruce 55 L. Rodriguez
10 Comoruce 55 L. Rodriguez
11 Comoruce 55 L. Rodriguez
12 Folke 56 R. Parada
11 Manquehue 55 A. Tapin
12 Peno 55 L. Vargus
1 Sobresalto 55 P. Piores
1 Cachuelo 55 R. Perela
12 Cambodge 55 A. Diaz
12 Colbert 56 J. P. Parada
13 Cambodge 55 A. Diaz
12 Colbert 56 J. P. Parada
14 Cachuelo 55 R. Perela
15 Caraje 55 L. G. Contrevas
1 Brak 55 J. E. Muñoz
10 Marcelo 55 J. Juan Gonzalez
1 Medoc 55 R. Parada
1 The Tapin S. P. Fiores
2 Medoc 55 R. Perodi
2 Momon 55 D. Olivares
5 Omer Pascha 55 E. Muñoz
7 Paduano 55 L. A. Oreliana
3 Scfador 55 L. Espinosa
11 Tic Tap 55 P. Fiores
9 Vinex 55 J. Atain
TERCERA CARRERA— 1.500 me
tros.—A las 2.40 P. M.
7 Bannar 57 R. Madariaga
12 Copeto 55 P. Piores
9 Conqueror 54 G. Retamal
15 Gallcule 54 R. Valenzuela
15 Lobezno 53 R. Parada
17 Rearmado 53 R. Ocampo
11 Ventolera 53 Edo. Soto
14 Gulutrén 52 R. Pérez
2 Lagarto 52 A. Marchesaini
4 Corido 51, D. Chamorro
5 Charol 51, J. E. Bravo
10 Armero 50 L. Pérez
1 Peria White 50, V. Ordónez
1 Peria White 50, V. Ordónez
1 Peria White 50, V. Ordónez
2 Remera 40, A. Parada
16 Conde Rufino 48, M. Valenzuela
16 Conde Rufino 48, M. Valenzuela
16 Conde Rufino 48, M. Valenzuela
17 Cora A. Las 3.20 P. M.

NOVENA CARRERA.— I.500 me tros.— A las 6.45 P. M.

14 Tonto Pillo 55 O. Valentuela 3 La Madelón 55 R. Pérez 13 Ambieloso 54 P. Piores 6 Borgia 54 A. Poblete 6 Borgia 54 A. Poblete 7 Den Consultemos 54 O. Chamorro 8 Don Conrado 54 R. Parodi 15 Idelo 54 E. Sala 7 Azabache 53 O. Olivares 7 Azabache 53 O. Olivares 7 Azabache 53 C. Cruzat 2 Recluza 53 A. Diz 1 White Star 53 J. F. Marchani 16 Miss Evelyn 51 J. J. Sánchez 12 Recluza 53 A. Diz 12 Rochambeau 50 N. N. N. 9 Comoflera 49 M. Valenzuela DECIMA CARRERA.— I.500 metros.— A las 7.30 P. M. 8 Timbal 57 A. Marchesalti 10 El Lindero 54 J. Sánchez 12 Pamir 54 L. Espinoza 9 Santa Fe 54 J. F. Marchant 14 Alfamirano 54 L. Pérez 2 Americana 52 P. Flores 4 Ferro 52 R. Parodi 13 Promotion 52 V. Alvear 16 Star Dust 52 L. Vargas 11 Relicario 51 H. Pereira 1 Adepto 50 R. P. Pfores 15 Lord Basul 50 A. Poblete 5 Piuma Roja 49 V. Ordóñez 6 Silver Star 49 R. Madariaga 7 Tapita 49 M. Guerrero 3 Chetnik 49 E. Muñoz 6 Chetnik 49 E. Muñoz 7 Chetnik

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 m tros. — A las 8.30. 10 Córcega, 53; G. Retamal 11 Evergreen, 53; Ig. Núñez s SEGUNDA CARRERA — 1.200 m tros — A las 8.20, 10 Córoega, 53. G. Relamal 1 Evergreen, 53.; Ig. Núñez — 16 Fijate, 52; E. Soto 17 Fricandella, 53; R. Cifuentes 15 Gabietta, 53; A. Díaz 9 G. de Triana, 53; L. Correa 12 Huala, 53; E. Muñoz 14 La Lila, 53; J. Aravena 7 Licencia, 53; V. Alvena 2 Matty, 53; M. Areliano 5 Merveille, 53; L. Marcos 1 Naitahua, 53; L. Pérez 6 New England, 53; P. Parodi 3 Niña Muita, 53; E. Catalan 7 Parlila, 53; Jn. Garcia 4 Saimoneta, 53; R. Péres 13 Wartea, 53; J. Guajardo TERCERA CARRERA — 1.200 m

TERCERA CARRERA. - 1,200 m

O Cambises, 46,5; E. Catalan QUINTA CARRERA. — 1,299 me metros. — A las 10.10. 5 Archipidiamo, 56 J. Bravo 6 Polpaico, 56; A. Marcheesini 2 Peruano, 54; J. Gonzáles 1 Barranca, 51; E. Salas 9 Bayona, 51; L. Pérez 8 Golondro, 51; R. Ledesma 3 Liambión, 51; T. García 4 Don Fô, 50,5; F. Gatica 7 Explosivo, 47,5; C. Farmer

SEXTA CARRERA. — 1.200 me-tros. — A las 10.50.

2 Irawady, 48; M. Valenzuela SEPTIMA CARRERA. — 1.500 me-tros. — A las 11.30, 1 Los Copahues, 61; A. Tapla 10 Truchón, 59; J. Sánchez 6 Missico, 36; L. Péres 9 Armadillo, 535; R. Madariaga 8 Casquivano, 55; L. Espinoza 7 Huaraculien, 54; R. Parodi 11 Renoroso, 51; A. Pohiete 2 Only One, 49,5; G. Silva 4 Garufs, 45.5; F. Gatica 5 Copilines, 47,5; O. Chamorro 3 Ariol, 45; N. N.

4 Portadora, 50; C. Farmer

NOVENA CARRERA, — 1.200 metros. — A las 12.50;
9 La Concepción, 55; E. Catalán
15 Volcánico, 54; M. Quezada
7 Cordillerano, 53,5; E. Márques
17 Orense, 53,5; M. Compo
11 Coquimbana, 53; P. Flores
8 Guernica, 53; Jn. Consalez
13 Carlos Manuel, 52,5; R. Cruzat

NACIONALES **IMPORTADOS** 

> GABARDINAS Y LANAS PARA SEÑORAS

M. M. Diaz ycia. BANDERA 569

> SINTONICE Radio BULNES Moches de ESPAÑA"

9.30 A 9.50 HORAS MARTES, JUEVES Y SABADO



### Anacoreta pretende cobrarle desquite a Apolo; ayer cotejó a voluntad 1.400 metros en 1.354/5 PISTA DE ARENA

ANACORETA, con Juan Sánches, peaó sin ningún apuro, 1.400 en 1.35 3,5 R. Parodi, pasó 700 meDESLINDE, montado por R. Parodi, pasó 700 meNELLIA, con H. Pereira, pasó 600 metros en 2.37
tres quintos.
MARETAZO, montado por A. Poblete, pasó 600 metros en 37.
CUTU, con Juan Sánches, pasó a calinated un quinto.

CATEGORICO, con F. Gatica, y CONDE RUFINO,

H. Péreira, pasaron 800 en Si 35; ganó el primero por 3 cuerpos.

SOLDADO, montado por Juan Bánchez, pacó 800
metros en 30 315.

QUE MAS DA, con Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.

GALLETUE, con R. Valenzuela, pasó 600 en 41.

CERDAN, con M. Reyes, y ANOBLITO, A. Pobleta,
pasaron 500 en 25; repúltaron jural Herando am-

LA MADELON, con Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.

FOLER, con R. Parada, pasó 600 metros en 37 dos quintos.

RANCHILLO, montado por R. Valenzuela, pasó 400 metros en 30.

LOREZNO, montado por R. Farada, pasó 600 metros en 30.

CARROTES, montado por R. Parodi, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.

PÁRINA, montada por R. Parodi, pasó 800 en 51 tres quintos.

FEDAL, montado por Francisco Gatica, pasó 400 metros en 30.

CORN FLOUE, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.38.

QUE MAS DA, con Francisco Gatica, pasó 400 metros en 25.

GALLETUE, con R. Valenzuela, pasó 600 en 41.
CERDAN, con M. Reyes, y ANGELITO, A. Pobleta, pasaron 500 en 25; reptileron igual llegando ambas veces iguales.
bas veces en empate.
AMAGO, montado por R. Agullar, pasó 1.400 metros en 1.35.
ONZO, con O. Olivares, y FETTIOHE, L. Vargas, pasaron 1.500 metros a voluntad, en en 1:52; Hegaron iguales.
AMERICANA, con R. Parodi, y GUISCAR, J. Gusalardo, pasaron 600 metros en 37 1[5; llegaron iguales.
GUARDABOSQUE, con L. G. Contreras, pasó 600 metros en 37 3[5.

AL CAPONE, montado por J. P. Marchant, pasó 700 metros en 37.

COMORUCO, con Lorenzo Rodríguez, pasó sin spinto, 600 metros en 39.

CORN FLOUR, con J. E. Bravo, pasó 1.400 metros en 1.35.

CORCOLEN, con B. Ciruentes, pasó 1.000 en 1.4 dos quintos.
JASPE, con J. Guajardo, y OROZCO, R. Pérez, pasaron 600 en 37 435 iguales.

ABERRI, con J. Zúnigar, 700 en 45.

MEMO, con O. Olivares, y LAUDANO, L. Vargas, pasaron 600 en 32 (2)5; llegaron iguales, viêndose muy fâcil Lâudano.

CORACIE, con L. G. Contreras, pasó 500 metros en 32 dos quintos.

CUATIZACIO, con J. Olivares, pasó 600, sin gran dos quintos.

LOVER, con R. Parodi, pasó 500 metros en 32 dos quintos.

SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 700 metros en 42 dos quintos.

SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 700 metros en 32 dos quintos.

SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 500 metros en 32 dos quintos.

SOLITO, montado por L. G. Contreras, pasó 600 metros en 32 dos quintos.

Cinco consejos para el Hipódromo Chile

On buen apronte para el Ciásico, Only One, pasó 1.400 metros, por pista de carrors, en 1:27 1/5. Un ganador indicado, LLAM-BION.

EL SOCIO CAPITALISTA





INSECTICIDAS EN UNO SOLO

# CAMARA DE DIPUTADOS

Se abrió la sesión a las 19 horas y 45

minutos.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).

minutos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
En el nombre de Dios, se abre la sesión.
Se va a dar la Cuenta.
El señor YAVAR (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:
1.0— Un oficio de S. E. el Presidente de la Républica con el cual formula indicación al proyecto de ley que prorroga por un nuevo plazo de cinco años, la exención de impuestos establecida en la ley 8.789, a favor de la Línea Aérea Nacional.
2.0— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor González Olivares, sobre la necesidad de activar los trabajos de instalación de alumbrado público en diversas calles de la Población "Huertos Obreros José Maza", de la comuna de La Granja.

comuna de La Granja.

3.0— Un oficio del señor Contralor General
de la República con el cual remite copia del
Decreto N.o 356, del Ministerio de Defensa
Nacional, insistido por Decreto N.o 1232,
que concede una indemnización de desahucio General en Retiro don Miguel Quezada

4.0- Dos oficios del Honorable Senado: Con el primero, comunica haber aproba-do las modificaciones introducidas por la Honorable Cámara, al proyecto que modifica algunas disposiciones de la ley 7.181, sobre clutamiento, nombramiento y ascensos de

personal de las Fuerzas Armadas. Con el segundo, devuelve aprobado con mo-dificaciones el proyecto de ley que traspasa fondos entre diversos item del Presupuesto

vigente.

5.0— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior recaido en la moción de los Honorables señores Amunátegui, Valdés Riesco, Errázuriz y Tagle que autoriza a las Corporaciones y Fundaciones para efectuar un sorteo al año con fines de beneficencia.

El señor SMITMANS (Vicepresidente.— El señor SMITMAN Terminada la Cuenta.

## 1.—ESTATUTO DEL MEDICO FUNCIONARIO. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente...
Entrando al objeto de la presente sesión,
corresponde ocuparse del proyecto observado
por S. E. el Presidente de la República sobre el Estatuto del Médico Funcionario.
El señor RIVAS (Secretario)... El Gobierno dirigió al Honorable Senado un oficio con
las observaciones recaidas en el proyecto de
ley que legisla sobre el Estatuto del Médico
Funcionario.

incionario. El Honorable Senado manifiesta, por medio del Oficio 1.085, que esas observaciones fue-ron aceptadas por esa Honorable Corpora-

ción.

Las observaciones recaen en los artículos 3.0, 7.0, 10.0, 11.0, 24.0, 29.0, 32.0 39.0 y artículos 1.0 y 7.0 transitorios.

La primera observación aceptada por el Hororable Senado incide en el artículo 3.0 y consiste en agregar como letras a) y b) de este artículo, las siguientes:

"a) Los profesores remunerados por el sistema de câtedra o de horas de clase recibiran la remuneración de acuerdo con las normas generales del profesorado universitario, y para

generales del profesorado universitario, y para los efectos de las incompatibilidades se consi-derará que una hora de clase corresponde a dos horas de trabajo profesional".

mos noras de trabajo profesional."

"b) El trabajo profesional, ya sea de atención de pacientes o de laboratorio, realizado por profesionales que desempeñen cargos de profesor o de personal agregado, se remunera rá de acuerdo con la presente ley".

Las letras a) y b) del proyecto del Congreso Nacional pasan a ser c) y d), respectivamente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente) En discusión particular la observación del Presidente de la República al artículo 3.0 del proyecto.
Ofrezco la palabra.
El señor TAGLE VALDES.— Pido la pala-

El señor SMITMANS (Vicepresidente).-Tiene la palabra Su Señoria.

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor TAGLE VALDES.— Señor Presidente, respecto de la modificación contenida en la parte final de la letra a), debo declarar con franqueza que no la entiendo, no sé qué significa "...para los efectos de las incompatibilidades se considerará que una hora de clase corresponde a dos horas de trabajo profesional".

Creo que el señor Ministro de Salubridad podria dar una explicación al respecto. El señor MARDONES (Ministro de Salubridad) .- Pido la palabra

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra el señor Ministro.
El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En la actualidad, una hora de clase universitaria se remunera más o menos con el valor correspondiente a dos horas de trabajo, fliadas en el Estatuto.

trabajo, fijadas en el Estatuto.

En realidad, la hora de clase universitaria se considera, para los efectos de la remuneración, no como una hora de trabajo, que es el tiempo que se ocupa en dictarse la clase, sino que se toma en cuenta incluso el tiempo de trabajo previo. Así, esta nueva disposición deja a los profesionales que tienen cátedras universitarias en las mismas condiciones respecto de sus remuneraciones que las que tiene el resto de los profesionales a que se refiere el Estatuto. Como la remuneración es més alta que la general que fis

ración es más alta que la general que fija el Estatuto Médico, se fija esta compatibili-dad, para que no haya dificultades posterior-

El señor TAGLE VALDES.— Muchas gra-

El señor SMITMANS (Vicepresidente) .-

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

En votación la observación del Ejecutivo Si le parece a la Honorable Cámara, se

Aprobada

El señor RIVAS (Secretario). vación al artículo 7.º consiste en suprimir en el inciso 2.º la frase: "20 o más dentistas

señor SMITMANS (Vicepresidente) discusión particular la observación del

—Puesta en discusión y votación posteriormente, fué aprobada esta observación por asentimiento tácito.

El señor RIVAS (Secretario). — La observación al artículo 10 consiste en reemplazar en el inciso segundo de este artículo la palabra "algunas" por "cualquiera".

La otra consiste en reemplazar en el inciso segundo del artículo 10 la frase "que presten servicios médicos en virtud de convenios con la Caja de Seguno Obligatorio" por la siguiente: "que ejerzan funciones delegadas de las instituciones señaladas en el inciso primero del artículo 2.0 de esta ley".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión partícular la observación.

—Puesta en discusión y posteriormente en votación fué aprobada esta observación por asentimiento tácito.

El señor RIVAS (Secretario). — La observación relativa al artículo 11 consiste en reemplazar la frase: "y tengan 8 ó más personas con título universitario bajo sus órdenes"

con titulo universitario bajo sus ordenes" por la siguiente: "y tengan profesionales fun-

onarios bajo sus ordenes". El señor SMITMANS (Vicepresidente). n discusión la observación. El señor LARRAIN VIAL. — Pido la pala-

bra, señor Presidente. El señor BOLADOS.— Pido la palabra, se-

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Puede usar de la palabra Su Señoria, a continuación el Honorable señor Bolados.

El señor LARRAIN VIAL. — Creo conveniente, frente a esta modificación, que insistamos en el criterio que ya se ha manifestado por el Congreso Nacional. Señor Presidente, en la letra e) del artículo 11.0 se establece una asignación del 5 al 10 por ciento a aquellos profesionales que desempeñan funciones directivas.

profesionales que desempeñan funciones directivas.

La calificación de cuándo se desempeñan o no funciones directivas, se estimó por las Comisiones Unidas de esta Cámara que era algo vago y dificil de determinar. De ahi, señor Presidente, que, después de una discusión amplia, se llegó a la conclusión de que era conveniente establecer una condición previa, clara y objetiva, para que se pudiera gozar de esta asignación. Así se determinó que, para recibir esta asignación, era necesario que el profesional tuviera, por lo menos, ocho personas con título universitario bajo sus órdenes. Si se aprobara la observación del Ejecutivo, bastaría que uno de esos funcionarios tuviera a dos profesionales bajo sus órdenes para que pudiera gozar de esta asignación.

Esto, evidentemente, en la práctica, se prestaría para abusos que el legislador debe evitar. De ahi, señor Presidente, que me atreva a solicitar de la Honorable Cámara que insista en el proyecto primitivo y deseche la observación.

licitar de la Honorable Camara que in-en el proyecto primitivo y deseche la

sista en el proyecto primitivo y deseche la observación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Bolados.

El señor BOLADOS. — Iba a argumentar exactamente lo que dijo el Honorable señor Larrain. Sólo me restaria pedirle al señor Ministro que aclarara lo referente a las funciones que no gozarian de esta garantia, para saber que funcionarios no van a beneficiarse con ella, porque el objeto que se persigue aqui es no beneficiar arbitrariamente a nadie. Por ejemplo, en las Postas Rurales de la Caja de Seguro Obligatorio hay un médico, que hace de Médico-Director y que es el único, y no por eso le vamos a dar un sueldo con un aumento de un cinco o diez por ciento.

El señor MARDONES (Ministro de Salu El señor MARDONES (Ministro de Salu-bridad).— Quiero señalar que, en realidad, la asignación de jefatura es extraordinaria-mente baja, porque es del cinco al diez por ciento del sueldo base —de modo que no jue-gan los quinquenies ni ninguna otra remu-neración por la cual crezca la renta del mé-dico—, y tiene simplemente por objeto es-tablecer una diferencia de jerarquia, que conviene que exista cada vez que hay cierta eradiación. Por ejemblo, en un servicio méconviene que exista cada vez que hay cierta graduación. Por ejemplo, en un servicio médico existen el Jefe de Servicio, el Jefe de Sección, el Jefe de Sala y los Médicos de Sala. Es evidente que conviene que en la ley se establezcan pequeñas diferencias, y por eso conviene que un Médico-Jefe de Sala, que tiene tres médicos bajo sus órdenes, tenga una asignación de cinco por ciento; el Médico que es, además, Jefe de Servicio, un siete por ciento; el Jefe del Servicio completo, un diez por ciento. ¿Comprende? En la forma que antes se habia establecido resultaria que no podría haber asignación de jefatura en el nivel más bajo, e incluso no tendrian asignación de jefatura los médicos que tuvieran, por ejemplo, menos de ocho personas con título universitario bajo sus órdenes. Por eso se formuló la observación del Eje-

cutivo, para evitar que los que ejerzan una jefatura queden en igualdad de remunera-ción con los que no la ejerzan y para afian-

zar la diferencia de jerarquia. La posibilidad que señalaba el Honorable señor Bolados, de que una persona que es-la única que está trabajando en una Posta y que por ser la única es Jefe, tenga dere-cho a asignación de jefatura, es una situa-ción que no puede producirse en la forma que el Ejecutivo observa.

El señor BOLADOS .- ¿Me permite, señor

El señor SMITMANS (Vicepresidente). -

El senor SMITMANS (Vicepresidente). —
Tiene la palabra Su Señoria.
El señor BOLADOS. — Las explicaciones
que ha dado el señor Ministro no quitan valor a las razones que tuvo en vista la Comisión para fijar un mínimo de ocho, funcionarios profesionales como determinante
del derecho a obtener la asignación de je-

del derecho a obtener la asignación de jefatura.

En consecuencia, voy a votar en contra
de esta observación que ha aceptado el Honorable Senado.

El señor TORRES — Pido la palabra.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Tiene la palabra el Honorable señor Torres.
El señor TORRES. — Es indudable, señor
Presidente, que en cualquier servicio donde
haya dos, tres, cuatro o cinco personas tiene que haber un jefe. Y a este jefe tiene
que darsele el prestigio y jerarquia correspondentes. La jerarquia de un servicio es
lo que mantiene la disciplina y distribuye
las responsabilidades dentro de él. El establecimiento de la jerarquia entre los funcionarios es una norma en todas las reparticiones, porque alguien tiene que afrontar
la responsabilidad del grupo de que se tra-

SESION 13.a, EXTRAORDINARIA, EN MIER-COLES 28 DE NOVIEMBRE DE 1951

(Sesión de 19.45 a 21 horas) PRESIDENCIA DEL SENOR SMITMANS

( Version Oficial ) te. Las personas subalternas tienen que acatar esta jerarquia y someterse a la disciplina que ella les imponga, que debe existir en todo servicio que se desarrolla en condiciones pagamales.

diciones normales.

En consecuencia, señor Presidente, estimo que debe aprobarse esta observación, porque ella significa el establecimiento de una disposición justa, que tiende a mantener la disciplina y la responsabilidad dentro de los servicios médicos.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la pala-bra, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señori

bra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor LARRAIN VIAL. — Señor Presidente, yo creo que en este debate, tanto por el señor Ministro como por el Honorable Diputado que acaba de usar de la palabra, se ha confundido el significado de la disposición contenida en el artículo 11 y que la Honorable Cámara discute en este momento.

Se ha hecho mucho hincapié en que la Observación significa mantener la jerarquia. En contraposición con esta idea, señor Presidente, yo creo que el artículo 11 nada tiene que ver con la jerarquia. En lo que se refiere a la jerarquia de las personas, el artículo 7.0 establece cinco grados para los profesionales funcionarios reglamentados por esta ley. Cuando un médico sube de jerarquia, asciende en grado. Ambas disposiciones son dos cosas total y absolutamente distintas.

tintas.

El único objetivo que se persigue con es-te artículo 11 es aumentar en cierto porcen-taje la asignación que recibe un médico de-terminado; pero no tiene nada que ver con la jerarquia.

terminado; pero no tiene nada que ver con la jerarquia.

Ocurre una situación igual con el porcentaje en que se aumentan las remuneraciones a los profesionales funcionarios, por años de servicios, por desempeñar una funcion docente, por desempeñar cargos en especialidades peligrosas, etcétera, etcétera.

Las cinco letras que encabezan sendos incisos del artículo 11 no tienen —vuelvo a repetir— absolutamente nada que ver con la jerarquia del cargo que desempeñan los profesionales, ni menos todavia con la disciplina, como se ha dicho aqui. Se trata, única y exclusivamente, de una mayor cantidad de dinero, equivalente a un cinco o dez por ciento del sueldo, que se va a pagar a estos profesionales funcionarios, como asignación.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

ridad) — Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

El senor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoria. El señor MARDONES (Ministro de Salubridad). — Deseo aclarar la duda que ha surgido en torno a lo que dispone el articulo 11, señor Presidente.

gido en torno a lo que dispone el articulo 11, señor Presidente.

La disposición aprobada por el Congreso establece un porcentaje de aumento en los sueldos de los profesionales funcionarios que desempeñan funciones directivas y tengan ocho o más personas con título univereitarlo bajo sus órdenes. En realidad, puede darse el caso que, dentro de un mismo grado, haya profesionales que tengan más renta que otros —a pesar de ser subalternos—, por la forma cómo juegan los porcentajes en los distintos grados. De tal manera que el grado no constituye por si mismo Jerarquia. La jerarquia se debe producir dentro de cada servicio. Incluso, puede darse el caso de un profesional que tenga menos grado y que, sin embargo, tenga una jerarquia superior, porque ha sido designado para algún cargo directivo.

Hago esta aclaración y espero que se aprue-be la fórmula propuesta por el Ejecutivo. El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoria.

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ALDUNATE (don Pablo). — La declaración del señor Ministro nos dice que, de acuerdo con este Estatuto, el grado no indica jerarquia, y que ésta sólo estaria señalada por la remuneración.

Creo que si el primer concepto es lamentable, lo es peor el segundo, y, al aprobarse la observación del Ejecutivo, se consignará en el proyecto un doble error, lo que es mucho más grave.

Colncido ampliamente con lo manifestado por el Honorable señor Larrain y por el Ho-

por el Honorable señor Larrain y por el Ho-norable señor Bolados, especialmente en cuanto a la conclusión a que llegan: que la jerarquia debería estar determinada por el grado. Si así no está establecido, es un error de la ley, pero no me parece que ésta sea la oportunidad de corregirlo, a través de una observación del Ejecutivo. El voto del Ejecutivo pretende establecer un premio a la dirección o a la responsabi-

lidad. El articulo 11 del proyecto dispone que esta responsabilidad existe cuando hay por lo menos, ocho personas que deban obe decer a un jefe. Pues blen, la eliminación decer a un jete. Pues bien, la eliminación de este requisito y el resumen de las observaciones que ha hecho el señor Ministro, darán oportunidad, naturalmente, para que gran número de funcionarios disfruten de esta asignación.

winistro otorgar mas remuneracion al ma-yor número de personas posible; pero tam-poco creo que la observación del Ejecutivo pueda apoyarse en bases razonables. Despachado el proyecto en la forma como lo pide el Ejecutivo, bastará que un funcio-narlo tenga a otro bajo sus órdenes para que esté incluido en este beneficio, y para que sea, en consecuencia, considerado como di-

Estimo más lógico y atendible el procedi-miento aprobado por la Honorable Camara: que para merecer un premio por su respon-sabilidad directiva, tenga, por lo meios, un cierto número de funcionarios bajo sus ór-

Nada más, señor Presidente,

El señor OLIVARES — Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). Tiene la palabra el Honorable señor Oliva-

El señor OLIVARES - Quiero dejar cons-

a los profesionales que se desempeñan en lugares apartados, donde no existen generalmente otros funcionarios con titulo universitario, y a salvar la situación de los jefes de postas rurales y hospitales, que sin la disposición propuesta por el Ejecutivo, no tendrían derecho a percibir mayor honorario. En el fondo, lo que se desea es dar esta asignación a aquellos profesionales que son jefes de postas o jefes de hospitales de pueblos apartados, que llevan una vida sacrificada. Por lo demás, sólo se pretende colocarlos en igualdad de condiciones con aquellos profesionales que prestan sus servicios en los lugares donde existen hospitales grandes.

Nada más, señor Presidente.

Nada más, señor Presidente.

El señor PUENTES.— Si me permite, señor Presidente...

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor PUENTES.— Señor Ministro, desearia que me hiciera el favor de contestar la siguiente pregunta: ¿Tienen ejerciclo libre de profesión los médicos que trabajan como funcionarios en hospitales pequeños, y que no pueden tener a sus órdenes menos de ocho funcionarios?

El señor MARDONES (Ministro de Salu-

ocho funcionarios?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— ¿Que si tienen ejercicio libre de la profesión?

El señor PUENTES.— Si, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pueden tenerlo, puesto que esta asignación no excluye el ejercicio de su profesión.

El señor PUENTES.— En razón de lo que ha manifestado el señor Ministro, también vo-taré en contra de la observación del Ejecu-El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación la obse Cerrado el debate. En votación la observación de S. E. el Pre-idente de la República. —Durante la votación. El señor BRANES.— No voto, porque estoy

pareado.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).

La otra observación de S. E. el Presidente de la República incide en artículo 24 y consiste en reemplazar el inciso final de esta disposición por esta otra:

"Las resoluciones de esta Comisión serán inapelables y se adoptarán por simple mayoria de votos".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

—

señor SMITMANS (Vicepresidente) .-En discusión particular la observación de S. E. el Presidente de la República al artículo 24. Ofrezco la palabra. El señor TAGLE VALDES.— Pido la pala-

bra.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).Tiene la palabra Su Señoria.
Comparand

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor TAGLE VALDES.— Comparando las dos disposiciones — la aprobada por el Congreso y la propuesta por el Ejecutivo en su reemplazo — se desprende que el inciso final del artículo 24 dispone que los cargos de miembros de la Comisión de Apelaciones...

El señor CARMONA.— No se oye absolutamente nada.

El señor TAGLE VALDES.—...tendrán carácter de ad-honores y que la propuesta por el Ejecutivo suprime ese carácter.

Si se considera que la Comisión de Apela-

Si se considera que la Comisión de Apela-ciones estará compuesta por una persona de-signada por sorteo de entre quienes hayan desempeñado el cargo de Presidente del Con-sejo General del Colegio Profesional a que pertenezca el reclamante, por el Decano de la Facultad respectiva de la Universidad de Chile, y por una persona que hava deserva-Chile, y por una persona que haya desempe-nado el cargo de Jefe Superior Médico, den tal o Quimico Farmacéutico, lo lógico es que no perciban una mayor remuneración por una función que les corresponde por derecho pro-

Voy a votar en contra de la observación que sobre esta materia ha formulado el Ejecutivo porque me parece que debe prevalecer la disposición aprobada por el Congreso. Nada más, señor Presidente.

Nada más, señor Presidente.
El señor ALDUNATE (don Pablo).— Pido la palabra.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ALDUNATE (don Pablo) .- Señor

El señor ALDUNATE (don Pablo). — Señor Presidente, la Comisión de Apelaciones estará Integrada por un grupo de funcionarios de extraordinaria calificación profesional.

Me parece que hay conveniencia, desde todo punto de vista, en que esta función sea considerada como una responsabilidad propia de los cargos que desempeñan y no como una oportunidad para obtener retribuciones, Dada la forma como viene observada esta disposición, puede ser que los miembros de este tribunal perciban una remuneración importante y se produzca una pugna por estos cargos que contraria el espíritu de la ley.

Por eso creo que es mucho más conveniente que se mantenga la idea general del pro-

te que se mantenga la idea general del pro-yecto despachado por el Congreso, es decir, que el desempeño de estos cargos sea ad-ho-nores, como una responsabilidad propia de las funciones que desempeñan los integran-tes de la Comisión de Apelaciones, y no como una oportunidad de lucro. una oportunidad d Varios señores DIPUTADOS. — Votemos se-

El señor MARDONES (Ministro de Salubri-Pido la palabra señor Presidente. ñor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoria. El señor MARDONES (Ministro de Salubri-

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En realidad, nadie sabe si el trabajo que va a tener la Comisión de Apelaciones va a ser muy grande o muy pequeño.

Si va a ser muy pequeño, nadie pensará en darles por él una remuneración a sus componentes; y si va a ser muy grande, me parece que no se puede exigir a nadie que dedique, por ejemplo, dos sesiones a la semana a la atención de estas funciones, sin remuneración.

vale la pena darlé cierta elasticidad a la Vale la pena darle cierta elasticidad a la disposición en cuanto a la posibilidad de remunerar este trabajo. La experiencia dirá si conviene o no retribuir a los miembros de la Comisión, de acuerdo con un criterio de justicia. Por lo demás, esto no tiene mayor importancia, por cuanto los componentes de esta especie de tribunal, excepción hecha del Decano de la Facultad respectiva de la Universidad de Chile, serán elegidos por sorteo.

la palabra, señor Presidente.

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor ALDUNATE (Don Palasiera saber quién determinaria issiera saber quién de estos funcions. siera saber quien decemmara ei a remuneración de estos funcionara deberá decidir si el trabajo que ra o no remunerado. Desearía que alguien responda

preguntas.

Ofrezco la palabra. El señor SCHAULSOHN. — Seri ley. El señor PUENTES. — Entoncel

El señor PUENTES.— Entones, teria de ley...
El señor SMITMANS (Vicepres, Cerrado el debate.
El señor ALDUNATE (don Pablo) mulado una pregunta, señor Presenor Ministro
El señor HUERTA.— No debendo el señor SMITMANS (Vicepres, La Mesa ha ofrecido la palabra po consecutivas y nadie la solicito, la putado.

putado.

putado.

El señor PUENTES.— La estab
señor Presidente.
El señor MARDONES (Ministro dad) .- Hay que atenerse a las

El señor ALDUNATE (Don Pabl les son, señor Ministro?
El señor SMITMANS (Vicepres
Honorable Diputado, está cerrado
En votación la observación del

articulo 24 Practicada la votación, en fo mica, dió el siguiente resultado mativa, 30 votos; por la negativa El señor SMITMANS (Vicepre

Aprobada la observación. El señor RIVAS (Secretario). Su Excelencia el Presidente de propone suprimir en la letra c) 29 la frase "mientras cumplen a

para ascender".

El señor SMITMANS (Vicepre
En discusión particular la observa

cutivo al artículo 29. Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate El señor HUERTA. — Tampoco

cación esta observación. El señor SMITMANS (Vicepre En votación la observación del E

—Practicada la votación, en f
mica, dió el siguiente resultado:

mativa, 30 votos.

El señor SMITMANS (Vicepa Aprobada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).

vación que incide en el artículo 3 reemplazar la expresión "en e por la siguiente: "en la Univers le, en Universidades reconocidas do o en Universidades extranjer El señor SMITMANS (Vicepr

En discusión particular la ob Ejecutivo al artículo 32. Ofrezco la palabra. El señor BOLADOS.— Pido la

nor Presidente. El senor SMITMANS (Vicepo Tiene la palabra Su Señoria. El señor BOLADOS. — Seño

esta modificación que propone el proyecto despachado por el Cor realidad, una de las más fuerte dero que con ella se va a otorg beneficio a los profesionales fu El artículo 32 autoriza "comisi tres meses cada tres años a los funcionarios, para seguir curso cionamiento dentro del país,

sueldo y demás remuneracione siguiente dice que también se p der, cada cinco años, "licencias año en las mismas condiciones i das, para seguir cursos de perfe en el extranjero". La observación del Ejecutivo beneficio doble; porque cualque profesional a que se refiere el de obtener licencia de tres ma años para seguir cursos en el año cada cinco, para seguir cur o en el extranjero. La disposicio

ne el Ejecutivo, repito, consago cio dol 3 que puede producir Por ejemplo, si mal no recuen

Por ejemplo, si mal no recuent conocimiento de que el médico dad de Santa Bárbara ha venida a hacer un curso de perfeccio un año. Pues bien, en esa rei único médico que hay, y, en coo función que desempeñaba ha amente abandonada.

Por otra parte, está próxima se la reforma de la ley 4.054. ción propuesta por el Ejecutivo del proyecto aprobado por el Coal del proyecto aprobado

ra los beneficios especialmente que ejercen en los campos y en dades o pueblos del país. Dada con que se autorizan las licenci dades van a quedar sin servicios En consecuencia, pido que se

el Ejecutivo para proponer esta El señor MARDONES (Ministro

dad) — Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepas Tiene la palabra Su Señoris El señor MARDONES (Min

di senor MARDONES (Alliado) — La observación del Ele te nada más que en reemplati "en el extranjero" por la sigui-universidad de Chile, en Universidad nocidas por el Estado o en Univ tranjeras". Me parece que la licencia que

un profesional para que haga extranjero puede otorgársele que siga cursos de perfecciona Universidad de Chilla en las que siga cursos de l Universidad de Chile

rreccionarse, podra tener la mana que si realiza sus estudios en una finyersidad del país, a la cual, dado el e efficiencia de sus programas, inclu-urren alumnos del extranjero. Eso es ro ya estaba aprobado por el Honoraado como por la Honorable Camara
itados. La única diferencia consiste
lo que estaba limitado a lo extranjero,
extensivo también a la Universidad
e y a las Universidades reconocidas
estado. O sea, se pone en situación
a las Universidades chilenas con
la las Universidades chilenas con
la las Universidades chiranjeras.

lor LARRAIN VIAL. — De manera que
idad va estaba aceptada.

ind ya estaba aceptada. or ALDUNATE (don Pablo).— ¿Me

nor ALDUNATE (don Pablo).— ¿Me, señor Presidente?, dor SMITMANS (Vicepresidente). — palabra el Honorable señor Aldunate nor ALDUNATE (don Pablo).— Señor nte, creo que el problema no reside en ar la eficiencia de las Universidades se con las extranjeras, sino que en una in del domicillo en que se encuentran otras. Es natural que el profesional a perfeccionar sus estudios al extrancesite de una licencia de mayor dupor razones de distancia; pero cuanper razones de distancia; pero cuan-curso lo va a hacer en una Universi-lena, puede obtener un traslado y, on desempeñar sus funciones, puede os estudios que desea; es decir, pue-

ninuir algunas horas en el ejercicio rofesión, a fin de tener el tiempo supara realizar esos estudios, anera, señor Presidente, que creo que que de justificar esta disposición predo hacer una discriminación entre las itades chilenas y las extranjeras. No o hacer una discriminación entre las lades chilenas y las extranjeras. No corresponde, sino que, dentro de un in poco más objetivo, es necesario der que los funcionarios pueden per-tre ejercer su profesión y trabajar, o estas funciones, mientras siguen erminado curso en una Universidad lo que no pueden hacer mientras uténdolo en el extranjero. más, señor Presidente. or BOLADOS.— Pido la palabra, se-idente.

SMITMANS (Vicepresidente) palabra el Honorable señor Bolados, or BOLADOS.— Abundando en estas iones, señor Presidente, puedo ma-que en Chile hay muchos médicos ros que están ejerciendo su profesión. eros que están ejerciendo su profesión.

caso que estos caballeros, recibidos en
inversidades, vienen también a Sanlespués de ganar los sueldos y benefietorga la ley, a seguir un curso espara recibirse de médico en Chile, lo
cen con evidente perjuicio de la clase
principalmente de los lugares apartapaís, que son los que necesitan de una
n médica permanente.

más señor Presidente.

SMITMANS (Vicepresidente). -

otación la observación de Su Excelen-presidente de la República, teticada la votación en forma econó-dió el siguiente resultado: por la afir-, 29 votos; por la negativa, 17 votos. Anor SMITMANS (Vicepresidente).— da la observación

o del articulo 39, el Ejecutivo formula ciones en el sentido de agregar, en el Lo, después de la palabra "farmacéu-o siguiente: "y químicos farmacéu-al final del mismo inciso la frase: "en lo establecido en el inciso 1.o del ar-

or SMITMANS (Vicepresidente). — isión particular la observación del r CONCHA .- Yo pediria que se nos

a explicación, or SMITMANS (Vicepresidente) palabra el Honorable señor Con

palabra el Honorable señor Concha. or CONCHA.— Yo pediría que el Go-el Honorable Diputado Informante ra explicarnos en qué consiste esta

r MARDONES (Ministro de Salubri-Pido la palabra, señor Presidente. or SMITMANS (Vicepresidente). — palabra el señor Ministro. or MARDONES (Ministro de Salubri-

nor MARDONES (Ministro de Salubri-En realidad, la observación está ex-en el Mensaje del Ejecutivo; de todas s, con todo gusto, me referiré a ella, ata de que algunos farmacéuticos tie-ticulo de "farmacéuticos" y otros el de o farmacéuticos". En todas las dis-les del texto del proyecto se habla accéuticos y re quantos farmacéuti-ui, al hablarse sólo de farmacéuticos, na omisión que no puede dejarse pa-

anto a la referencia al inciso primero ianto a la referencia al inciso primero tículo 9,0, debo manifestar que se a establecer claramente cuál es la dique sa hace entre las remuneraciolos farmacéuticos y demás personal plado en el proyecto. Se trata de una cuestión de forma, para que las coden más claras. CONCHA. - Pido la palabra, se-

SMITMANS (Vicepresidente). -

palabra Su Señoría. or CONCHA.— Esta explicación la perfectamente, así como no entendi eriores que dió, en respuesta, al Ho-señor Bolados, porque, en realidad, ondió la observación que hizo el Ho-colega, sino por encima. Esto si que SMITMANS (Vicepresidente). -

palabra.

r ALDUNATE (don Pablo).— Pido
a, señor Presidente.
r SMITMANS (Vicepresidente). —
palabra Su Señoria.
r ALDUNATE (don Pablo). — Se-

r ALDUNATE (don Pablo). — Se-diente, quisiera que el señor Mi-algún Honorable colega... r MIRANDA (don Hugo). — El Ho-Diputado Informante. r ALDUNATE (don Pablo). — ¿Está

MIRANDA (don Hugo) .- Entien-ALDUNATE (don Pablo) .- Qui-

alguien me explicara cuál es la en materia de estudios y de re-ara obtener el tículo de farmacéu-de quimico-farmacéutico.

MARDONES (Ministro de Salubri-ido la palabra, señor Presidente.

SMITMANS (Vicepresidente). —

palatra el señor Ministro. r MARDONES (Ministro de Salubri-a Escuela de Quimica y Farmacia, año, que no puedo precisar en es-

tos momentos, otorgaba el título de Farma-céutico. Después de esa época, empezo a otorgar el título de Quimico-Farmacéutico. No se trata de títulos diferentes, que requie-ran estudios o requisitos mayores o menores. Se trata de un sólo título, que antes tuvo un nombre que después fué cambiado. El señor SMITMANS (Vicapresidente). — Ofrezco la palabra.

Si le parece a la Honorable Câmara, se aprobara la observación del Ejecutivo. .
Un señor DIPUTADO. — Que se vote.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En votación la observación que incide en el artículo 39 .

Durante la caracterista de la contracterista de la

-Durante la votación. El señor HUERTA. — Es la única observa-

-Practicada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos. -El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobada la observación. El señor RIVAS (Secretario). — Luego después viene una observación relacionada con el artículo 1.0 transitorio y ella consiste en agregar el siguiente inciso nuevo: "Las horas de profesionales que queden vacantes en los distintos servicios con motivo de las renuncias resultantes de la aplicación de la jornada establecida en la presente ley, podrán ser ocupadas en las mismas localidades o en localidades de menor población y no en localidades de mayor población y no en localidades de mayor población. Se exceptaún de esta disposición las horas que se acumulen dentro de una misma provincia para constituir cargos de médicos sanitarios con dedicación exclusiva".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En discusión particular la observación. El señor BOLADOS.— Pido la palabra, se-

Presidente.
señor SMITMANS (Vicepresidente). Puede usar de ella Su Señoria.

El señor BOLADOS.— En realidad, parte de esta observación correspondió a una idea que nosotros sostuvimos en el seno de la Comisión, en el sentido de que todas las horas que fueren quedando vacantes no fueren traidas a las grandes ciudades, para asi tener atención médica en pequeñas ciudades y en los campos. en los campos.

y en los campos.

Encuentro bastante atendible la observación que hace el Ejecutivo, porque viene a llenar esta necesidad que nosotros hicimos presente en la Comisión, y que entonces no

El señor SMITMANS (Vicepresidente). -

En votación la observación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 38 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor RIVAS (Secretario).— La últi-ma observación incide en el artículo 7.0 transitorio, y consiste en agregar después de la frase "de las reparticiones contempladas en la presente ley", la siguiente: "o en los servicios que fueron fusionados en el Servicio Médico Nacional de Empleados". El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En discusión particular la observación. El señor BOLADOS. — Pido la palabra,

El señor BOLADOS.— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su señoria.
El señor BOLADOS.— Esta observación tambien es justa y viene, en realidad, a evitar la dictación de leyes aclaratorias, como ha ocurrido con la ley N.º 9,889. Hay once médicos y una serie de profesionales que se han acogido al beneficio de la jubilación y a la doble indemnización, de acuerdo con y a la doble indemnización, de acuerdo con esa ley, pero sus expedientes no han podido ser tramitados totalmente porque las dispo-siciones de esa ley no han sido entendidas y existen informes contrarios sobre su in-

y extern minimes contrains soore sa in-terpretación y aplicación. En la forma cómo queda redactada la disposición en debate, los funcionarlos per-tenecientes al Servicio Médico Nacional se entienden incluidos en los beneficios que

En consecuencia, vamos a votar favora-biemente la observación a este articulo. El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación la observación.
Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada la observación.

erminada la discusión de las observacio-

2.—AUTORIZACION A LA CAJA NACIONAL DE AHORROS PARA OTORGAR PRES-TAMOS A LA CAJA DE PREVISION DE LOS EMPLEADOS Y OBREROS MUNI-CIPALES DE SANTIAGO. — APLAZA-MIENTO DE LA DISCUSION DE ESTE El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Corresponde ocuparse, en segundo lugar, del Mensaje que autoriza a la Caja Nacional de Ahorros para otorgar préstamos a las Cajas de Previsión de los Empleados y Obreros Municipales de Santiago, para la construc-ción de habitaciones destinadas a sus im-monentes. ponentes.

El señor Diputado Informante, Honorable señor Gardeweg, ha pedido a la Mesa que solicite el asentimiento de la Sala para postergar la discusión del proyecto, en atención a que le ha sido imposible asistir a esta sesión, por encontrarse enfermo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se postergará la discusión de este proyecto.

Acordado.

3.—TRASPASO DE FONDOS ENTRE DI-VERSOS ITEM DEL PRESUPUESTO VI-GENTE.— MODIFICACIONES DEL SE-

El señor CHIORRINI.— Señor Presidente, ¿podría tratarse de inmediato el proyecto sobre traspaso de fondos entre diversos item del Presupuesto?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sais para tratar de inmediato el proyecto que consulta traspasos de fondos entre diversos item del Presupuesto vigente.

Acordado.

El señor BARRIENTOS (don Enrique).— Señor Presidente, quisiera hacer una petición a la Honorable Cámara.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Saia para conceder la palabra al Honorable señor Barrientos, don Enrique.

El señor CONCHA — No hay acuerdo. El señor SMITMANS (Vicepresidente). -No hay acuerdo.

En discusión el proyecto sobre traspasos de

El señor RIVAS (Secretario).— El Honora-ble Senado ha introducido las siguientes mo-dificaciones en el proyecto aprobado por la Honorable Camara:

Honorable Camara:
En el artículo 1.0, "De los item", ha agregado, antes del Consejo de Defensa Fiscal, lo siguiente: "Contraloria General de la República, 03/01/01, Sueldos fijos, \$ 2.760.000; 03/01/02/a, Por años de servicio, \$ 572.000.
En el mismo item, letra e), para asignación familiar, \$ 629.000.
La letra f.º

La letra f-2 para pago de asignaciones es-peciales establecidas en el artículo 11 de la ley número 9.311, y en el artículo 11 de la ley número 9.629, \$ 1.090.000.

ley número 9,311, y en el articulo 11 de la ley número 9,629, \$1.090.000.

En el mismo artículo primero, "De los item", cambió en el "Ministerio de Educación", lo siguiente: "Dirección General de Educación Primaria, 0702/02/12, por años de servicios, \$12.000.000; Dirección General de Educación Secundaria, 0703/01, sueldos fijos aumentó en \$2.200.000.

Y "A los item": "Contraloria General de la República, 03/01/12/1-1, para pagar la asignación profesional, \$315.000, y 03/01/11/2, para terminar la construcción y habilitación del nuevo edificio, \$4.736.000.

"Ministerio de Educación, Dirección General de Educación Primaria, 07/02/04/b, Gratificaciones y premios, \$5.000.000; 07/02/04/c, arriendo de bienes raices, \$5.000.000, y 07/02/04/l, 1) para reparación de los localos escolares, etcétera, \$2.000.000.

"Dirección General de Educación Secundaria, 07/03/04/1-1, para reparaciones urgentes y menores, etcétera, \$1.000.000; en el mismo item, letra ñ-1, para material de enseñanza y material escolar, \$1.100.000; en el mismo item, letra v-1, para pago de honorarios a los miembros de las comisiones designadas para tomar pruebas anuales, etcétera, se aumenta en \$100.000.

El discusión las modificaciones del Honorabie Senado.

En discusión las modificaciones del Honora-

Primeramente la que se refiere a la Con-traloria General de la República.

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación

En votación. Si le parece a la Cámara, se aceptara la odificación del Honorable Senado.

Acordado.

A continuación corresponde ocuparse de lo referente al Ministerio de Educación.

Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA,— Pido la palabra, se-

El señor CÓNCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor CONCHA.— Los Diputados de estos bancos, señor Presidente, vamos a votar en contra de estas modificaciones, relacionadas con el Ministerio de Educación, porque encontramos raro que el Gobierno proponga una distribución determinada distribución que, a nuestro juicio, no habria sido bien estudiada.

Después un Honorable Diputado manifestó.

bución que, a nuestro juiclo, no habria sido bien estudiada.

Después un Honorable Diputado manifestó en esta Sala que, en realidad, se había omitido algunos servicios y que no convenía hacer la distribución en la forma que la presentaba el Ejecutivo, sino que el, con más conocimiento de esos servicios que el propio Gobierno, proponía que se hiciera en otra forma. Estimamos en esa oportunidad—tal vez en forma un poco simple—que el Gobierno, antes de enviar el proyecto, lo habria sometido a un detenido estudio; por eso y en la seguridad de que se trataba de algo definitivo, votamos negativamente esa partida, por la gravedad que habria significado aprobarla en sus términos primitivos. Pero hemos visto ahora que, en realidad, el Gobierno no estaba bien al cabo del asunto y que el Honorable señor Bustos, que tenia sobre el particular mayores conocimientos que el señor Ministro de Educación y el Gobierno mismo, ha tenido que hacer las modificaciones del caso.

Por eso creo que ahora debemos votar fa-

Por eso creo que ahora debemos votar fa-vorablemente, rectificando nuestro voto an-terior, pero dejando establecido que el Ho-norable señor Bustos sabía más que el Go-bierno en la materia... El señor VIVANCO.— ¡No sólo en esta ma-

terial

El señor CONCHA.— Si las cosas hay que
dejarlas en su lugar y rendir el homonaje
que corresponde, estimo que en este caso lo
merece el Honorable señor Bustos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). -

frezco la palabra. Ofrezco la palabra. En votación la modificación. le parece a la Sala, se aprobaría la ificación del Honorable Senado.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—AUTORIZACION A LA CAJA NACIONAL DE AHORROS PARA CONCEDER UN PRESTAMO A LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS MUNICIPALES.— PRE-

Solicito el asentimiento unanime de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Enrique Barrientos, que desea formular una

Tiene la palabra Su Señoría. El señor BARRIENTOS (don Enrique). — Señor Presidente, quiero pedir a la Honora-ble Cámara que acuerde colocar en el primer lugar de la Tabla de la sesión del martes próximo, el proyecto originado en un Men-saje del Ejecutivo por el cual se autoriza a la Caja Nacional de Ahorros para conceder un préstamo hasta por la suma de \$ 100.000.000

a la Caja de Previsión de Empleados Muniles. señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se procederia en la forma indicada por el Honorable señor Ba-

5.—PRORROGA DE LOS PLAZOS ESTABLE-CIDOS EN ALGUNOS ARTICULOS DE LA LEY 9,689 SOBRE MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS FUNCIONARIOS LES. SEGUNDO INFORME.

El señor MELEJ - Señor Presidente, ¿no podriamos continuar con el proyecto que se refiere a los funcionarios de las instituciones semifiscales? El señor SMITMANS (Vicepresidente).

seminiscates; El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En tercer lugar corresponde continuar ocu-pándose del proyecto que prorroga los plazos

señalados en los artículos 8.0, 18, inciso 3.0, y 3.0 transitorio de la ley N.o 9,689, sobre mejoramiento económico de los funcionarios de las instituciones semifiscales.

El señor MELEJ.— A eso me estoy refirien-

SMITMANS (Vicepresidente).

El segundo informe de este proyecto está impreso en le Boletín 6,776 bis.

—Este proyecto fué discutido en la sesión 47.a, 3 de septiembre de 1951, en la cual se aprobaron los 5 primeros artículos. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Continua la discusión del proyecto. Diputado informante es el Honorable señor Santandres.

Ofrezco la palabra sobre el artículo 6.0. El señor SANTANDREU.— Pido la pala-

bra El señor BOLADOS.— Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santan-

El señor SANTANDREU .- Señor Presidente, en una sesión anterior, de la Legislatura Ordinaria pasada, la Honorable Cámara pres-

tó su aprobación a los cinco primeros articu-los de este proyecto de ley. Corresponde, en consecuencia, entrar a conocer el articulo

6.0.

El artículo 6.0 dice:
Reemplázase el inciso cuarto del artículo 18 por el siguiente:
"Los Consejos de administración de las ins tituciones semifiscales podrán acordar a sus funcionarios que lo soliciten expresamente, siempre que tengan 20 años de sacid, su retiro de la institución con derecho a pensión en las respectivas Cajas en que los interesados sean imponentes".

dos sean imponentes".

Esta disposición, señor Presidente, tiende
más bien a aclarar una situación que habia
hecho dificultosa la aplicación de la ley en

referencia.

Sólo se quiere dejar claramente establecido que las pensiones de estos empleados semifiscales serán de cargo de la Caja de Previsión en que el afectado esté imponiendo actualmente. En esta forma se aclara la interpretación que se había hecho en orden a que el pago correspondia hacerio, en diertos casos, a algunas instituciones de previsión, y en otros, a la institución semifiscal de la cual se retiro el empleado.

Además, señor Presidente, esta disposición tiene por objeto dejar en claro que el plazo de 30 dias para acogerse a los beneficios que ctorga el inciso cuarto del artículo 18.0 se entiende que será aplicado en los términos en

otorga el inciso cuarto del artículo 18.0 se entiende que será aplicado en los términos en que figura en el articulo 6.0 del proyecto sea, que el plazo regirá solamente por 30 d a partir de la vigencia de la nueva ley. acuerdo con la disposición actual, no se fija

Es esto todo lo que tenía que decir con res-pecto a este artículo, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Ofrezco la palabra Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 6.0. Si a la Honorable Camara le parece, se

aprobará este articulo. En discusión el artículo 7.0.

El señor SANTANDREU. — Pido la palabra. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Puede usar de ella Su Señoria. El señor SANTANDREU. — Este articulo 7.0,

Puede usar de ella Su Señoria.

El señor SANTANDREU.— Este artículo 7.0, señor Presidente, dice lo siguiente:
Artículo 7.0.— Los empleados que en conformidad al inciso 4.0 del artículo 18 de la ley 9.689 se acojan a jubilación, tendrán derecho a los beneficios concedidos en el artículo 8.0 de la mencionada ley.

Se trata de una simple disposición aclaratoria. La ley no tendría ningún sentido si no se dejara establecido lo que indica este artículo 7.0. Desaparecen las dudas para aplicar la doble indemnización y los demás beneficios que otorgó la ley 9.689.

El señor MELEJ.— Pido la palabra.
El señor BOLADOS.— Pido la palabra.
El señor MELEJ.— Pido la palabra.
El señor MELEJ.— Aun cuando sé perfectamente bien que, en el estado actual de la tramitación de este proyecto de ley, no pueden hacerse modificaciones si no es por el asentimiento unánime de la Sala, desco rogar a la Honorable Cámara, por intermedio del señor Presidente, que permita la discusión de a la Honorable Cámara, por intermedio del señor Presidente, que permita la discusión de una indicación que, conjuntamente con mi Honorable colega señor Zepeda, he presenta-

do para completar el artículo 7.0. La citada indicación tiende a resolver de-finitivamente, y de una vez por todas, una situación que viene arrastrándose desde hace

situación que viene arrastrandose desde hace largos años, que afecta al ex personal de la Caja de Crédito Minero y que fué resuelta parcialmente cuando la Honorable Cámara discutió el proyecto que después se convirtió en la ley número 9.689, y cuyos efectos se trata de modificar por el proyecto en debate.

Pero ocurre que, además de resolver parcialmente la situación de los ex funcionarios de la Caja de Crédito Minero a la fecha en que se promulgó esta ley, en razón del texto de la misma ley, el personal que se acogió a sus beneficios ha quedado más o menos en la misma situación del antiguo personal para

sus beneficios ha quedado más-o menos en la misma situación del antiguo personal para los efectos del desahucio y de la tramitación de su jubilación.

De modo que, señor Presidente, me permito rogar a Su Señoria que tenga a bien recabar el asentimiento de la Sala, para que se lea esa indicación, y, desde luego, formulo un ruego también a los señores Diputados, a fin de que ella sea acogida por la Sala. de que ella sea acogida por la Sala.

ruego también a los señores Diputados, a fin de que ella sea acogida por la Sala.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Solicito el asentimiento de la Sala para...

El señor HUERTA.— Que se lea primero para saber de qué se trata.

El señor MELEJ.— La sola lectura de la indicación formulada va a explicar la situación a que me he referido, Honorable colega.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la indicación de los señores Melej y Zepeda.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice la Indicación de los señores Diputados.

Reemplázase el artículo 7.0 por este otro:

"Los empleados que en conformidad al inciso 4.0 del artículo 18 de la ley N.0, 669, estén tramitando su jubilación, o se acojan a ella, tendrán derecho a los beneficios concedidos en el artículo 8.0 de la mencionada ley y jubilarán sobre la base del último sueldo mensual imponible.

El empleado que se acoja a este beneficio deberá integrar la diferencia de imposiciones que corresponda a los 36 últimos meses, más el 6 por ciento de interés anual.

La Caja de Previsión concederá al impos-

nente un préstamo de reintegro por un plazo no mayor de sesenta meses y con el 6 por ciento de interés anual.

Para acreditar la césación de los servicios de los funcionarios semifiscales bastará el certificado que otorgue al efecto el secretario general de la respectiva institución, previo acuerdo del Consejo."

El señor VIVANCO.— (Está clarol El señor VIVANCO.— (Está clarol El señor SMITMAMS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aceptar a discusión y votación la indicación a que se ha dado lectura.

El señor ZEPEDA.— iMuy bien!

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Acordado. En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor HUERTA.— Pido la palabra.

El señor HUERTA.— Señor Presidente, tanto el artículo 7.0 primitivo como la indicación a que se ha dado lectura, no sólo tienen el alcance que les ha dado el Honorable señor Melej, en el sentido de que los empleados que tengan en tramitación la jubliación, podrán acogerse a este único beneficio, sino que, debido a las modificaciones que la Honorable Cámara en el periodo pasado y en la discusión primitiva de este proyecto hizo al artículo 8.0 de la ley 9,899, significan que, además del beneficio de la jubliación y de la pensión, van a tener derecho a la indemnización extraordinaria de que habla la ley 7,295, en su artículo 18, si mal no recuerdo...

—HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS A LA VEZ.

DOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU.— ...porque son
disposiciones que tienden a dar una doble in-

demnisación...
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Ruego a los Honorable Diputados se sirvan
dirigirse a la Mesa.
El señor MELEJ. — ¿Me permite, señor Di-

-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Con la venia del Honorable señor Huerta, tlene la palabra Su Señoría.

El señor MELEJ. — Quiero observar al Honorable señor Huerta que el beneficio a que
Su Señoría se refiere le fué concedido al personal que se retiró antes de la vigencia de esta ley, en virtud de lo dispuesto en la ley
N. o 9.689; de tal manera, que lo que ahora se
pretende es que el personal que se retiró con
motivo de la ley que se está modificando,
disfrute también de los mismos beneficios del
antiguo personal. O sea, se trata de dar un
tratamiento igualitario, tanto al personal que
se retiró antes como al que se acaba de ir.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Puede continuar el Honorable señor Huerta.

se retiró antes como al que se acaba de lr.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

Puede continuar el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA. — Yo siento, señor Presidente, discrepar un poco de la interpretación que le da el Honorable señor Melej a la disposición del inciso 4.0 del artículo 18, que, en mi concepto, le da derecho a jubilar a los empleados de las instituciones semifiscales en ciertos casos. Pero no les da el derecho a la indemnización, porque este derecho sólo estaba considerado para los casos contemplados en los incisos 1.0 y 2.0 del artículo 18.

Aquí se trata de establecer un derecho que antes no existia, en el sentido de que los empleados que tengan 20 años de servicios y a lo menos 50 años de edad, tendrán derecho a una doble indemnización. De manera que la situación es totalmente distinta.

El señor ZEPEDA. — Pero la Contraloría interpretó en forma diferente el artículo, porque los que ya habian jubilado. ...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

los que ya habian judhado... HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS

A LA VEZ.
El señor ZEPEDA.— Ahora se trata de favorecer a los que están tramitando su jubila-HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

A LA VEZ.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).
Puede continuar el Honorable señor Huerta.
El señor HUERTA.— Como decia, siento
discrepar del Honorable señor Melel. Y tandiscrepar del Honorable señor Melej. Y tan-to es así, que fué necesario agregar un inciso nuevo al artículo 18, en el que se dijo expre-samente que estos empleados tendrian dere-cho a la indemnización a que se refiere el ar-tículo 58. de la ley N.o 7,296. Si hublera existido ese derecho, no habria habido entonces ninguna necesidad de que la Honorable Cámara aprobara esa disposición la primera vez que se presentó a su conside-ración.

Nada más, señor Presidente. El señor BOLADOS.— Pido la palabra, se-for Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor BOLADOS.— En la discusión del
Estatuto del Médico Funcionario, que acaba de
despachar la Honorable Cámara, me referi
precisamente a la conveniencia de hacer una
aclaración en este sentido para evitar ocuparnos constantemente de estos proyectos que
nos envía el Ejecutivo.

La modificación introducida al artículo 7.0
viene a zanjar aquella dificultad que existia
para que los funcionarios que se acogieron
a la Ley N.0 9,689 pudieran obtener su jubilación. Esto fué aprobado para reducir el ac-

lación. Esto fué aprobado para reducir el ac-tual número de empleados semifiscales.

En consecuencia, con la aprobación del ar-tículo 7.0, quedará definitivamente zanjada esta dificultad. El señor MELEJ. — ¡Muy blen!
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Cerrado el debate.
En votación l

Cerrado el debate.

En votación la indicación que sustituye el artículo 7.0 propuesto por la Comisión.

El señor SANTANDREU.— Tendria que quedar como inciso segundo, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

La indicación empieza diciendo, Honorable Diputado: "Reemplázase el artículo 7.0 por el siguiente..."

Hay que votar el artículo propuesto en la indicación, porque es incompatible con el propuesto por la Comisión.

El señor MELEJ.— ¿Me permite, señor Pre-

sidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Con la venia de la Sola, puede usar de la palabra Su Señoria.

El señor MELEJ.— Señor Presidente, estimo que Su Señoria está en la razón al afirmar que habria que sustituir el artículo 7.0 del proyecto contenido en el Boletín 6.776, bis, por el artículo 7.0 propuesta en la indis, por el artículo 7.0 propuesto en la in

El señor SMITMANS (Vicepresider la Mesa.

## La erupción del volcán Lascar originó temblor

ANTOFAGASTA, 30 — Sorpresivamente entró en erupción ayer el volcán Lascar, ubicado a noventa kilómetros al sudeste de la localidad de San Pedro de Atacama y a cincuenta de Toconao.

El volcán comenzó a lanzar enormes y espesisimas columnas de humo e interminentes y débiles llamaradas. La erupción fué precedida de un temblor de once segundos de duración, que causó alarma en los pobladores de los caserios cercanos al volcán, aunque no causó daños de ninguna especie.

Se recuerda que la última erupción del Lascar ocurrió hace cincuenta años.

REINA DEL SALITRE

ELEGIDA EN M. ELENA MARIA ELENA, 30.— Fué legida Reina de las Fiestas el Saltire la señorita Rosa anchini, que representaba a pulperia y al ferrocarril. a segunda mayoria la obtuvo orma Mena, quien fué projamada virreina. (MORALES CERRINDES

ALUMNOS DE CAUQUENES EN JIRA A LA CAPITAL

CAUQUENES, 30. — Viajo a la capital uma delegación del se apital uma delegación del so amo de la escuela hogara N. o 26, a cargo de la profesora Luz Sepúlveda de Lorca, secundada por su hija Lucy, y los alumnos: Sergio Avila, Ricurdo Sáchehez, Manuel Hernandez, Marcial Parra, Arnaldo Recabarren, Juan Muñoz, Adeildio Muñoz, Manuel Moreno, Tomás Espinoza, Matias de León, José Espinoza y Jaime Meza. (El corresponsal).

se inauguró en Puerto Monti PUERTO MONTI, 30 — En una ceremonia a la cual asis-tieron el Intendente y el al-

al Liceo de Niñas.

Dirigieron estos trabajos la
directora señora Raquel Caballero de Diaz y las profesoras señoritas Violeta Momberg
en modas, Marta Maldonado,
en tejidos, señora Raquel de
Medina, en lenceria y señora
Aida Arroyo de Kusch. (El corresponsal).

## **FUNDACION VIVIENDAS** DE EMERGENCIA

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Se selicitan propuestas públicas para la construcción de una Población unicada en la ciudad de Puerto Montt, compuesta de 80 casas y un edificio destinado a Jardin Infantil y Servicio Asistencial.

Para optar a esta licitación los interesados deberán estar inscritos en la categoria en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos de Chile o de la Dirección General de Obras Públicas.

Datos y antecedentes pueden retirarse del Departamento de Arquitectura de la Fundación Viviendas de Emergineia, Morandé 71, 1er piso, desde el día 3, hasta el 7 de diciembre, inclusive, de 1951, de 15 a 19 horas.

Simultáneamente se pedirán propuestas en Puerto Montt.



EN NUEVA IMPERIAL

EN NUEVA IMPERIAL.

NUEVA IMPERIAL. 30. —
Continuaron los actos programados para la celebración del Cuarto Centenario de la Fundación de esta cludad.

El Homenaje a la memoria de don Pedro de Valdivia, la entrega del Escudo de Armas de la antigua Imperial a la Municipalidad por la Colonia Española residente, el festival aborigen en el Estadio Municipal, la velada gratuita en el Teatro Moraga, han sido los números de mayor significación. Este último acto estuvo presidido por el Intendente de la Provincia señor Ernesto Behake y por el Gobernador señor Aner Padilla.

El domingo habrá un al-

el Gobernador señor Aner Padilla.

El domingo habrá un almuerzo presidido por el Ministro de Obras, señor Merios Segura, quien representará a S. E. el Presidente de la República. Habrá también un balle en los Salones del Cuerpo de Bomberos. — (El corresponsal).

SE TRATARON PROBLEMAS DE LA BAHIA DE CORRAL DE LA BAHIA DE CORRAL
VALDIVIA, 30. — En la Intendencia se efectuó una reunión en la cual se trató lo concerniente a la bahía de Corral. Presidió el acto el Intendente señor Santiago Dervis, y asistieron el Gobernador Maritimo señor Carlos, Pascual, el Práctico de la Bahía de Corrai, señor Andrade, el presidente de la Camara Maritima señor Martin Skalweit, el Administrador de Puerto, señor Guillermo Córdova y el señor Godofredo

Puerto, señor Gulllermo Córdova y el señor Godofredo Cettinger.
Se acordó insistir ante el Supremo Gobierno sobre las conclusiones a que llego la comisión de técnicos que estudió el dragado del puerto. También se acordó pedir el pronto envio de un remolcador de alta mar, de 1.000 HP, — (El corresponsal).

RENDIRAN HOMENAJE A PEDRO AGUIRRE CERDA

(CARVAJAL, correspon

Sastreria HECHURAS FINAS **\$1.300**. TRAJES MEDIDA CAMISA CREDITOS SAN PABLO 274

Tiene la palabra el Honorable senor Miranda.

El señor Miranda (don Hugo).— Esta disposición, señor Presidente, tiene su origen en una indicación que presenté en el seno de la Comisión de Gobierno Interior, destinada a otorgar a la Linea Aérea Nacional, la facultad de contratar, fuera de grado, como dice el artículo, a profesionales con titulo universitario y a técnicos o especialistas aeronáuticos. Desde luego, se adoptan las garantias necesarias para evitar que esta facultad constituya un abuso; y se establece precisamente que estos contratos de la Empresa serán acordados por el Consejo de Administración y refrendados por decreto supremo.

ministración y refrendados por decreto su-premo.

Esta disposición obedece a la siguiente sim-ple razón: saben los Honorables Diputados que la Linea Aérea Nacional es una empresa técnico - comercial que, en razón de las ac-tividades que le son propias, requiere muchas veces los servicios de profesionales que, por la misma calidad de su trabajo, exigen una re-muneración superior a la que el Estatuto de los Empleados Semifiscales permite pagar a las distintas instituciones, por eso aún puede darse el caso de requerir servicios de técni-cos extranjeros que se pretende establecer

cos extranjeros que se pretende establecer esta excepción respecto de la Linea Aérea Nacional.

Honorables colegas, que los adelantos técni-cos que ha logrado esta empresa y los de la

aeronavegación en general, muchas veces ha-cen exigible la contratación de estos técnicos que, como ya lo he manifestado, prestan sus servicios mediante el pago de una remunera-ción superior a la que ordinariamente per-ciben los empleados semifiscales.

Por todas estas consideraciones que no he

querido ampliar para favorecer el proyecto, ruego a la Honorable Camara se sirva aprobar el artículo a que he hecho referencia.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El senor SMITMANS (Vicepresidente) ...
Li permite, señor Diputado?
La indicación del Ejecutivo, a que dió lectura el señor Secretario hace unos momenlos, es exactamente igual al articulo en discualmi, por consiguiente, ella quedará sin
fierta.

tiene la palabra el Honorable señon Con-

El señor CONCHA.— Señor Presidente, res-pecto del artículo en discusión, creo conve-niente manifestar que se puede prestar a mu-chas irregularidades. Sin embargo, los Di-pundos de estos bancos no tendremos incon-

señor SMITMANS (Vicepresidente) .--



SONIA GALTE, de 18 años, candidata a reina de las Fiestas de la primavera, que organiza la Liga de Deportes de San Miguel. Sonia ocupa el segundo lugar en los escrutinios. La Liga ofrecerá hoy a las 19 horas, un cóctel a las autoridades de la comuna, a las candidatas y a la prensa, en el local del Club San Miguel. El escrutinio final se efectuará el lunes.

NOTICIAS BREVES DEL PAIS

LOS ANGELES — Quedó constituido el Consejo Procial del Censo el que es presidido por el Intendente se

vincial del Censo el que es presidido por el Intendente senor Rená Petersen.

CALBUCO. — Falleció la señora Emilia González de
Mayorga, esposa del Gobernador del departamento, señor
Santos Mayorga Gutlérrez.

PAINE. — La Brigada de Scouts de la Escuela N o 17,
a cargo de su Director, señor Julio Morales y de los profesores Héctor Fernández, Eduardo Pérez, Manuel Moreno,
Rubén Vera, Carmen Silva y Tegualda Royo, visitaron reciéntemente el pueblo de Valdivia de Paine.

NANCAGUA. — Después de unas honras fúnebres fueron sepultados los restos del señor Manuel Soto S. quien
desempeño diversos cargos.

—Asumió la Alcaldía de esta localidad, el regidor Armando Jaramillo Lyon.

QUINTA NORMAL. — Don Luis Alexa Com-

mando Jaramillo Lyon.

QUINTA NORMAL.— Don Luis Alonso Gómez, fué festelado con motivo de dejar el cargo de Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Quinta Normal. Concurrieron el nuevo Superintendente don Victor Medina y los voluntarios Pedro Oyoinguren, Santiago Mascayano, Gustavo Neveu, Arturo Flores, Leopoldo Armijo y Quintin Rojas.

LAUTARO.— Las autoridades ofrecerán hoy, un almuerzo en honor del Ministro de Obras, señor Merino Segura.

gura.

SAN ROSENDO. — Profundo pesar ha causado en esta ciudad la suspensión de las Fiestas de la Primavera. Esta medida se adoptó por la falta de cooperación y entusiasmo de las diferentes organizaciones deportivas y sociales.

DR. TEODORO GANDY VISITO S. BERNARDO

VISITO S. BERNARDO

SAN BERNARDO, 30.— VIsitaron el distrito sanitario de
San Bernardo y Malpo, invitados por el Jefe de distrito,
doctor Oscar Jiménez Pinochet, el doctor Teodoro Gandy,
jefe de la Misión de Asuntos
Interamericanos, el jefe de la
Misión Técnica Agricola, Mr.
Wilfred E. Jonns, parlamentarios, el Director General de
Sanidad, doctor Nacianceno
Romero, el Director General
de Agricultura, señor Luis
Cludad, el Jefe sanitario, provincial, doctor Luis Ayub y
autoridades locales. 
Visitaron una parcela "bien
cultivada", es decir, trabajada
con métodos modernos y después una "mal cultivada".

Tuvieron ocasión de imponerse del trabajo que se realiza con los niños de 10 a 15
años en los clubes llamados
las "4 C", en los cuales se les
facilitan medios para que trabajen en faenas agricolas.
Posieriormente visitaron el
críadero de aves de San Alfonso en donde les fué servisal).

Obrero falleció por

Obrero falleció por accidente del trabajo

accidente del frahajo

ANTOFAGASTA, 30.— A las
12 horas de ayer falleció en el
Hospital Regional el obrero
Manuel Orlando Olivares Olivares. Su muerte fué consecuencia de las múltiples heridas que recibiera al caerse del
quinto piso del Hotel Turismo en construcción, mientras
sacaba unos moldes de made.
ra.— (IRIARTE, corresponsal).

CURSO DE ACADEMIA DE GUERRA VISITO OSORNO

GUERRA VISITO USURNO
OSORNO, 30. — Ayer abandonó esta ciudad el tercer
Curso de la Academia de Guera compuesto por 26 jefes y
oficiales del Ejército.
Durante su estadia visitaron la zona de Puychue y el
Salto del Pilmalquén. La delegación se dirige ahora a
Petrohué y luego irá a Puerto Montt. — (El corresponsal).

UNION DE VECINOS SE FORMO EN SAN MIGUEL

FORMO EN SAN MIGUEL
SAN MIGUEL, 30.— Quedo
formada la Unión de Vecinos
de San Miguel Oriente, con el
siguiente directorio: presidente, señor Leopoldo Buré;
secretario, señor Julio Ruiz;
directores, señores Humberto
Berrios, José Salas y Juan Jor
quera. Como primera medida,
esta Junta abordará el proble.
ma del agua potable.— (El
corresponsal).

Bomboneria Almuerzo \$ 40.-

Sopa Wellington Ragu con puré de papas Huértanos 1006



Reina de la Escuela Vocacio-nal N.o 3, que ahora postula al reinado de las fiestas de la primavera de La Granja. Tie-ne el apoyo del club Rivada-via. ANA BONILLA DONOSO.

A LA CAPITAL EQUIPO DE HOCKEY DE OSORNO

OSORNO, 30. — Ayer partió a la capital la delegación de la Zona Austral de Hockey en patines que participará en el Séptimo Campeonato Nacional. La integran: presidente Rodolfo Brandais; vicepresidente, Germán Waeger:

delegado, Ostro delegado, Ostro delegado, Ostro delegado, Ostro delegado, Ostro del participar de la Zona de la

UN NUEVOS

IDENTIFICAT

IMPLANTAR

CIUDADANO SUICIDO EN ANTOR

SERVICIO DE COBRANZA JUD IMPUESTOS ABOGACIA PROVINCIAL DE SANDA

REMATE JUDIO

COBRO IMPUESTO A LA RENIE COMUNA DE PROVIDEN

Por resolución de fecha veintiseia de Nova-Juzgado Civil de Mayor Cuantía de está cidas autos por cobro del impuesto a la Renta caras deudores morosos", expediente N. o 3.003, serán-por el martillero público, don Horaclo Ramires i embargadas a los deudores que a continuación a lugar en que dichas especies se encuentran, y to que se señalan:

Deudor — Lugar en que se encuentran las espen-embargadas

Jorge Hoffens; Providencia 2173; 3 de Dic. 51 Amelia Rojas; P. de Valdivia 47; 3 Dic. 51.. Carlos Reinel; G. Vieja 368; 3 Dic. 51.. Dorila Mora de Q.; Salvador 799; 3 Dic. 51 Antecedentes en la Abogacía Provincial de Sm neda 1342, oficina 10.

Santiago, 30 de Noviembre de 1951.

HORACIO II

RELOJERIA Y JOYERIA ALAMEDA 982, FONO 804 RELOJES SUIZOS MODELOS EXCLUSIVOS

en relojes pulseras oro 18 Ka Variado surtido en joyas fina COMPOSTURAS GARANTIZA DAS POR TECNICO SUIZO SOLICITE UN CREDITO

FACILIDADES SIN RECARGO

El señor VIVANCO .- Así lo hemos entendido todos. El señor SMITMANS (Vicepresidente).—

Practicada la votación en forma econó-

—Fracticada la votación en forma etanomica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado 24 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—Practicada nuevamente la votación en
forma económica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario). — Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
No hay embroum. Se va a repetir la votación

No hay quoroum. Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie. —Practicada la votación por el sistema de

No hay guoroum, se va a tepera ha por el sistema de sentados y de pie. dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
Aprobada la indicación.

El señor MELEJ.— Muchas gracias.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
En consecuencia, queda sin efecto el artículo 7.0 propuesto por la Comisión.

El señor RIVAS (Secretario).— Respecto del artícudo 8.0 Su Excelencia el Presidente de la República, con la firma del señor Ministro de Hacienda y del Subrogante de Defensa Nacional, con fecha 5 de septiembre de 1951, formuló indicación para considerar como artículo 8.0 del proyecto el siguiente: "Facúltase a la Linea Aerca Nacional para que, previo acuerdo del Consejo, y por decreto supremo, contrate fuera de grado a profesionales con título universitario, y a técnicos o especialistas, pudiendo asignarles remuneraciones sin sujeción a las señaladas en el artículo 1.0 de la ley 9689. Dicho personal podrá ser encasillado fuera de grado en las futuras plantas funcionales de la Empresa".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—
En discusión la indicación.

Ofrezco la palabra.
El señor SANTANDREU.— Pido la palabra,

Ofrezco la palabra. El señor SANTANDREU.— Pido la palabra,

señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).

Tiene la palabra Su Señoria.

El señor SANTANDREU. — Señor Presidente, este artículo tiende a dar una situación especial a una parte del personal de la Linea Aérea Nacional, que en virtud de la ley N. o. 9,689, fué encasillado en forma que lo perjudicó económicamente. En consecuencia, ahora se autoriza a la Linea Aérea Nacional para que, previo acuerdo del Consejo y por decreto supremo, "contrate fuera de grado a profesionales con título universitario y a técnicos o especialistas".

o especialistas Este articulo tuvo su origen en una indi-eción formulada en la Comisión, por el Ho norable señor Hugo Miranda, quien podrá explicar con mayores antecedentes el alcan-te de ella.

SMITMANS (Vicepresidente).

El señor MIRANDA (don Hugo),— Con la misma votación, señor Presidente.
El señor CONCHA.— En realidad, señor Presidente, esto es algo que debe aclararse.
El señor MIRANDA (don Hugo).— Pido la palabra, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Miranda. bles a esta disposición — votos que, por otra parte, son necesarios para despachar este proyecto — siempre que se tome la precaución de que el acuerdo a que esta disposición se refiere se adopte por los dos tercios de los consejeros en ejercicio de la Linea Aérea Nacional.

Es indudable que esta indicación requiere el asentimiento unanime de la Sala para ser sonsiderada.

El señor MIRANDA (don Hugo) .- No ten-

go inconveniente. El señor CONCHA.— De esta manera, estaremos seguros de que estos contratos se ha-rán en debida forma y sólo cuando sean ne-

cesarios.

El señor MIRANDA (don Hugo).— No tengo inconveniente en aceptar esa modificación, señor Presidente. Con esto estoy demostrando precisamente, que la contratación de estos empleados es justificada o puede justificarse no existiendo intención alguna en orden a buscar para la Línea Aérea Nacional una situación de excepción que pudiera servir para provocar abusos. Nada más lejos de muestro ánimo.

nuestro animo.

El señor SANTANDREU. — Tendria que haber unanimidad para aceptar a discusión y votación la indicación de Su Señoria.

El señor CONCHA. — Es claro.

El señor MIRANDA (don Hugo). — Ya he dicho que los farens procursos de la concentración de su señoria.

dicho que no tengo inconveniente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Solicito el asentimiento unanime de la Honorable Camara para someter a discusión y votación la indicación del Honorable señor Concha, que consiste en agregar que el a

sejo...
El señor CONCHA. — No, señor Presidente.

El señor VIVANCO. — Por los dos tercios e los consejeros presentes en la sesión. El señor CONCHA.— No, Honorable Diputado. Se trata de evitar que el acuerdo sea tomado en una sesión a la que no asista un número prudencial de Consejeros. El señor MIRANDA (don Hugo). — Estoy de acuerdo en la indicación del colega Con-

El señor SMITMANS (Vicepresidente).
Si le parece a la Honorable Camara, se admi-tirá a discusión y votación la indicación for-mulada por el Honorable señor Concha.

mulada por el Honorable señor Concha.
Acordado.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Ofrezco la palabra.
Cerradio el debate.
Si le parece a la Honorable Camara, se
aprobará el artículo 8.º con la modificación
introducida por el Honorable señor Concha.
Acordiado Acordado

En discusión el artículo 9.0. Ofrezco la palabra . El señor SANTANDREU.— Pido la pala-

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor San-

El señor SANTANDREU.— Dice el artículo 9 o: "Los empleados de la Caja de Retiro y Montepio de las Fuerzas de la Defensa Nacional que se acojan a retiro dentro del plazo de 30 dias, contado desde la fecha de vigencia de la presente ley, gozarán de la indemnización extraordinaria establecida en el artículo 58 de la ley N.o 7,295".

Tengo a la mano, Honorable Camara, un memorandum que envió a la Comisión el Fiscal de esta Caja. Por los escasos minutos que quedan de esta sesión sólo voy a decir que, en el se expresa el deseo de que a este personal se le concedan estos beneficios, porque, de acuerdo con la ley de previsión que los favorece no pueden acogerse a ellos al retirarse.

Dice el memorandum en su parte perti-nente: "De acuerdo con esta ley especial la renuncia al cargo importa automáticamente la pérdida de todo derecho a retiro, aun pa-ra aquellos funcionarios que tengan los re-quisitos necesarios.

quisitos necesarios.

Los empieados de la Caja formularon consulta al Contralor General de la República, quien en informe N.º 41,004, de 29 de noviembre de 1950, concluyo que la renuncia del cargo hacia perder el derecho a retiro y que el hecho de acogerse a retiro de acuerdo con la ley hacia perder la indemnización de con la ley hacia perder la indemnización. do con la ley hacia perder la indemnización del artículo 18 de la ley N.o 9,689, por no

haberse renunciado".

Más adelante dice: "En sintesis, se trata de evitar que este personal quede al margen de los beneficios que el artículo 8.0 de la ley 9,629, modificado por el artículo 2.0 de la ley en estudio concede a todos los emplandos semifiscales".

También hay que agregar, señor Presidente, porque en esto se incurrió en una omisión al redactarse el artículo, debiéndose agregar que gozarán de este beneficio no sólo los "que se acojan", sino también "los que se hubieran acogido a retiro", dentro de los plazos señalados en la ley N.o 9,689. Así esta disposición quedará completa y será de estricta justicia. En la exposición de motivo de este proyecto se dice expresamente. La Honorable Câmara debe reparar esta omisión y formulo indicación en ese sentido. Nada más, señor Presidente. El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor HUERTA. — Pido la palabra, señor Presidente.
El señor SMITMANS (Vicepresidente). —

fior Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). —
Tiene la palabra Su Señoria.

El señor HUERTA. — Durante la discusión de este proyecto he manifestado reiteradamente que se trata en este caso, de dar a empleados que no tienen derecho, autorización para cobrar la indemnización extraordinaria a que se refiere el artículo 58, de la ley 7,295.

La disposición que autorio esta indemnización, nació con o esta indemnizacion, nacio con-ciso; indemnizar a los empleas tituciones semifiscales que a la jubilación, ya sea por dea de las partes, o por las causi dad del contrato correspondia Posteriormente, por esta via do en llamar de la interpretado

do una situación distinta, pues cede este derecho de indemnis pleados que se retiran volunta

Esto va a significar a las in mifiscales un gasto de ciento a pesos que van a gravitar oneros respectivos presupuestos. Als mos, creados con objetivos prenados —entre otros, el de otorgida la respectiva de la r nados —entre otros, el de oto-de la previsión a sus imponente-marán en meras agencias bur-nadas a conceder indemnización ría, a personas que han tenida personas que funcionarias incorporarse como funcionarios

Y si se sigue en esta verdien perjuicio de los intereses de
tes de las Cajas, creo señor es
perder el tiempo oponerse a
Por lo demás, seria injusto us
gara el beneficio de la indema
se refiere el articulo 58, de la
inica institución que, según in
ne derecho a ella: la Caja de
tepio de las Fuerzas de la pela
Y como a todos los demás inte Y como a todos los demás l visión se les ha concedido estimo que sería injusto de no haberse hecho solo por no hoportunamente.

El señor SMITMANS (Vicepa Ofrezco la palabra. El señor VIVANCO.— Votes

llegue la hora El señor MELENDEZ.— ¿No rrogar la hora, señor Presider El señor SMITMANS (Viere ¿Pidió la palabra Su Señoria El señor MELENDEZ. - Si, 85

Quiero hacer indicación par rrogue la hora de la presente quince minutos hasta el desparo te proyecto y del que sigue el la Tabla.

El señor CONCHA. - No ha El señor MIRANDA (don He prorrogue la hora hasta que s proyecto en discusión; son dos

El señor SMITMANS (Vicepo Ha llegado la hora. Se levanta la sesión. Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las !

CRISOLOGO VENEGAS

MUSICA DE LA ZARZUELA EN CLUTA CON JORGE NEGRETE



pueblo", darán en el Municipal

INCIPIA A GANAR LAURELES!

SOMBRA **UBSTANCIA**"

¡HOY!

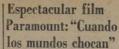
JUSTO UGARTE, Premio "COPEC", por la mejor actuación en el mes de noviembre.

ATRO MUNICIPAL

MENORES

MATINEE - TARDE Y NOCHE UNA TRAMA HUMANISIMA QUE SE ENTRELAZA CON UN MANOJO DE INQLVIDABLES MELODIAS:

A las 18.45 horas



# "POBRE CORAZON", CINTA MEXICANA,



GUILLERMINA GRIN a ble de belleza, de expresi refinamiento, brilla como





# Maria de los ANGELES MORALES Un ALBUM MARAVILLOSO DE MUSICA INMORTAL Y SUBLIME: "DOÑA FRANCISQUITA"-"LA VERBENA DE LA PALOMA"-"LA GRAN VIA", ETC.







# VA AL SANTIAGO Famosos artistas enmascarados participarán hoy en

Hace tres días llegaron por primera vez a Chile.— Unica presentación esta noche a las 9 de "La Pareja Incógnita".— Las parejas N.o 17 y N.o 25 marchan a la punta del torneo.—Buen programa para esta noche Laito Castro con sus Reyes del Mambo, "La Pareja Cinematográfica Incógnita", los Chamacos Veracruzanos, Alejandro Lira, gran desfile de music hall con las Dolly Sisters chile nas y también cine doble con "La Selva" y "Fragua de Hombres"

### 'TIN-TAN" EN NUEVO FILM DE WALT DISNEY

'La pequeña choza", por la Compañía de Naveda

Intérpretes de calidad tiene la cinta "Motin'

COMPAÑIA

FONO 65555
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Juan Carlos Thorry y
Ana Maria Campoy, en
ESPECIALISTA EN
SENORAS
(Mayores)

## PIER ANGELI EN UNA | LA NACION.—Sábado 1.o de diciembre 1951—21 CINTA QUE VA AL LUX

Harán el lunes beneficio de empleados del Central

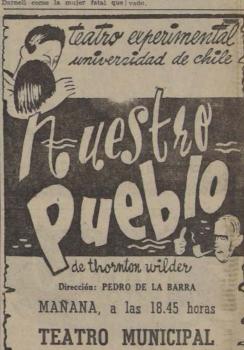
# el Campeonato de Mambos en el "Caupolicán"

va Ruge" y "Fragua de Hombres"



ACTUARAN EN EL MUNICIPAL

"EL ODIO ES CIEGO", SE ANUNCIA EN T. REAL "La colera de Dios", nuevo film francés







Marco musical de. ALEJANDRO

LORENZO D'ACOSTA 4 PABLO CID PRONTO! Retorna el éxito máximo del año!

LAS MULATAS de FUEGO

NUEVOS BAILES! NUEVOS RITMOS!

VIOLIN GITANO \* VIOLIN GITANO \* V

FONO: 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P. M. ROBERT DOUGLAS & HELEN WESTCOTT, en "H U E L L A S D E S A N G R E" (Mayores)

VICTORIA

"VOLPONE"

## ESTRENAN HOY "LA EVIDENCIA TRAGICA"; DOS NUEVOS ASTROS



CUANDO LOS MUNDOS CHOCAN

**ંગા(૧૧૧૧૧૩૩૩૩૩૩)))))))** 

TECHNICOLOR

ACTRIZ CHILENA

Jueves

REX SOXWW III

AZUA SE OFRECERA HOY UN ALMUERZO

### George Ross debuta hoy en espectáculo del "Violín Gitano"



SE BIFURCAN "LOS PANCHOS".— Este trio de fama mundial, inicia una nueva etapa en tual temporada en Santiago. Uno de ellos, Fern ando Avilés, se retira del conjunto para ir rarse a actividades orquestales y dinematográficas. Lo reemplazará Raul Moreno, hijo de par liviano y madre chilena, que conoció a "Los Pan chos" cuando estaban en Bolivia. Los tres chos" originales y el nuevo integrante del conjun to permanecerán algunos días en Chile.

Presentación realizarán alumnas de Carmen Cuevas





Campeonaio de mambos confins esta noche en Teatro





PUENTE 58



DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y m horas: Cia, de Espectâculos

Diez De JULIO (3180). — 19 y

In horas: Cla. de Espectaculos
Burleque.

L'ATELLER (361074). — 18 y z

horas: Vidas privadas, de Noel Co
ward.

MDNICIPAL (31407). — 1848 no
ras: Teatro de Ensayo de la Unitwersidad Católica: "Sombra y subtancla", de Paul Vincent Carrol.

C I N E S

ALAMEDA (91294). — Rotativo
desde l3 horas: La puerta del diablo. El hombre y su alina, El
blo. El hombre y su alina, El
BAQUEDANO (8050). — Matine
evermouth y noche: El buque mel
dito, El enigma y Agregados.

BIANCO ENCALADA (91787). —
Rotativo
desde 18 horas: En justica

BAMERICA (82443). — Rotativo
desde 18 horas: En justica

BAMERICA (82443). — Rotativo
desde 18 horas: El in fue; la sede Bitann, Un gibo el ja o jo, gerial

BOLIVAR (3378). — Rotativo
desde 18 horas: Ella fue; la sede Bitann, Un gibo el ja o jo, gerial

BOLIVAR (3378). — Rotativo;
desde 18 horas: Ella fue; la sede Bitann, Un gibo el
desde 18 horas: La patrulla
desde 18 horas: La patru

cica, CLUB DE SERORAS (33550), —
Roiativo de 14.13 horas: El deslino manda y Tres secretos.
COLISEO (89075). — Roiativodende 15 horas: Mercaderes de la
mueste. Apenas un delinquente, La
ndeseable, Un año en Corea y
Serial,

COUSISO (50857).—Rotativo Fiebre de sangre. La polirroja y arcegados.

IDEAL CINEMA (2218).—Rotativo desde la horas: Qué bello es vivir y Agregados.

CHILE (60728).—Rotativo desde la horas: Doctora, targo fibre, Les hombres las preferen viudas y Cuando termina el contra el como de Notre Dame.

DELICIAS (91941)—Rotativo desde la horas: La casa chica desde la horas: Tarzán contra el como des Novembres las preferen viudas desde la horas: El corto piero desde la horas: Tarzán en peligro desde la horas: Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini).

DANT E (494359).—Matinée vermouth y noche: Pestival en México y Agregados.

MARCONI (42887)—Rotativo desde la horas: Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini).

MARCONI (42887)—Rotativo desde la horas: Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini).

MARCONI (42887)—Rotativo desde la horas: Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini).

Tarzán en peligro (asiyan al homas: Duando ellas quiepeligro, Escandos.

Tarzán en peligro (asiyan al homas: Duando ellas quiepeligro, Escandos.

Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini).

Tarzán en peligro (asiyan al hombre invini)

GUIA DEL ESPECTADOR

CARRERA (86685). — Rotativo deade 14 horas: En las redes del amor, Duelo al sol y Agregados.

CENTRAL (38555). — Matinee, vermouth y noche: Madre contralità.

CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra
CERVANTES (88569). — Matinee, vermouth y noche: Evidencia tra-

HURLEN (Cerro Santa Lucia) —
Rotativo desde 9 a 24 horas
Funciones gratultas a escolares,
HOLLYWOOD (42380) — Rotativo
desde 14 horas: El secreto de la
pelirroja, La puerta del diablo,
La torre de hondres y Agregados,
La torre de hondres y Agregados,
Libeal (INEMA (92188) — Rotativo desde 14 horas: Dectora,
tativo desde 14 horas: Dectora,
tengo fiebre, Lo hombres las pretieren viudas y Cuando termina
el camino.

LIBERTAD (86281) — Rotativo deede 14 horas: El tecer hombre, La llamarada, La selva ruge y Serial. LO OVALLE (253, La Cisterna) totativo desde 15 horas: Siniestra basesión, Retando al peligro y mbao, el marcado.

Simbao, el marcado,

LO FRANCO (92705).— Rotativo:
La casa chica, Tarzán en peligro y
Ojos del crimen.

LUX (87630). — Rotativo deade
Il horas: Qué bello es vivir y
Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66059).—
Rotativo desde 15 horas: La casa
chica, El tercer hombre,
un cellicuente y Serial.

MAPESTIC (50181).— Rotativo.

IMPERIO (22827) — Matinée, vermouth y noche; Sin concienda y Té para dos.

INDEPENDÊNCIA (62702) — Ro. Individual (62815) — Rotativo destativo; Un hombre y su alma, de 11 horas: La momia y Serial.

NORMANDIE (87749). — Matines vermouth y noche: Tres esposo y El mejor de los malos.

O'HIGGINS (88029) — Rotativo: desde 15 horas: El tercer hombre, wermouth y note Mujer sin pasaporte, La picara Arlette, Un año en Corea y Serial.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Madre contra hija.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo de 15 horas: Un día de vida, Bandi-dos de la sierra y Fuego infernal.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Odio y pasion y Agregados.

P R A T (80734).— Rotativo: deade 13 horas: Mercaderes de 12 muerte, El tercer hombre, Hagan juego señores y Serial.

PORTUGAL (33816) — Rotativo: La llamarada, Mercaderes de la muerte y El tercer hombre.

PEDRO DE VALDUMA DERO DE

miedo y area y
REX (31143 y vermouth y not)
R J A L TO it
desde 14 horas in
tino, Festival de se
dos.

arie del centro 7 del sur pueden productres lloviznas locales. A COQUIMIBO.—Bueno. Nubiados locales, Vientos del sur-

A EVANGELISTAS. -Liuvias 7 chubascos locales. Vientos del

ATURA DEL AINE. (Dís 20) —Maxima: 24,5 grados C. a las finima: 10,5 grados C. a las 5 horas y 30 minutos. DEL RELATIVA DES ARES (Dís 20) —Máxima: 80 por cleato 20 as —Mínima: 48 por ciento a las 10 nosa. —Si ales 10 as 5 horas y 18 minutos —Puesta: a las 37 minutos. —Bas: a las 7 horas y 48 minutos —Puesta: a las 51 minutos —Pue

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE Sección Previsión del Tiempo. (FONO 90753).

### TURNO DE BOTICAS

IANA DEL 24 DE NOVIEMBRE AL 1.0 DE DICIEMBRE) (SEMANA DEL 1 0 AL S DE DICIEMBRE)

UBICACION: Independencia 2898. Ferm. Vivaceta 1835. Independencia 489. Loreto 162. Recoleta 2110. Ant. Marco 279. Renci Mapocho 5980. San Pablo 389. Lor Muerano 201. Chacaburo 86 Alameda 1707. Bascudán 698.

Ivón San Ignacio 1105.

Kraisel 10 de Julio Periugal.

San Miguel Portugal 1280
Universo Santa Rosa 1300.
Libertad Gran Avenida 1319.

San Luis Avóa. Berlin 773
Arredondo Gran Avenida 2016.

Salvador Gran Avenida 2016.

Salvador Avóa Salvador 9.

Las Condes Avóa.

Sur Sukaren Mancelhea 26.

Sur Sukaren Mancelhea 26.

Cristi Avóa. Bilhão 2010.

Jaa. de Arco Irarránaval 3409.

FARMACIADETURNO

PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA

**Andrade** 

-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TE IMPORTADO reemplaza el de incioso "Mi Mi" en el dessyuno Paquete

SUENO, barato, merceria. Ahuma-

LA SURENA", de Juberto Zuniga ende monturas chilenas e ingle. is Avds Matta 847 20-F 52

eladas, ofrecese, transpersorente rencia contrato permanente retar: Av. Holanda N.o 2159, ca 3-D

EXTRACTORES para miei, coime, nas, abejas, cera estampada Es-criba a su representante "Coime, ares Santa Inés" Casilla 1974. Santiago 9 Mz - 57

11. -AVES, ANIMALES. PAJAROS.

13. —COMPRAVENTA.

OMPRAMOS dentaduras, monedas antiguas. Ahumada 68.

14.—CONSEJOS UTILES.

PARCHES invisibles, en calzado Eleuterio Ramirez 1136. 9-E-51 Lavir-IO ceruficados antecedentes

INSTITUTO Venegas Salas. Da rertificados mereciendolos; garan-izándolos. Chiloé 1209. 27 D

HABIENDOSE extraviado títulos N o 132 por 100 acciones, y N.0 2.844 por 300 acciones del Banco ce Credito e Investiones, de valor nominal de 5 50 coda una, de pro-piedad de don Aquilino Izurieta de la Calle, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso corres-condiente, Santiago, 30 de no-

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

## encia de NACION" ORTEGA

ro Prat 1561

AJAS, JUYAS.

OS ORO, joyas, priliau monedas antiguas, su juiers oferia. Anuma 7-2.0 SUTERIA "SAN AGUSTIN" aflores 421 Calzado hecho arra damas, caballeros Esp lad: botas montar Teléfono

SACK. O NACIONAL CUADRADO PLANO

ABLO 1179 CKENNA 1648

VAMOS Y NCHAMOS

MISA EN EL DIA

MISA EN EL DIA
o de ropa bianca en
Entregas en dos dias,
establecimiento esté
con maquinarias relegadas de EE, UU.
os al seco, Trabajos
28 para restaurantes,
y residenciales.
lite precios.
nderia Automática
Americana
CED-N.o. 618



Vestidos elegantes y de calle; trajes de dos piezas, en seda; chaquetones de gran moda; blusas, carteras y tejidos

Concedemos créditos a sóla firma. \$ 21 DE MAYO 617 LOCAL 2 . STGQ -







RAMONA

A JESUS POR COMER UN BIFE CON ENSA-LADA-LE COBRA-



DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado N o 102, por 100 accione

18. -EDUCACION-

PELUQUERIA señoras, ense ràpidamente, desde 300 men facilitamos herramientas mas "Instituto Americano de nados. Independencia 1612

INO PUEDE SER! DA MAS 25

NO COMIO NADA MAS, SEÑORA...

DE NEBIOLO

18. -EDUCACION.

CURSOS rápidos, dactilografía, là dias: un mes, taquigrafía, Redac-ción, Castellano, Aritmética, Con-tabilidad. Puente 575, 4.o piso.

FIERRO galvanizado, liso, Sack.



...ESO SI, SE TOMO

### 51 -TALLERES. CALLER "Rapido" para soldadu

POLEAS. Maderas. Libertad 140L

riveraneantesii, "Coi-choneria Francesa" Re-facciona colchones, domi-cillo San Diego 9 fono 88239.

REMATE -SIETE DICIEMBRE PRO-

LA NACION.—Sábado 1.o de diciembre 1951—23

DENTISTA experto necesitamo para atender Clinica Dentai, en e centro de Santiago. Buena renti Santiago. Casilia 13314. Corre 15 Santiago. HAA DELESTA maestro armado de cairado, Chiloé 1579. MUEBLISTAS competentes, neces

39.—PERSONAS BUSCADAS.

AGRADECERIA eualquiera noti-cia de Alexander Bolesornikoff, de 23 años de edad. Dirigirse a Vero-nica. Casilla 13-D. Santiago. 1.o-D. BALNEARIO Las Cruces, Residen, cial "La Possda". A respeto. Hugo Antolin

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

SOCIO CON \$ 50,000, para explo-tar lucrativo y rapido negocio, ne cesito. Carnet 699287, Correo 1

45 -RADIOS.

REPARACIONES, radios, domici-lio. A. Pray 20 A., Teléfono 67330 25 E.-3

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES. PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pa-

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES nacionales, desde \$ 240 metro, importados, \$ 415 Deposito directo de Fábricas Casa Salazar Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-D

commissiones trajes sastre de seño cas. Técnicas hechtras para los gustos más exigentes. San Dierria Tono 31220 10 Mr. 53 SASTHERIA Saizar, cabaliero niños, extenso sutudo corte elegante. Precios incompetibles Ala. meda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA CAMISAS ==

**TERNOS** PARA CABALLEROS STO. DOMINGO 987 OF. 16

TEMPORADA DEL

BLUE JEAN

ARTURO PRAT 183

MADERAS TERCIADAS FILETES FRANCESES NATANIEL 136

CATEDRAL 1053

DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS — MUEBLES SUELTOS — CATRES — COLCHONES SOMIERES

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

GUIA ABUGADOS

BOBERTO SANHUEZA
GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrumonio di
vorcios, particiones, Huértanos
1164, 3 er piao Depto 56 C
ABOGADO
Felicitàs Klimpei Alvarado. ABOGADO Felicitas Klimpei Aivarado. Inumada 312, of 305, tei SiC

Ahumada 65143. LETRAS \_ CHEQUES Asuntos comercia Abuntos comercial estudio Abogado
FRANKLIN SOLAR V.
mada 312. oficina 419 telè
HiA

Anumada 12 olicina via bele-fono 84932 HIA.

ELLAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogsado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono
83387.

AIDA SEPULVEDA
Abogsado.

LAURA MULLER

vincias.
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades.
Teatinos 248, oficina 38, 15-XII MEDICUS

DR. GORGEWSKY

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estomago
Higado. Diabetes. Rayos X. de
2 a S. Almirante Bestroso St.

DR. MANUEL MUNUZ
VALENZUELA
Enfernedades de niños. Hue
ien N. o 280 Providencia. SIC

DR. HUHERTO BERG
FONTECHILA
(Hemericades de orocio. EsteriHidad, etc.). Partos
Aqustinas 972 Oriena 607.
5. o puo. Telefono 80584. Horas:
3-5. Se ruga pedir hora.
C.

DI, IGNACIO GUNZALEZ
Enfernedades de piel.
(Adultos JATU. 718, Ot. 22.
(FOF Exmeralda, entre San An.
tomo y Mac Iver). Consulta; 14
s 15,36 horaz. Telefono: 37122-691100.

C. FEFFERHOLTZ
Obesidad, diabetis, psico sexua.
lea, esterilidad. Metabolismo
bossi. Avda. B. O'Higgins 805
be 3-5.

ELINICA GRACIELA

ELINICA GRACIELA

AGULERA

ELINICA GRACIELA

AGULERA

ELINICA GRACIELA

AGULERA

ELINICA GRACIELA

De 3.5. 28-XI

ELINICA GRAUELIA
AGUILERA
Ginecologia, enfermedades se
foras, Hemorragias, Diagnosisco del embarzo, Tratamentos,
inyecciones, curaciones, Consulta diaria, 4.8. Fono 82910, Roass 2317. 31.XII

Dr. EGIDIO GUTTERREZ
Rifion - veliga - prostata Presidente Rios 33, oficina 22
(Alameda entre San Francisco
y Santa Rosa)
3-6-30 - 37981

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776 2-4. 6XR

MEDICOS

DR. DESIDERIO GROSS Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Provi-dencia 309 Fono 491402. Con-sultas: 2,6 P. M. 2-XII

GONDOS Huesos, articulaciones, fractu-ras, reuma. Defectos caderas pies. Phillips 16, 32351. HjA

THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo, Impotencia sexuai Señoras Giandulas, obesidad, bocio delgader, diabetes. Mer-ced 486-A. Fono 33788. 16-XII

Exclusivamente sexologia y Exclusivamente sexologia y glândulas. Pedir hora de 3 a 6 P. M. Fono 92229 — Catedral 2871 14 XII

DOCTORA LONNBERG
Señoras
Nataniel 688 - 64582, 3-6
24-XII

DR. ERNANI PARODI
Plel-Venéreis
Serrano 333. Telefono 86693.
4-XII

DRA. LUISA PACHECO
PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de
4 a 6 12. Natantel 475. Pono
86762.

86762 SIC.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somatica, Ulceras estómago, Coracón, Impotencia Diabetes Reumatismo,
Cáncer, Asmai Alcoholismo,
Franklin 1061, fono 51816.

MEDICOS Dr. HERNAN DEL PINO sente hasta el 12 de dicien

DARIO SEPULVEDA
FIEL NISOS
Gusyaquil 34. Consultas de 4.5.
Fono 38430. 2-XII
DR. WORTZMAN
Medicina interna Reumatologia Rayos X. Agustinas 1289.
4.0 piso. Fono 82222. Horario:
15.30-17.30. SiC.

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND DR. at Accounts a Oculista Oculista Huerianos 757 Of 510 Consultar 4-6, fonos: 37295-47172 G-XII

AMENABAR OSSA AMENABAR OSSA Eniermedades ojos, 9,30-6. AMENABAR PRIETO 3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 13-XII

DR. MUSOZ MOJICA Cirujano Dentista Prôtesis Puentes, Anumada 312. Ol. 717. Telefono 67815.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.0 ptso.
Oficina 46. San Antonio 28.
4. Kill
CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 casi esquina de
Matucana Atención diaria de
10-12 y de 3-9.
30-N
CLINICA DENTAL
Dentaduras Reparaciones rápidas. Afención diaria se
1003.

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Dentista Correccio
nes esteticas. Dentaduras artificia.
Televarios Para de 25
wards 29. por Ahumada 312.
Entrepiso, 111. Fono 67378.
HA.
DR. JOAQUIN PRIETO

BIA.

DR. JOAQUIN PRIETO
SEVERIN
Cirujano-Dentista
Cirujano-Dentista
Cirujano-Protesta, Rayos X.
Serrano 419 1 er piso teléfono
62992. De 10 a 12 y de 3 g. 7.
Sabado de 2 a 5. 15-II-52.

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO" Composturas ultrarrápidas, Pa-saje Matte 81. Oficina 222.

PRACTICANTES

HIA.

LUIS ALDUNATE
Practicante manajista.

Practicante manajista.

revia indicación médica, cuciones vias urinarias e injecnoses. Atención domiciliaria

ifermeras para atención seciones del Deviosco101. Fono 60028 (lado Ho1 Carrera). Sic.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206.

SENORA PHERINY Atlendo enferma pros Lord Cochrane 95

MASAJISTAS

ENFERMERAS PROSPERINA FLORES IBANEZ Enfermera titulada. San Cristóbal 515. 31-XII

PROFESIONAL

TOR. CASTASON
Exclusivamente puimon
Agustinas 1289 Editiole
LA NACION S.C.
DR. CLAUDIO COSTA
Regreso
Cardiologia Electricardiograma
Rayos X. Horario: \$ a 5.
Monjitas 350, 2.0 piso, departamento 1. Fono 31813 SiC.

PROF. GASTON RAMIREZ.

INSTITUTO DE ENFERMEDA-DES DE SENORAS

DR. JAIME MOTLIS J.
Trasiado su estudio a Marin
080, telétona 37806 31-XII.
DOCTOR CANDIANI
Exclusivamente sexología y
siándulas

DE. BAUL GAILEGUILLOS
ROJAS
RAYOS X.
Aparato Digestivo Higado, Coración, Pulmón Consultas: 5-6.
Natanlel 457 Teléfono 80691 C

Penicilina, estreptomicina, neda 1033, Teléfono 65966

Atención permanente precios módicos. Consulta gratis. San Diego 287. 4-XII.

AMATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722 Fono 51056.
EX jefe Ginecologia
Hospital Barros Luco: Diagnostico precoz del embarazo.

1100 precoz del embarazo.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. masaje. reeducación, Guayaquii 45. Departamento 1. Fono 35979. -Domicilio, 34191.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763 Telefono 66833.
3-1-52. VICTOR RAMIREZ
Estudiante de Medic

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DR.
DRA. GUILLERMINA
MUNTENEGRO
Dentuta.
Extracciones niños, aneste is
general. San Antonio 510. Dpto
404. fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.

Puente 681. Composturas rápidas de placas Teléfono 87033, 3 a 7. 30-Xi

FILOMENA YEVENES Atención permanente, San Ig-

CLANICA
SARA SAN MARTIN
REGRESO EXTRAIGEO, SAN FANCALONICA
SARA SAN MARTIN
REGRESO EXTRAIGEO, SAN FRANCASO 203, 88385. 20-XII
SAITAROSA SANTANDER
SAITAROSA SANTANDER
SENORA CARMONA
SANTANOSA
SANTAROSA 203 - 37662.
11-XII
AZUCENA NAVEAS
Embarazos — Casos urgentes.
CORRUITAS permanentes Arauca
1070-B. shura San Diego 2000.
14 XII

LUIS MUGA Masajista titulado Bandera 883. Depto. 902 fono 31265. C.

O.M.I.T.A. ANCHO 250 CM. NUEVA BOBINADORA

FUSI 60 MADEJEROS NUEVA CANETERA LESSONA 20 HUSOS, USADA PARA SEDA Y ALGODON se vende de ocasión TRATAR: MAC IVER 418 FONO 30457

UNIVERSAL TEXTIL LTDA

URDIDORA



Muebleria "SUD AMERICA"

30 MESES PLAZO





NOTIFICACION y requerimiento

cia Juggado Jugo Caces Lida — El Sepulveda Cofre, vertis Sociedad Pérez y Caces Lida — El Sepulveda Cofre, vertis FOBE RESOLUCION CUARTO JUZGA- do Civil se rectifico el auto de por acesión ricetiva de la herencia de civil se rectiva de la herencia de civil con principal. Jugo Cavalli Morosolli, concedidad de civil se pide, al ferreco decela, entre otra, a dofa Tres docela, entre otra do da Torre docela, entre otra docela entre otra do da Torre docela entre otra do da Torre docela entre otra do da Torre docela entre otra da da Torre docela entre de la composición de la comp

53. -JUDICIALES

NOTIFICACION, — REQUERIMIENTO — Anis Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia, Santiago, presentos Luis Vial G., abogado, Santo Domingo 129, por la Cala Propietado de Chile, S. A., comerciante, miamo domicillo, demandando ejecutivamente domicillo, demandando ejecutivamente

CAIA DE CREDITO HIPOTECARIO

in Comunidad Cortes Cortes, you you componentes se han indicade e individualizado y con ci manon indicade e individualizado y con ci manon indicade e individualizado y con ci manon indicade individualizado y con ci componente se han indicade individualizado y con ci componente individualizado y con ci componente indicado ina intercado indicado ina incidado indicado indicado indicado indi

OUIERRA GUTKUN RUBEN; CUARto Jurado Civil Mayor quantia Santiago per resolución de cuatro de
juito de la cuatro de
juito de
juito de la cuatro de
juito de
jui

PRIMER JUZGARO CIVIL. RESOLU

LAIR-BI SCEPLATIO. 3 DIC QUIEBRA LUIS ARNOLD SCHEUCHER Tercer Jungado Civil Mayor Cuan-tia Santiago, presentose due Moisés Sepulveda Cofré, verificande trédito por \$ 675 000 e interesse Junado por \$ 675 000 e interesse Junado

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLU-ción 17 noviembre 1861, concedió po-sezión efectiva herencia testamentaria Amelia Albónico Meneses a Elvira Ma-ria Albónico Meneses.— Secretario.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCE dio posesión efectiva herencia inte-tada, dons Palmira Saavedra Péres a Abdon Sendiveda Herriques, el

REMATE - EL DIECISIETE DICIEM cada calle Moneda 1579, esta ciudad. Minimum: 8 800.000, Boleta: 10 por ciento, Bases y antecedentes, Secretaria Jugado. Juiclo "Miranda con Palma".—El Secretario. 2 De.

Por Brent and Wells



## COMPAÑIA INDUSTRIAS CHILENAS "CIC" S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

En cumplimiento a lo dispuesto en el Art. N.a 23 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a JUNTA GENERAL ORDINARIA para el viernes 14 de diciembre a las 16 horas en Avda Beaucheff N.o 1525 con el objeto de tratar las siguientes materias;

a) Memoria y Balance Anual.

b) Dividendo ordinaria final y Dividendo extraordinario.

Dividendo ordinaria final y Dividendo extra JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accio-nistas a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, para el viernes 14 de diciembre a las 16.30 horas en Avda. Beaucheff No. 1525 con el objeto de tratar las siguientes materias: a) Reforma de la letra "D" del Art. Transitorio de los Es.

tatutos.
SANTIAGO, 30 de noviembre de 1951.
ALBERTO SMITS LONGTON,

CIERRE DE REGISTRO

Con motivo de la junta general ordinaria y extraordi-naria de accionistas, el Registro de Transferencia de Accio-nes permanecerá cerrado del 5 al 14 de diciembre, ambas fe-chas inclusive. s inclusive.
SANTIAGO, 30 de noviembre de 1951.
FERNANDO SMITS SCH.,

COMER INDUSTRIAS

nv Quim 63 1/2 t ligantes 30 v oros 41 c Concep 30 nv Valpso 30 n e Hnos 68 n Varias 24 t sa 31 n

sa 31 M c 21 t Andes 21 MV m 20 nv lisec 13 M A 280 M

gelnac 13 n SA 280 n teramericana 28 n teramericana 28 n teramericana 28 n teramera 30 n Rural 105 c saa Penco 30 1/2 t adeco 43 vp teramica 31 n 1. Clobo 112 nv

COTIZACIONES AL CIERRE

GANADES enes 136 c picura 51 1/2 c spihue 19 n ente Grande 300 t ag Blanca 168 n upanco 265 t

Vina 12 n an 34 n sedylan 34 n Sumar 62 c 'cj. El Salto J6 1/2 cpa 'cxtil Viña 69 1/2 n 'estex 17 1/2 tm lct. de Puente Alto

arur 113 n INDUSTRIALES 7 VARIAS:

CAMBIOS:
Dálar Chega 92.80 e
Nacionales 3.45 v
Oro 2.480 t
Oro Export. J.250 e
60NOS FISCALES:
Dálar 1.2 d
60NOS FISCALES:
Dálar 1.2 d
60NOS MUNICIPALES:
Oxido V. 7-2 80 c
Catino V. 7-2 80 c
Catino V. 7-2 80 c
MUN CIPALES:
MUN SIGO 7-1 65 n
MUN SIGO 8-1 70 n
BONOS:

TEXTILES:
Caupolican 26 t
Chiteco 36 t
FIAP 22 t
Lino 300 tv
F Heliavinto 67 1/2 tp
Pandos Corne 22 o
Bacco 60 n
Sacos (Nvs./Ems ) 57
1/2 n
Ed Viss.

BONOS:

HIPOTECARIOS:

Cala 6-1/4 55 t

HIPO Ch. 6-1 55 34 c

HIP, Valpao. 6-1 58 tV

HIP, Valpao. 6-1 58 tV

HIP, Valpao. 8-1 80 nv

BONOS

INDUSTRIALES:

Deb. mon cts. 48 c

BONOS
BONOS
SALITREROS:
Deb. Iquique 91 v
Deb. Tarapaca 55 1/2
BANCARIAS:
Latel 2.500 B

Edwards 175 c
Expando 211 t
Hipliceario 375 t
Hipliceario 120 v
Hipliceario 121 c
Hipliceario 125 n
Hipliceario 134 v
Hipliceario 135 c
Hi

Arrocera EGA 25 n
Arrocera EGA 25 n
Ast. Habs 22 314 n
Bolsa de Corredors
150,000 nv
Carossi 50 n
Cervecerias 13 1 t
EGA 30 n
EGA III 39 t intoles 16 c intende 60 n lub de Golf 17.000 n lub de Golf 17.000 n lub de Polo 5.400 t delha 50 c dia 37 t o jorantes 52 n lub de Polo 5.400 t delha 50 c dia 37 t o lub de Polo 5.400 t delha 50 c dia 37 t o lub de Polo 5.400 t delha 50 c dia 37 t o lub delha 52 n lub delha 52 n lub delha 52 n lub delha 52 n lub delha 60 c dia 37 t dia 37

Cristalerias Ch. 23 1/4 c Crist. Giraudo 12 nv Ch. de Electr. Pref. 75 n Chiprodal 38 n Edif. y Viña Undu-rraga 145 n

Mademan 14 1/2 Mecanica 14 1/2 Mecanica 14 1/2 Mecanica 14 1 av Mol. Georgia 12 av Mol. Georgia 12 av Melles 17 to Muelles 18 to

TRANSACCIONES:
Dointes 2.000
Oro 2.000
Bonos 1.472.000
Acciones 376.389

OPERACIONES DE 15.15 a 16.15 HORAS.—

OPERACIONES DE 15.15 a

2.000 Doiares 92.60

23.000 Douas 7-1 84

30.000 Hipotec. 5-1 56

30.000 Hipotec. 5-1 56

2.000 Banco Chile 900

100 Banco Italiano 120

1.000 Aucanquilea 100 px

200 Aucanquilea 100 px

2.000 Aucanquilea 100 px

3.000 Lots 80

1.000 Colcura 51 px

3.000 Punccilia 244 px

1.500 Colcura 51 px

500 Colcura 51 px

500 Fuegos 251 px OD.

500 Fuegos 251 px ND.

500 Fuegos 251 p

MOVIMIENTO BURSATIL

RUEDA DE LA MARANA 1.690 Oro 2.400 20.000 Hipolec. 6-1. 55 3/4 6.000 Deb. Tarapacá 55 4.000 Andacollo 2.20 800 Rupance 255 3.500 Chiteco 38 600 Cam. Melón Enz. 3 95 1/2

Ore 2.499
Deuda 7-1 84
Caja 6-3/4 56
Hipotec. 8-1 55 2/4
Banco Chile 900
Banco Chile 900
Banco Chile 905
Banco Chile 905
Banco Chile 905
Banco Español 211
Amigos 2.45

Bance Oborno 440
Bance Español 211
Chafaral OD 5 | 12
Chafaral OD 5 | 12
Merceditas 8
Manganesos OD, Ene. 3 188
Manganesos 186
Oruro OD, Ene. 3 275
Punitaqui Dic. 13 127
Tocopilla Ene. 3 259
Rupanco 265
Coloura 52
Puccos 256
Puccos

Dic. 13 17 1/2 Tomé 32 Bellaviata Ene. 3 67 1/2 Alto Dic. 13 12 1/4 tie. Alto 12 7/8 rias 113

Penco 30 1/2
42 1/4
Dic. 13 42 3/4
Enc. 2 43
42 1/2
a 15

## FABRICA DE **JUGUETES**

almente bajos. Haga sus pedidos con antici-

Avenida Bernardo O'Higgins N. 0 3966 FONO: 93866 — CASILLA N. 0 948



CASA-ERIN



MONJITAS 737 3" PISO

ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO DANIEL SOTTA BARROS EMILIO CALLE LA BOLSA 64-TERCER PISO-ED mercado de Divis

MONEDA

DOLAR (Oficial Grupo I)

DOLAR (Oficial Grupo II)

LUBRA (Oficial Grupo II)

LUBRA (Disportación)

DOLAR (LUBRO (DISPORTACIÓN)

DOLAR (LUBRO (DISPORTACIÓN)

NACIONAL (University (DISPORTACIÓN)

RESTRAS (Billietes)

LUBRAS (Billietes)

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN BANCO SUB. MONEDA





arla

OF eno

DE CASA Y PARA LEVAN. TARSE CUERO

MODELOS NOVEDOSOS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA

LIRA 484



ESTADO 91-5°PISO AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO

CESIT MAESTROS HOJALATI DE BANCO, DE PRIMERA MAESTROS INSTALADIO

DE TUBERIAS PARA AIRE ACONDUA Presentarse con libreta Ley 4054 carnet MORANDE 25 — Edificio en cons TALLER DE SOCLIMA S. CARRASCO

PAGUE MENOS Y VISTA MEJOR ERNO 1/2 CONFECCION CREDITOS PLAZO

COMPANIA COME INTERAMERICANA JUNTA GENERAL ORDINARIA HO

Estatutos, citase a los señores accionista a RAL ORDINARIA para el viernes 14 de horas en Avda. Beauchef No. 1525 con 4 de las siguientes materias.

a) Memoria y Balance Annal.
b) Dividendo Ordinario final.
SANTIAGO, 30 de noviembre de 1810 ALBERTO SUPALBERTO SUPA

CIERRE DE REGISTRO

Con motivo de la junta genera ordini el Registro de Transferencia de Accione trado del 5 al 14 de diciembre, ambas fe SANTIAGO, 30 de noviembre de 1951

FERNANDO